

Dr. Jabeen Syeda MBBS
Consults with
Dr. Shiamala Nadesan
MBBS, FRCGP

Family Medical Practice

84 Springvale Road,
Springvale, Vic 3171

Speak Tamil, Urudu,
Hindi and Thelku
Phone: (03) 9540 3666

உதயம்

UTHAYAM

இலவசம்

Vol. 8, No. 1

April 2004

FREE

P.O. BOX 3170, WHEELERS HILL, VICTORIA 3150, AUSTRALIA. PH/ FAX: (03) 9561 0242

Email: uthayam@ihug.com.au Web Page: www.uthayam.net

* 22 Carat
Solid Gold
Jewellery

* Citizen
Watches

* Jewellery
repaired
while
you
wait.

ATHYS
JEWELLERS
The people you can trust.
Shop 4, 31 Patney Road, Dandenong Vic. 3175
Tel: 9791 4802 Fax: 9791 6802
Closed on Mondays

Sri Lanka - The new Government takes Power amidst Fears of Instability

Thirty one new ministers from a 35 member UPFA Cabinet took their oaths in front of the President on the 10th of April. Mahinda Ralapaksa was sworn in as the new Prime Minister, contradicting earlier speculation that the office might go to Lakshman Kadirgamar, who was the President's foreign affairs advisor for the last four years. Kadirgamar has now been appointed foreign minister. The President has kept the vital portfolio of defence to herself, and in 'break away of precedence, not appointed a deputy minister to run the day-to-day affairs of the ministry. Four ministries have been offered to the JVP.

However in a last minute turn of events the new JVP ministers boycotted the swearing in ceremony. They instead chose to attend a function that commemorated the JVP members who were killed during the 1971 insurrection against an earlier (SLFP) government. Media reports claim that a dispute emerged between the President and the JVP when the President changed her mind at the last moment regarding two key portfolios, involving Film and Culture and Mahaveli Development, initially offered to the JVP but were given to others at the last minute.

Other key appointments include Douglas Devanada of the EPDP who was named Minister of Agricultural Marketing Development, Hindu Affairs and Tamil Language Schools & Vocational Training, and Dr Sarath Amunugama, who has been given the vital portfolio of Finance.

Meanwhile in the North and East the Illankai Tamil Arau Katchi (ITAK) commonly known as the Tamil National Alliance has won most of the seats. All five ITAK candidates who supported the LTTE's breakaway Eastern Fraction won in the Eastern Province. Most news reports

claim that elections in both the North and East were marked by a number of incidents of intimidation and violence. One TNA candidate, and one UNF candidate were killed, and about three others, including a University lecturer, were seriously wounded in assassination attempts. It appears that all the above incidents relate to the recent split in the LTTE, and consequentially the TNA.

All in all, UPFA has secured 105 seats, UNP 82 seats, ITAK 22 seats, Jathika Hela Urumaya 9 seats, Sri Lanka Muslim Congress 5 seats, EPDP 1 seat, and the Up-country people's front 1 seat.

The Jathila Hele Unumaya, which takes a hard-line stand against any form of devolution of power to minority communities, has decided to remain in the opposition, offering their support to neither the UPFA nor the UNP on a permanent basis.

The results have left the country, as many expected, with a hung parliament. Any party forming the government will need the support of at least one (if not more) minor party to stay in power. It is to be expected that the direction the country will take in the next few years will depend heavily on the positions these parties take.

Karuna calls it quits after LTTE offensive

LTTE forces move into Amparai, Batticaloa south

The fighting between the LTTE and the LTTE faction led by Karuna seems to have subsided by now. This happened after forces loyal to Karuna gave up fighting and made a withdrawal to avoid bloodshed. The fighting between the two factions which lasted for four days left many dead and injured.



Academic' says that about a thousand Karuna loyalists have taken refuge in territory held by the Sri. Lankan Army. Unconfirmed reports also indicate that Karuna's parents have moved to Colombo.

(Continued on page 11)

Reports emanating from reliable sources indicate that more than 200 fighters loyal to Karuna were killed after they surrendered to the LTTE forces. Another report in the 'Lanka

Election Campaign Turns Nasty in India

By Neeraj Nanda

India will elect a new Lok Sabha (14th) and members to three State Assemblies this month. The entire electoral process will be completed by May 25 when the new Lok Sabha will be constituted. The election campaign is on and can be called the one of the most nasty. Nasty in the sense of claims and counter claims. The BJP has tried to project a 'Shining India' and a 'Feel Good' factor claiming that under its almost five years rule the economy has become strong. This has been contested by the opposition Congress and other non BJP parties. In fact, Congress leader Sonia Gandhi has called it 'India Cheated'. The Left is angry at privatization and communalization of the country. The regional outfits are speaking according to the front they are in.

The fact remains that the BJP

led National Democratic Alliance (NDA) has always remained a coalition of tottering partners pulling in opposite directions. During the last one year the NDA two dozen of its partners deserted the coalition. This include the NC, INLD, AGP, Lok Jan Shakti, RLD, BSP, MDMK, DMK, PMK and HVP.

The BJP led NDA government headed by Atal Behari Vajpayee and his government epitomized all that is dirty in Indian polity; maladministration and bad governance, crime and communalism, corruption and sleaze, bribes and commissions, nepotism and favouritism, and what not. The country had never a government so incompetent and so corrupt. The Vajpayee government obeys the orders of the World Bank, IMF and WTO to take its decisions in the name of

economic reforms. The country is slowly loosing its economic sovereignty.

It is under these circumstances that the people of India will elect their political representatives this month. There have been many surveys and polls that have predicted a win for the BJP led NDA. Though there are also reports that it will not be a smooth sailing for the coalition. Vajpayee is being projected as the liberal face of BJP. This primarily aims to get as many votes as possible for the BJP. Instead of debates on policy matters, there have been personal attacks on Congress President Sonia Gandhi and Atal Behari Vajpayee. The Supreme Court had to intervene and stop the rot. (page 15)

எட்டாவது ஆண்டில் உதயம்

அன்பார்ந்த வாசகர்களுக்கு

உங்கள் 'உதயம்' தனது வளர்ச்சிப்பாதையில் 7ஆண்டுகளை கடந்து 8ஆவது ஆண்டில் கால்பதிக்கின்றது. கடந்து வந்த பாதையை திரும்பிப் பார்க்கையில் நாம் எதிர்நோக்கிய இடப்பாடுகளையெல்லாம் எதிர்நோக்க - வாசகர்களும் விளம்பரதாரர்களும் வழங்கிய ஆதரவுகளை ஆதரவே பிரதான காரணியாகத் தென்படுகிறது.

ஒரு பத்திரிகையின் வளர்ச்சி-அதன் உள்ளடக்கத்தில் மட்டுமன்றி - வாசகர்களின் அங்கீகாரத்திலும் பெரிதும் தங்கியுள்ளது. உதயம் வேறுபட்ட கண்ணோட்டங்களுக்கும் களம்கொடுத்தே வந்துள்ளது. பத்திரிகைச் சுதந்திரம் ஜனநாயகத்தின் குறிப்பிடத்தகுந்த அம்சம். அதனை எமது வாசகர்கள் ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதனாலேயே -தொடர்ந்தும் தங்குதடையின்றி உதயம் உங்களை வந்தடைகின்றது. தமிழினத்தின் இருண்ட பக்கங்களையும் உதயத்தின் பிரவேசம் - வெளிச்சமாக்கும். அனைவருக்கும் சித்திரைப் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள். (ஆசிரியர் குழு)



GRMPAS NATIONAL

GRAPHIC MASTERS, PRINTERS AND SUPPLIERS

- PRINTING Business Cards/Letter Heads/Invitation Cards/Invoice Books
 - GRAPHIC DESIGN/ SIGNS / BANNERS
 - DRAFTING/ CAD PLOTTING/ PLAN COPYING
 - LAMINATING/ BOOK BINDING/ PHOTOCOPYING
- PLEASE CALL FOR OTHER SERVICES

Ph: (03) 9802 0842 / Fax: (03) 9802 0928
email: sales@grmpas.com.au

266 Blackburn Rd,
Glen Waverley 3150

MANY COMMUNITIES; ONE HUMANITY

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மணமகள் தேவை

Hindu parents are looking for a partner for their son. He is a medical doctor working in a capital city in Australia. Our son is of excellent character, kind hearted, responsible and non smoker. The person should be in her late twenties and preferably a professional. Please reply with all details, including the chart, to:

UM104, P O.Box 3170, Wheelers Hill, Vic 3150.

மணமகள் தேவை

கொழும்பில் Doctor ஆகப் பணிபுரியும், 35யைத்துடைய, 5' 11" உயரமான இந்து மணமகனிற்கு பெற்றோர் தகுந்த மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றனர்.

தொடர்பு :
Tel: 02 9279 3364
Mobile: 0417280074,
Email: rajkwins@hotmail.com
or

UJ204, P.O.Box 3170, Wheelers Hill, Vic 3150

மணமகன் தேவை

Parents from Jaffna, Hindu family, living in Australia seek suitable partner for their daughter age 29years, slim, fair, medium height, graduated from Australian University, professionally qualified, employed in field related finance, divorcee without any encumbrances. Religion no bar. Please reply with some details and contact number to :

Advertiser P.O. Box 150 B. Strathfield South, NSW 2136.

TAMIL KINDER

Your child's gateway to a lifetime of Tamil

Children joining Bharathi academy do not drop out half way. They keep learning and also enjoy it! They are proud to see their own progress. We have 10 years of success behind us to prove this. Tamil Kinder is full of fun and excitement. It also includes an optional component in Hinduism & Human Values.

Starting age – 4 years.

Join at one of the following locations: **Reservoir, Dandenong, Clayton, East Burwood.**

For more information, please call (03) 9884 4994.

BHARATHI ACADEMY
where children's time is valued

Learn the art of DEVOTIONAL SINGING

பண்ணிசை வகுப்புகள்

திருமுறைகளை இனிமையாகப் பாடக் கற்கலாம். வயதெல்லை இல்லை. at Clayton & East Burwood

Bharathi Academy
(03) 9884 4994



All advertisements placed in Uthayam are published on our web site free of charge. To take advantage of this new offer contact Uthayam on (03) 9561 0242 <http://www.uthayam.net>

TAMIL FOR ADULTS

Classes at East Burwood on Sundays.

Minimum age: 12 Yrs. No upper age limit. Rapid progress. A rewarding experience. Call (03) 98844994

BHARATHI ACADEMY

Violin Lessons (Karnatic)

at East Burwood on Sundays By Nagaraj Iyer

Learn ragas, classical music, devotional songs and bajans. Both theory and practical lessons.

Call (03) 98844994 **BHARATHI ACADEMY**

Dharshini Ranjan
BRIDAL Dresser
Beauty Consultant
Specialised in All Community Weddings
19, Pine Crescent, Aspendale 3195
☎ (03) 95802831
Mobile: 042 1038841
E-mail: ranshilla@aol.com

Manipay Hindu College Ladies College

MHC/MLC web site where old students share their golden memories
www.users.bigpond.net.au/manipay

Maths Tuition

Year 6 to Year 10 Maths

VCE Maths—General, Methods, Further & Specialist Maths

Affordable rates by an experienced tutor from an engineering background.

Private classes in Northern and Western suburbs.

Group classes in Cairnlea / Deer Park on Sunday afternoons.

Contact Mr.Maha on
(03) 93630996 / 0421 642546
maths@techbiz.com.au

Digital technology on Video filming & photography For wedding parties & stage Programmes Video to VCD DVD, NTSC & PAL at

SAIRAM STUDIO

also Manavarai, Bridal makeup & dressing, Studio facilities for photography, Passport photos, Hire of chairs, Video projectors, free advice for Catering. etc.

For further details. Tharma : (03) 9512 8257 or 0421 134 067 (over 25 years of experience)

Landmark COMPUTERS Established 1994

TOTAL COMPUTER SOLUTIONS FOR EVERYONE!

www.landmark.net.au
Email: sales@landmark.net.au

24 Hour Shopping is now available with our on-line ordering. Want more computers, products, prices or maybe you want to know more about us, you can find it all on our informative internet site.

ORDER ONLINE NOW!

BOX HILL: 9899 4424 52 - 54 Rutland Road Fax: (03) 9899 4440
FRANKSTON: 9781 5655 424 Nepean Highway, Fax: (03) 9781 5733
BALLARAT: 5332 1999 29A Eastwood Ave, Fax: (03) 5332 1234

ARE WE CLAIMING TOO MUCH? WE DON'T THINK SO!

For over 8 years we have made sure that when ever a customer visits our store there is a computer solution ready and available. It took many years to develop a range of computers, assemble, train and build a professional sales and technical team and create user friendly and interactive stores. But the hard work has been well worth it. Today Landmark is one of Victoria's most respected and longest serving IT stores. We can offer any customer the very best price, service, advice on any computer product with a coverage that is state wide.

We stand proudly behind our products and services after all, that has been the foundation for our success. We guarantee that when you visit Landmark Computers you will receive the finest service, feel full satisfaction and great confidence in your new computer system.

Quality computers to suit everyone • Home • Office • Business • Retail / POS • Corporate • Government Departments • Networking
You can depend upon us! We know our business and we certainly know that your business relies upon dependable, solid performing computer systems. Computers built and tested at Landmark Computers can be modified to suit any customer configuration!

FOR OUR LATEST PRICES ON MOST PRODUCTS SEE OUR FULL PAGE IN THE GREEN GUIDE FORTNIGHTLY

The LTTE's eviction of the alive and the buried

As of April 3rd, about two hundred Jaffna Tamils have left Batticaloa in response to LTTE (K) orders and out of fear of an impending war and retaliation. Of these 200, there were 15 from Valachenai, 20 from Chenkaladi, 60 from Batticaloa town and another 40 professionals such as doctors, people associated with the university etc. About 27 Jaffna Tamil shops have been shut down. These are mainly jewellery shops and chillarai kadaikal (groceries). People were threatened and asked to leave but told that they could return after the elections. It is a fact that Karuna's cadres were involved in such threats. Most people who left intended to return after the elections. Will they be allowed to return? No one should be evicted in this manner and no group has the right to evict any number of people from their homes, their businesses or the region they choose to live in on the basis of their perceived membership of a group.

What this eviction by Karuna shows is that LTTE (K) may be a breakaway faction of LTTE (P), but it is business as usual and the same kind of politics the LTTE has always practiced. Whether it is the 1990 Eviction of Muslims from the North or the 1995 forced Exodus of Tamils from Jaffna Town, the LTTE has always used its power to force groups to move whenever and for whatever reason it sees fit with the gun. The ability to force eviction is part of the gambling game they play with the lives of those in the North and East. The deeply worrying trend that this eviction of Jaffna Tamils from Batticaloa shows is that despite the breathing room opened up by the split in the LTTE, LTTE (K) too intends to play the game the way they learnt it. Any hopes that they may have even attempted to try and be different from LTTE (P) are being extinguished. Karuna has denied that his cadres issued such threats. This is simply the same kind of lip service that the LTTE (P) gave condemning the Rajan Sathiyamurthy murder even though everybody knew that they were responsible, the Tamil media was not covering anything and it has even been confirmed by the Tamil Net editor in his Daily Mirror article (31-03-2004) under the name Taraki. The evicted must be allowed to return and their right to choose to stay if they want to must be respected.

The slow eviction of Jaffna Tamils was accelerated by the murder of TNA candidate Rajan Sathiyamurthy, a Karuna loyalist, by LTTE (P). LTTE (K) had issued an anonymous warning to Jaffna Tamils to leave but they did not enforce it rigidly initially. But since the murder of Sathiyamurthy they seem to have hardened their tactics. Feelings are running high in Batticaloa after the last few weeks of killings and shootings carried out covertly by LTTE (P) and it is also clear that more people support Karuna than they did prior to the killings. Sathiyamurthy's body was displayed from town to town. After the murder on the 30th of March, at 3 p.m., Karuna's cadres went into Batticaloa town in two vans and closed five or six shops including Sunshine Bakery and Shanumugam Stores. They locked these Jaffna based stores and took the keys away. They claimed that the previous week two of Pottu Amman's people had been arrested and that they were acting on

information received. LTTE (K) claims that one of the youths who worked in the six shops closed was involved in the killing of Rajan Sathiyamurthy. LTTE (K) went about in vehicles announcing that Pottu Amman's people loyal to the Vanni leadership should leave. Furthermore, the LTTE (K) has also claimed to capture 14 of Pottu's intelligence cadres since the Sathiyamurthy murder. Pottu's cadres may have infiltrated Batticaloa Town but nonetheless those who were made to leave were not members of LTTE (P) but civilians.

In addition to this, the Tamil Media loyal to LTTE (P) (e.g. Tamil Net) have also sought to further inflame regional feeling against the East by reporting that 5,000 people from the North have been asked to leave the East and that 20,000 have lost their franchise, which is not the case. It is ironic that the same media is not sufficiently self-reflective to see that their silence on election rigging and intimidation by both factions of the LTTE did in effect lead to the disenfranchisement of lakhs of people. Indeed what is worrying about how LTTE (K) has acted is that they may force the same kind of evictions on the Muslims and Sinhalese communities in the East as the LTTE had in the North with the 1990 eviction of all Muslims. The same media refuses to accept that there has been a clear political precedent for LTTE (K)'s actions.

On April 3rd night Rajan Sathiyamurthy's body was dug out of his grave and burned with a tire by LTTE (P)'s cadres. The justification in the rumour mills is that a "traitor" should not be buried next to Annai Pupathi, the LTTE's matron saint. Such provocation now practiced by LTTE (P), has always been there. It used to be the Sri Lankan Army or the IPKF that they used to provoke, so the civilians can face the brunt of the retaliation. Now they are trying the same tactics with LTTE (K). It is yet to be seen if LTTE (K) will fall further into this trap. The people of the East both of Jaffna origin and of the East are the ones who stand to lose.

(<http://www.geocities.com/northandeastu>)

Tamil New Year Day to be held in Vavuniya

A provincial level Tamil New Year Day celebration organized by the North East Provincial Education and Cultural Ministry in collaboration with the Vavuniya Suththananda Hindu Young Men Association, called in Tamil as "SITHIRAPAVAI," is to be held in Vavuniya on April 16th, sources said. The Tamil-Sinhala New Year Day dawns on Tuesday (April 13th).

Provincial Education Ministry Secretary, Mr.R.Thiagalingam, is to preside at the function. The chief guest will be the Vavuniya Government Agent, Mr.K.Ganesh, and the Guest of Honour, Mr.S.Sathiaseelan, Vavuniya Divisional Secretary, sources said.

Keynote addresses will be made by two Tamil scholars, "Thamilmani" N.Ahalangan and Poet S.Vilvaretnam. The Vavuniya Centre for Arts and Vavuniya Parathashetra Kalamannam will stage several plays, sources said.

(TamilNet)

Pictorial biography in honour of film maestro Dr. Lester James Peries

World renowned filmmaker Dr. Lester James Peries turns 85. When Lester was a journalist in London in 1949 he made his first imprint in cinema with his maiden cinematic effort 'Silloquy.' Directing Rekhawa in 1956 he marked his first impression in the Sri Lankan cinema.

A few among the eighteen films he made, Sandeshaya, Gam Peraliya, Delovak Athara, Golu Hadawatha, Nidhanaya and Ahasin Polowata stand out as films that created an impact on international cinema. And he is the first Sinhala film director to win an international film award.

The Golden Peacock awarded for the best film at the Delhi International Film Festival in 1965, the Golden Head and palenque awarded at the World Film Festival held in Mexico in 1966 and the Akhnaton Award for the best third world film at the third Cairo International Film Festival are among the international film awards he has won.

Lester was awarded honorary doctorates from the Universities of Kelaniya and Peradeniya. In 1992 the Government of France and the Government of India in 2000 honoured him with the awards of Commander of Arts and Letters and the Lifetime Achievement Award respectively.

At the Cannes Film Festival held in 2003



he was bestowed the Fedrico Felini Award. (Edited from Daily News)

Arjuna Ranatunge resigns from all posts in SLFP

Parliamentarian Mr. Arjuna Ranatunge, former captain of the Sri Lanka cricket team when it won the World Cup in the year 1996, Sunday said he has resigned from all posts in the Sri Lanka Freedom Party, main constituent of the United People's Freedom Alliance.

He has been holding the post of party organizer for Kotte electorate and the leader of the SLFP youth wing. His decision to quit from these posts came as a protest for not getting the sports ministry portfolio in the new UPFA government, political sources said.

(TamilNet)

Are you in Yr 5 - 7? Get to the front of the queue

New Groups
start this month

All Levels
PREP - VCE

Your aim may be to enter a private or selective school. Or, you may just want to be in the forefront in studies.

Either way, it will make sense to join a weekend class at Bharathi Academy. It is not expensive. Try a couple of lessons and you will see the difference. Call 98844994 and discuss.

• Small Groups, Good Teachers,
Individual Care

Melbourne High
& Mac Robertson
Entrance Exam

Year 7
Scholarship
Exam

Years 9 & 10: Maths, English & Science
VCE: Chemistry, Physics, Maths, English,
Accounting, Biology

**BHARATHI
ACADEMY**

PH: (03)
9884 4994

Dandenong Reservoir
Clayton East Burwood

10 years of service to the community

Gandhi assassination suspect caught in Sri Lanka

A Tamil Tiger guerrilla reportedly linked to former Indian prime minister Rajiv Gandhi's assassination has been caught by a breakaway faction of the rebel group in Sri Lanka's east, a newspaper reported Sunday.

The Sunday Leader identified the suspect by his pseudonym Neelan and said he was a key member of the intelligence wing of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), which was outlawed in India following the 1991 assassination of Gandhi.

The paper said the breakaway faction led by former LTTE regional commander V. Muraleedharan alias Colonel Karuna caught Neelan during a sweep for LTTE operatives in the eastern district of Batticaloa following a wave of killings blamed on the mainstream Tamil Tigers led by

Velupillai Prabhakaran.

"This man (Neelan) is suspected of being involved in the Rajiv Gandhi killing and is a close associate of (LTTE intelligence chief) Pottu Amman," the Sunday Leader said in a full-page story.

"This is apparently a prize catch for Karuna and a useful chip to bargain with in the future," it said, without clarifying with who the renegade commander, who split ranks with Prabhakaran last month, would bargain over Neelan.

Both Prabhakaran and Pottu Amman are wanted in India for the Rajiv Gandhi assassination. Gandhi was killed by a woman LTTE suicide bomber at an election rally near Chennai while on a comeback trail in the 1991 elections.

Suicide pact: Three of goldsmith family die

HYDERABAD: Four members of a goldsmith family, including two women, entered into a suicide pact by consuming poison and one of them was battling for life at Chaitanyapuri, here, on Saturday. Goldsmith Lakshminarayana (45), his wife Yadamma (35) and daughter Rajeshwari (23) were found dead.

The goldsmith's unconscious son Venkatesh (21) was admitted to a local hospital, police said. The incident came to light when

Lakshminarayana's elder son Srinivas, asleep in another room, woke up when the maid servant came to do the daily chores.

Enquiries revealed that the goldsmith had migrated to the city from Devaragonda in Nalgonda district and set up shop at Dil-suknagar area three years ago.

Police suspect financial problems to be the reason for the suicide pact, even as relatives dismissed such a possibility.

Karate exponent paints Tagore's portrait in blood

CHENNAI: Karate exponent and artist, Shihan Hussaini, on Saturday painted a 10 feet high portrait of Nobel laureate, Rabindranath Tagore, with blood donated by 36 students, to express anguish at the loss of the Tagore memorabilia from Shantiniketan recently.

The blood collected from the students of art and sculpture of the Government College of Fine Arts, was used to finish the portrait in just 20 minutes by Hussaini.

"Nothing is lost in our heart - Rabindranth", Hussaini wrote in a footnote.

Hussaini told newsmen that the West Bengal government should spare no efforts to recover the lost items and immediate steps should be taken to safeguard many similar precious items lying unguarded in other institutions.

The painting will be kept for public viewing at the premises of 'sculpture mission' till the memorabilia are found, Hussaini said.

The programme was organised under the aegis of the 'sculpture mission' which works towards shaping public opinion for social change. (Newindpress)

A.V. MURUGIAH F.C.A.
Chartered Accountant & Tax Agent

Aaran Murray & Co
&
L.V. Taxation Services

Specialising in Small Business Taxation,
Accounting, Auditing & Financial Planning

22 Hazelwood Road,
Morwell, Vic 3840.
Phone: (03) 5134 2711
Fax: (03) 5133 8223

25 Van Der Haar Ave.,
Berwick, Vic 3806.
Phone / Fax:
(03) 9796 1615

Protect border with Bangladesh, says Vajpayee



The Prime Minister, Atal Behari Vajpayee, expressed the apprehension that the Assamese would be reduced to a minority if the border with Bangladesh is not protected to check infiltration.

Launching the Bharatiya Janata Party's election campaign in Assam at a rally which marked the observation of the party's 24th foundation day, at the Maligaon Stadium here, Mr. Vajpayee said: "The foreigners are welcome as guests. But we will not welcome those who want to grab our land. India helped Bangladesh to achieve independence. The Bangladeshis should remain happy inside the territory of their own country."

Mr. Vajpayee said the Illegal Migrants (Determination by Tribunal) Act, 1983, had become infructuous, as only 1,500 illegal migrants had been detected and deported from Assam since its enactment, while thousands of Bangladeshis had entered the State without valid passport.

India was ready to help Bangladesh overcome its problems, which could be the reason behind the infiltration from that country.

"The Bangladesh Prime Minister, however, denied reports of any infiltration when I pointed out that illegal migrants become voters and then rulers," he said.

The All-Assam Students Union, which spearheaded the movement and signed the historic Assam Accord in 1985 had been demanding steps to check the "unabated" infiltration across the border. However, India wanted to maintain cordial relations with Bangladesh.

Referring to the "cricket diplomacy" of his Government, Mr. Vajpayee said: "We used to fight with Pakistan with bombs. Now we are fighting with them on the playing ground. We are ready to play cricket. But the country's border must be protected." (The Hindu)

Australia slammed over refugee policy

More than 350 refugees who were drowned in one of the worst maritime disasters of recent years were put on their boat by Indonesian police officers acting in cooperation with the Australian police, it was alleged in a Brisbane court on Tuesday.

The allegation increases the pressure on the Australian Government, which has denied any responsibility for the deaths of 353 men, women and children when their wooden fishing boat sank in heavy seas 110km south of Java in October 2001.

The Australian federal police (AFP) officers in Jakarta have admitted that they were sponsoring the Indonesian police to disrupt people-smuggling operations at the time, but deny any connection with the sinking of the boat, which the Australian authorities codenamed Siev-X.

Mahmod Salem Yussef, a former Iraqi soldier who left the boat before it sailed, told the court that the Indonesian police had helped put passengers on to the Siev-X, and had been present at an earlier staging post in their journey. Australian refugee campaigners allege that the boat was deliberately overloaded or sabotaged by Indonesians working on the AFP disruption programme, making Australia partially responsible. "When the AFP trained the Indonesian police in disruption, we were getting them to act as our mercenaries," said Tony Kevin, a former Australian Ambassador who has campaigned for a judicial inquiry into the Siev-X.

"These guys drew their own conclusions about what was to be done. It's a win-win situation for everybody except the dead asylum seekers."

Kevin Enniss, an Australian used as a people-smuggling informant by the AFP, boasted on Australian television in 2002 that he had arranged for boats from Indonesia to be scuttled close to shore as a way of putting off attempts to enter Australia. The AFP commissioner, Mick Keelty, told a senate inquiry that he had no knowledge of such activities, but admitted that he had no way of knowing what the Indonesian police were doing.

A police statement to the court said that the passengers had paid up to the equivalent of £540 for their passage, using whatever they could afford, from bracelets and Kuwaiti gold to mobile telephones. Forty-five people survived the sinking and 20 hours in the sea before being picked up by Indonesian fishing boats. "One passenger saw a lady in the water who had given birth," the statement said. "The lady and baby both perished, with the umbilical cord still joining the two. One passenger survived in the water by holding on to a floating body."

Khaleed Daoed (37), an Iraqi goldsmith, is charged on 12 counts with people smuggling for his alleged involvement in the syndicate which organised the Siev-X voyage. The trial continues. (@ Guardian Newspapers Limited 2004-The Hindu 7th April)

Namaste.

ANZ Dandenong.

Banking with a personal touch.



Vasantha Vijayaretnam
Branch Manager
ANZ Dandenong
Tel: 03 9701 3222
Mob: 0418 231 258

Come into ANZ Dandenong where Branch Manager Vasantha Vijayaretnam is ready to assist with all your banking needs. Vasantha and the team are fluent in Indian languages, including Tamil and Malay and provide a weekend and after hours service to fit your schedule. Ask her today about:

- Fee-free accounts for full-time students
- How she can save you money on your home or investment loan
- Tailoring your financial needs
- Progress Saver account for kids... and more.

The branch is located at Dandenong Plaza, 49 Mcrae Street, Dandenong, or telephone 03 9701 3222. Vasantha and staff look forward to welcoming you.

www.anz.com



Save up to \$1,800!

Let us show you how with ANZ Breakfree.

Saving serious money on your banking is easy with an ANZ Breakfree package. If you're looking for mortgage lending greater than \$150,000, an everyday bank account plus a credit card, you can't go past ANZ Breakfree. For a modest fee of \$295 annually you'll have access to products and services which will help you grow your investments and protect your assets.

Don't believe us? You do the maths.

Let's assume you need to borrow \$250,000 using a Standard Variable Rate Home Loan – count the first year savings when you're part of ANZ Breakfree:

- \$600 on your Loan Approval Fee
- \$1,360* interest saving
- \$150 on your annual fee and reward program fee for your ANZ Frequent Flyer Gold Card
- \$60 on your ANZ Access Advantage transaction account monthly service fees

That's a saving of \$2,170 by just using a few of the great deals offered within the package. What's more, for a limited time, we'll waive the first \$295 annual fee when your application for new lending as part of the ANZ Breakfree Package exceeds \$200,000.

But be quick. This fee waiver offer is only available between March 1 – April 30, 2004 and only when you apply for your new lending and ANZ Breakfree package at one of the branches listed below.

Curious? It takes just one phone call to discover the savings you can enjoy on your current or future lending needs.

ANZ Dandenong
155 Lonsdale Street
Phone: 9794 1392

ANZ Endeavour Hills
Endeavour Hills
Shopping Centre
Phone: 9706 2744

ANZ Dandenong Plaza
Dandenong Plaza
Shopping Centre
Phone: 9701 3222

ANZ Cranbourne
74-76 High Street
Phone: 03 5996 4099

ANZ Berwick
92 High Street
Phone: 9707 2099

ANZ Fountain Gate
Shop 1066 Fountain Gate
Shopping Centre
Phone: 9704 6133

ANZ Springvale
286 Springvale Road
Phone: 9558 5166

ANZ Hampton Park
Hampton Park Food Market
Phone: 9702 9155

ANZ Parkmore
Parkmore Shopping Centre
Keysborough
Phone: 9701 8481



www.anz.com

*Saving in year one based on a 25 year loan term with a variable rate of 7.07%p.a. less a discount of 0.60%p.a. Calculation assumes minimum monthly repayments made. Package qualifying criteria and terms and conditions apply. ANZ normal lending criteria apply. This information does not take into account your personal needs and financial circumstances and you should consider whether it is appropriate for you. ANZ recommends you read the Product Disclosure Statement or the relevant terms and conditions which are available by calling 13 13 14 or visiting www.anz.com

Sri Lankan Politics cause stir in Aus Parliament

Since February 2002, Sri Lanka has been free of the violence that resulted in the deaths of over 60,000 people over the previous two decades. These deaths include Sri Lankan soldiers, Tamil soldiers and several thousand civilians living in the north-east of the island, the Tamil homeland. Also as a direct consequence of the violence, thousands of Tamils have fled the island and over 800,000 have been made refugees in their own land.

The violence was brought to an end due to the untiring efforts of the Norwegian government, which facilitated a cease-fire agreement between the government of Sri Lanka and the Liberation Tigers of Tamil Eelam, the LTTE. I wish to congratulate the Norwegian government for facilitating the cease-fire agreement and the government of Sri Lanka and the LTTE for honouring their commitment to the memorandum of understanding signed in February 2002. The signatories to this historic cease-fire agreement were the Sri Lankan Prime Minister, Mr Ranil Wickremesinghe, and the Tamil leader, Mr Velupillai Prabhakaran.

Unfortunately, due to a conflict between the President, who holds executive power, and the Prime Minister, the President dismissed parliament in February of this year and Sri Lanka will face general elections on 2 April 2004. It is vital that these elections are free and fair. It is particularly important that the Tamil people of the north-east, who have been deprived of their franchise during the last two decades, are permitted to cast their votes at the forthcoming elections.

A large number of Tamils reside in my electorate of Lowe. These Tamils are concerned that the peace process continue and the Tamil people in Sri Lanka be permitted to exercise their democratic rights. The Tamil community in Sydney on 14 March this year passed a resolution calling upon the Australian government to assist this process by persuading the Sri Lankan authorities to: ... ensure that all Tamil people residing in the north east of Sri Lanka are permitted to exercise their franchise at the general elections to be held on 2 April 2004.

In this context, I draw particular attention to the voting rights of the several hundred thousand Tamils living in the LTTE controlled areas. It is vital that the necessary logistics are in place to permit these people to cast their votes.

I firmly believe that Australia should help take the peace process forward in Sri Lanka after the elections by

1. rendering all support to the Norwegian government to continue its role as a facilitator in the negotiations between the government of Sri Lanka and the LTTE;
2. supporting the establishment of an interim self-government authority (ISGA) in accordance with the proposal submitted by the LTTE on 1 December 2003-this document was drafted with the assistance of legal experts within the Tamil diaspora who met with the LTTE in Paris and Dublin; interestingly one of the drafteres was a former attorney general of Sri Lanka and is now an Australian citizen;
3. encouraging the newly elected Sri Lankan government to act promptly in



John Murphy MP
Federal Member for Lowe (NSW)

establishing the ISGA by recognising that this would help meet the urgent needs of the people of the north-east in respect of resettlement, rehabilitation, reconstruction and development while the process for reaching a final settlement remains ongoing; and

4. assisting in the reconstruction, resettlement and redevelopment tasks of the war ravaged north-east of Sri Lanka by providing direct humanitarian assistance to the people of the north-east of Sri Lanka.

In concluding, it is my hope that the negotiations in Sri Lanka will result in the Tamil people in the north-east of the island being able to freely exercise their right to self-determination while cooperating with the Sinhala people in areas of common interest. The negotiations must reflect the win-win approach that can bring about peaceful coexistence that is vital for peace and prosperity for the entire island

In a disturbing speech to House of Representatives by the member for Lowe on 23 March this year, he made some inaccurate and inflammatory inferences. These inaccurate and misleading inferences have a particular resonance because, this Friday, the people of Sri Lanka go to the polls in a general election. The disturbing part of the member for Lowe's adjournment speech stated:

Unfortunately, due to a conflict between the President, who holds executive power, and the Prime Minister, the President dismissed parliament in February this year of this year and Sri Lanka will face general elections on 2 April 2004. It is vital that these elections are free and fair. It is particularly important that the Tamil people of the north-east, who have been deprived of their franchise during the last two decades, are permitted to cast their votes at the forthcoming elections.

As the chair of the Australian parliamentary friendship group, I have closely examined the tenor of the member's speech. This matter has also been brought to my attention by members of the official and wider Sri Lankan community. The member's assertion that a general election has been called by the Sri Lankan President due to a conflict with the Sri Lankan Prime Minister is very much disputed. The reality is that the President of Sri Lanka took her measure all but early to seek a fresh mandate from the people on a number of vital issues to the nation. National security, abolition of the executive presidency, costs of living and unemployment were just some of the pressing issues cited by the President. So why was the member referring to a personal, private or political conflict between the President and the Prime Minister of Sri Lanka? He is grossly incorrect to make such an allegation.

The member for Lowe's other incorrect statement is that the Tamil people of the north coast have been deprived of their voting franchise during the past two decades to vote in elections. The fact is that the Sri Lankan government since 1998 have taken all measures to see that the Tamil population, particularly in the north and eastern regions, have been given every opportunity to vote in all elections, be they general elections, provincial or local elections. It is in fact the terrorist group, the Liberation Tigers of Tamil Eelam- LTTE-who have taken every measure to stop the local members of the Tamil community voting. Since the Norwegian sponsored ceasefire agreement between the government of Sri Lanka and the LTTE in February 2002, the torment, torture and assassination of non-LTTE Tamils and Tamil leaders under the guise of political work conferred on the LTTE since the ceasefire have continued unabated. The LTTE may be abiding by the ceasefire and not engaged in civil war, but they have taken the opportunity to further isolate and eliminate opponents of their stated goal of an independent Tamil state within Sri Lanka. For example, the Tigers continue to violate both human rights instruments and the CFA by forced conscription of children.

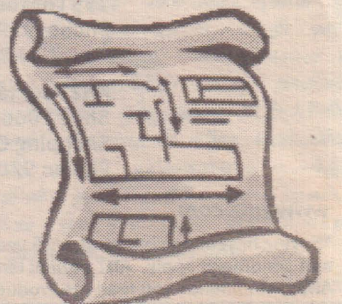
This can be confirmed by such bodies as Amnesty International and UNICEF. In the context of the coming national elec-



Mr Randall Canning MP

tions, a number of alarming developments have occurred. Candidates in the forthcoming elections, MPs and officials opposed to the LTTE have been shot, wounded or killed in an effort to scare them from electoral involvement or to just simply eliminate them. Added to the unstable situation with the Tamil Tigers is a new problem in that the eastern commander of the LTTE, Colonel Karuna, has split from the northern alliance with the Tigers. This creates a further dangerous and unstable movement in Sri Lanka's political environment. By way of background, there is much more that could be outlined in this tinderbox of Sri Lankan politics. For this very reason, it is rather irresponsible for the member for Lowe to blame the President of Sri Lanka for calling early elections due to her conflict with the opposition Prime Minister. It is also dangerous for the member for Lowe to claim that the Tamils in the north and east have been denied their legitimate vote for decades due to the Sri Lankan government. If the member for Lowe wishes to be an apologist for a prescribed terrorist organisation in the form of the LTTE, then he is on very dangerous ground. In his adjournment speech, he exposed his motives for such allegations. Very simply, he admitted that there are large numbers of Tamils in his electorate. By suggesting that his constituents were concerned about the Tamils right to vote, he exposed his position that he is endorsing the position of those Tamils who accuse the Sri Lankan government of not allowing them to vote. The people who advocate this position are not the majority of Tamils but the Tamil Tiger movement or the LTTE.

This is a servile act for the Tamil extremists in his electorate. This is not the position of the majority of Sri Lankan people or the Sri Lankan government. The member for Lowe is not a member of the Sri Lankan Parliamentary Friendship Group but many of his Labor colleagues are. This further illustrates his narrow and partisan focus on the Sri Lankan issue. I trust this Friday's Sri Lankan elections will be non-violent and democratic. As for the member for Lowe, his adjournment debate will be seen for what it is: a sordid and obsequious grab for the extremist Tamil Tigers in his very marginal electorate.



உலகெங்கும் குழந்தைகளைக்
குதூகலத்தில் ஆழ்த்திவரும்

பாப்பா பாரதி

தமிழ் வீடியோ
இனிய பாடல்கள், கதைகள்,
நாடகங்கள்
பிறந்த நாளுக்குச்
சிறந்த பரிசு
தனிப் பாகம் \$15
3 பாகங்களும் \$40
தபாற் செலவு இலவசம்

Bharathi Academy
P.O.Box 1357, Clayton South
Vic 3169 Tel: (03) 9551 2903

**வாசகர்களுக்கு
எமது
புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்**

நாய்க்கும் நீரிழிவு வரும்!

கவிஞர் வைரமுத்து தமிழர்கள் அறிந்த கவிஞர்.

அவரது கவிதை நூலுக்கு ஆய்வுரை வழங்கியுள்ள கருணாநிதி - முத்தமிழறிஞர் எனப் போற்றப்படுபவர். அதனால் - வைரமுத்துவை ஆகா-ஓகோ எனப் புகழ்ந்துரைத்துள்ளார். 'எந்த விலங்குக்கும் சர்க்கரை வியாதியில்லை தெரியுமோ?' - என்றும் வைரமுத்து இந்த கவிதை நூலில் சொல்கிறார்.

அப்படிச் சொன்ன கவிஞருக்கும் - கவிஞரின் கவித்திறனுக்கும் ஆய்வுரை வழங்கிய கருணாநிதிக்கும் வாசகர்களுக்கும் - இது சமர்ப்பணம்.

நாய்க்கும் நீரிழிவு வரும்! - நடேசன்



இருப்பவர்களினால் இது முடியாத காரியம்.

இன்சலினை குறிப்பிட்ட நேரத்தில் செலுத்த தாமதித்தால் பிராணிகள் மயங்கும். உணவு பிந்தினால் சோர்வுடன் முடங்கும். இது வியத்தில் அனுபவத்தில் நான்கண்டு கொண்ட உண்மையும் உண்டு. இந்த நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட நாய்களைப் பராமரிப்பதில் பெண்கள் மிகுந்த சிரமத்தை அடைவார்கள். என்பதுதான் அந்த உண்மை.

எனக்குத் தெரிந்த பெண் ஒருவர், டயபட்டினால் பீடிக்கப்பட்ட நாயொன்றை

காலநேரம். கிளிணிக்கை திறக்கச் சற்றுத் தாமதமாகிவிட்டது. பரபரப்புடன் பாதுகாப்பு அலாரத்தை நிறுத்திவிட்டு திரும்பினால் எதிர்ப்பட்டவர்கள் 'சென்' தம்பதிகள். சென் தங்களது செல்ல நாயை அணைத்தபடி உள்ளே வந்தனர்.

'Good Morning; நீங்கள் சொன்னவாறு நாய்கள் 'மமி'க்கு தண்ணீரோ, சாப்பாடோ எதுவும் கொடுக்கவில்லை' என்றார் திருமதி சென்.

அவர்களை அமரச் செய்துவிட்டு, எனது வெள்ளை அங்கியை அணிந்துகொண்டு வந்தேன். சென், ஏற்கனவே என்னுடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டபோது, தங்கள் 'மமி' அதிகளவு தண்ணீர் குடிக்கிறது என்றும் பலமுறை சிறுநீர் சுழிப்பதாகவும் - வழக்கத்துக்கு மாறாக சிலந்தைகள் வீட்டினுள்ளேயே சிறுநீர் கழித்துவிட்டதாகவும் கவலையுடன் சொல்லியிருந்தார்.

'சிறுநீரக வியாதியாக அல்லது 'டயபட்டினம்' எனப்படும் சலரோகமாக இருக்கலாம் எனக்கருதி, தண்ணீர், ஆகாரம் எதுவும் கொடாமல் வெறும் வயிற்றோடு அழைத்துவருமாறு சொல்லியிருந்தேன்.

சென்தம்பதிகள் பலவருடங்களுக்கு முன்பே சீனாவிலிருந்து வந்தவர்கள். இவர்களுக்கு குழந்தைகள் இல்லை. அந்தப்பாக்கியம் இல்லாதமையாலோ என்னவோ - அக்குறையை இந்த 'மமி' மூலம் போக்குகிறார்கள் என நினைத்துக் கொண்டேன். 'பூடி' இனத்தைச் சேர்ந்த இந்த நாய் -இத தம்பதியின் செல்லப்பிராணி என்பதையும் எப்போதோ புரிந்துகொண்டேன்.

எனது கிளிணிக்கிற்கு வரும்போதும் அது நடந்து வராது. அதன் எழுமான்களில் ஒருவர் தூக்கிக் கொண்டுதான் வருவார்கள். அதற்கு எப்போதாவது 'தடுப்பூசி' ஏற்றுப்போதும் - தங்கள் 'அங்கத்தை ஊசிகுத்தும் உணர்வுடன்' - முகம் சுழிப்பார்கள்.

அந்த நாய்க்குரிய பரிசோதனைகளை நான் ஆரம்பித்தவேளையில் எனது நேர்ஸ் பிளிண்டாவும் வந்து சேர்ந்தார். 'உங்களில் ஒருவர் மாத்திரம் மமியை பிடித்துக் கொண்டால், இரத்தம் எடுக்க முடியும்' - என்றேன்.

இரத்தம் எடுக்காமல் பரிசோதிக்க முடியுமா? என்று மிகுந்த கவலையுடன் கேட்டார் திருமதி சென்.

'இரத்தம் எடுத்து பரிசோதித்தால்தானே அதில் சீனியின் அளவு எவ்வளவு இருக்கிறது என்பதை அறிய முடியும்' - என்றேன்.

இருவரதும் அன்பு அரவணைப்பிலிருந்து வெளிவர முடியாமலும், வெளிவர விரும்பாமலும், 'மமி' இரு முன்னங்கால்களையும் திருமதி சென்னின் கழுத்தில் வைத்துக்கொண்டு என்னை, விநோதப்பிராணியை பார்ப்பது போல கண்களை இமைக்காமல் பார்த்தது. அந்த இறுக்கமான நிலைமையை தளர்த்துவதற்காக 'மமி' என்று செல்லமாக அழைத்து அதன் தலையைத் தடவினேன். சிறிதுநேர தலைதடவலுக்குப் பின்பு - எனது நட்பான குரலுக்கு மகிந்த மமி எனது கையை தனது நாக்கினால் தீண்டியது.

அதன் இடதுகாலைப் பிடித்து மமியை

'சேவ்' செய்துவிட்டு நீலநிற கோடாக புடைத்துத் தெரிந்த இரத்தநாளத்தில் ஒருதுளி இரத்தம் எடுத்து குளுக்கோஸ் மீட்டரில் விட்டேன்.

அந்த ஊசியை குத்தும்போது தமது முகங்களை வேறுபக்கம் திருப்பிய சென் தம்பதிகள் சங்கடத்துடன் என்னை ஏறிட்டுப் பார்த்துச் சிரித்தனர்.

'இன்னும் இரண்டு நிமிடங்களில் இரத்தத்தில் குளுக்கோசின் அளவு தெரியவரும் என்றேன். நான் எதிர்பார்த்தவாறே குளுக்கோசின் அளவு கூடியிருந்தது.

'மமிக்கு டயபட்டினம்' - என்றேன்

'அதற்கு என்ன செய்யலாம்' - என்று சென் கேட்டார்.

'நாய்க்கு வரும் டயபட்டினம், மனிதர்களிடமிருந்து வேறுபட்டது. மனிதர்களில் இன்சலின் சுரக்கும் கலங்கள் படிப்படியாகத்தான் குறையும். மனிதர்கள் அதற்காக மாத்திரைகளை எடுத்தனர். இன்சலின் சுரக்கும் கலங்களின் தொழிற்பாட்டை அதிகரிக்கச் செய்யலாம். ஆனால் நாய்களைப் பொறுத்தமட்டில் இன்சலின் சுரக்கும் கலங்கள் மொத்தமாகவே அழிந்தபின்புதான் டயபட்டினம் நோய் தோன்றுகிறது. இதனால் இன்சலின் ஊசிமூலம் கொடுப்பதே சிறந்த பரிகாரம். தினமும் இந்த ஊசி ஏற்றவேண்டும். சிலசமயங்களில் இரண்டுவேளைகளில் செலுத்தவும் நேரலாம். ஆரம்பத்தில் இரத்தத்தில் குளுக்கோசின் அளவை ஸ்திர நிலைக்கு கொண்டுவர சிலநாட்கள் செல்லலாம். அதற்காக மமியை சிலநாட்களுக்கு கிளிணிக்கில் வைத்திருக்க வேண்டும். விசேட உணவு, வழங்க வேண்டும். இதற்கெல்லாம் நீங்கள் சம்மதித்தால் இன்றே சிகிச்சையை ஆரம்பிக்க முடியும்' - என்றேன்.

தம்பதிகள் சீனமொழியில் ஏதோ பேசிக்கொண்டனர். எனக்கு அந்தமொழி புரியாவிட்டாலும் நாகரீகம் கருதி அறையைவிட்டு வெளியே வந்தேன்.

நீரிழிவு என இலங்கையிலும் சர்க்கரை வியாதி என தமிழகத்திலும் சொல்லப்படும் டயபட்டினம் நாய், பூனைகளில் மட்டும் அல்ல, நான் எனது சொந்த வாழ்விலும் பார்த்திருக்கிறேன்.

எனது அம்மா இந்த உபாதையால் பலஆண்டுகள் வருந்தினார். அம்மாவுக்கு நாற்பது வயதில் வந்த இந்தநோய் - சமார் 15வருடங்கள் அவர்கள் மறையும் வரையில் உடலோடு ஒட்டி உறவாடியது. நான் ஆரம்பத்தில் அம்மாவுக்கு தொடக்கிவைத்த 'இன்சலின்' ஏற்றும் பழக்கத்தை பின்னாலில் அம்மாவுடன் இருந்த கடைசித் தம்பியும் உடனிருந்து தொடர்ச் செய்தான்.

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினையால் அம்மாவின் பிள்ளைகள், அம்மாவை விட்டுப் பிரிந்து பூமிப்பந்தில் சிதறி புலம்பெயர்ந்த போதும் - அம்மாவைப் பிரியாதிருந்தது டயபட்டினம். அம்மாவின் உடலைத் தீண்டிய இன்சலின் ஊசியின் தடயங்கள்-கரும்புள்ளிகளாக அந்த வெள்ளைத்தோலை அலங்கரித்தது, அப்பாவின் குத்தல், நக்கல் மொழிகளையும் அம்மா பொறுத்துக் கொண்டதற்கு இந்த ஊசிகுத்தலினால் கிடைத்த சகிப்புத்தன்மையும் காரணமாக இருக்கலாம்.

அம்மா டயபட்டினினால் வாழ்ந்த காலம் கவரஸ்யமானது, வீட்டுக்கு வருபவர்களெல்லாம் வைத்தியர்களாகிவிடுவர். ஆயுர்வேதம், சித்தவைத்தியம், யுனானி எனக்

கூறிக்கொண்டு இலை, குழை, தண்டு, வேர், பூ-என தாவரவியலையும் அம்மா கரைத்துக் குடித்ததுண்டு. அம்மா அரைத்துக் குடித்த பாற்காய்களுக்குக் கணக்கில்லை.

உலகத்தில் தோன்றிய பெரிய தெய்வங்கள், சிறிய தெய்வங்கள், பிறசமயத் தெய்வங்கள் என மதநல்லிணக்ககணத்துடன் அம்மா வீரதம் இருந்தும் இந்த உபாதையை போக்க முயன்றார்கள். ஒருதடவை அம்மா நாற்பது நாட்கள் தொடர்ச்சியாக வீரதம் இருந்து அதிகாலையில் குளித்துவிட்டு, தெய்வதரிசனத்துக்குச் சென்றதனால் கிணற்றில்தான் நீர் வற்றியதே தவிர-நீரிழிவு வற்றவில்லை.

பூசாரிகள், மந்திரவாதிகள், குணியம் எடுப்பவர்கள் எனச் சொல்லிக்கொண்டும் சிலர் வந்து போனார்கள். கேரளப் பக்கமிருந்து வந்த மலையாள மாந்திரீகர் ஒருவர் வந்து அம்மாவின் 'உங்களுக்கு நெருங்கிய உறவினர் ஒருவர் குணியம் செய்திருப்பதாகவும் சொல்லி உறவுக்குள் புகைநெருப்பை மூட்டிச் சென்றார். இவர்கள் எல்லோரையும் விட அம்மாவின் உயிரை பிடித்து வைத்திருந்தது இன்சலின் ஊசி மருந்துதான்.

மிருகவைத்தியராக அவுஸ்திரேலியாவில் வேலை செய்யும்போது, என்னிடம் வரும் நாய், பூனைகளுக்கு 'டயபட்டினம்' இருப்பதைக் கண்டு பிடித்தவுடன், சிகிச்சை தொடங்குவதற்கு முன்பு - அவற்றின் எழுமான்களின் குடும்பவிபரத்தை கேட்டறிவேன். டயபட்டினம் நோயினால் பாதிப்புற்று பிராணிகளை நேரம் எடுத்து பராமரிக்க வேண்டும். 'பிஸி' யாக

நடேசன்

கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக நன்கு பராமரிக்கிறார். இது மானிட வயதில் ஐம்பத்தைந்து வருடத்துக்கு சமனாகும். அடிக்கடி ஊசிபோடுவதற்கு நாய்க்கும் பொறுமை வேண்டும். டயபட்டினம் வந்த நாய்கள்-கருணைக்கொலை மூலம் பரலோகம் அனுப்பப்படுவதுமுண்டு. இது சோகம்தான். ஆனால் தவிர்க்க முடியாதது.

எனது உள்மன யாத்திரையை முடித்துக்கொண்டு பரிசோதனை அறைக்கு மீண்டேன்.

சென், என்னைப்பார்த்து 'சீன வைத்திய முறைப்படி சிகிச்சை அளிக்க முடிவு செய்துள்ளோம்' - என்றார்.

'நல்லது, நானும் சீன மருத்துமுறையில் அக்கியூபுஞ்சர் படித்திருக்கிறேன். பெரிய அளவில் எதிர்பார்க்காமல் முயற்சியெய்யுங்கள். மமிக்கு சுகம் வருவதற்கு எனது வாழ்த்துக்கள். அவர்கள் தமது செல்லப்பிராணியுடன் விடை பெற்றனர்.

சிலநாட்களின் பின்பு சென் தொலைபேசி மூலம் மமியை கருணைக்கொலை செய்ததாக கூறினார். முன்பு மாட்டிலிருந்தும் பன்றிலிலிருந்தும் தயாரிக்கப்பட்ட இன்சலின் இப்பொழுது - சைவமுறைப்படி பக்ஷரியாவுக்குள் இன்சலின் 'ஜீனை' செலுத்தி பிராமணர்களுக்கும், இஸ்லாமியர்களுக்கும்

ராஜன் சத்தியமூர்த்தியின் இறுதி அஞ்சலி



கட்டுக் கொல்லப்பட்ட ராஜன் சத்தியமூர்த்தியின் இறுதி ஊர்வலத்தில் பலலட்சம்மக்கள் கதறிக் கதறி அழுததை காணமுடிந்தது. திருமலை வீதியில் உள்ள அவரது வீட்டிலிருந்து வாகரைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டபோது, செங்கலடி, வந்தாறு மூலை, சித்தாண்டி, கிரான், சந்திவெளி, வாழைச்சேனை உட்பட இரு பிரதான வீதியின் இரு பகுதியிலும் குழுமிருந்த மக்கள் கதறி அழுததை காணமுடிந்தது. கிரான், வாகரை,கதிர்வெளி ஆகிய இடங்களில் அஞ்சலிக்கூட்டமும் இடம்பெற்றது. அதன் பின் இலுப்பையடிச்சேனையில் மக்கள் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்ட வித்துலுக்கு பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள், போராளிகள் என்று அஞ்சலி செலுத்தினர். பின்னர் அங்கிருந்து கொக்கட்டிச்சோலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்ட மாவட்ட செயலகத்தில் மக்கள் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டது. கொக்கட்டிச்சோலை பிரதேச செயலகத்தில் இரங்கற் கூட்டமும் நடைபெற்றது. இதன் பின் அரசடித்தீவு, போர்தீவு, பழகாம மூடாக களுவாஞ்சிக்குடியை சென்றடைந்து, பின்னர் அங்கிருந்து மட்டக்களப்பு நகரை சென்றடைந்து அதன் பின் மதியம் 2:40 மணிக்கு கார்தி சதுக்கத்தில் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்று, பின் மக்கள் ஊர்வலத்துடன் நாவல- டியில் உள்ள அன்னையூதி நினைவாலயத்திற்கு எடுத்து செல்லப்பட்டது என்று மட்டுநகர் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. (Neruppu.com Edited)

The big losers in Election 2004

With some 6,020 candidates representing 24 political parties and 192 independent groups having vied for seats in the 13th Parliament of Sri Lanka, the outcome has been shocking to many a parliamentarian with over 50 being voted out including 10 ministers.

Among those who suffered stunning defeats that cost them both their constituencies and parliamentary seats are former Southern Region Development, Ananda Kularatne, Samurdhi Minister, R.A.D. Sirisena, North West Region Development Minister, Jayathilake Podinilame, Human Resource Development Minister, Education and Cultural Affairs Minister, Dr. Karunasena Kodituwakku, Irrigation Minister, H.G.P. Nelson, Minister Assisting Wannu Rehabilitation, Noordeen Mashoor, School Education Minister, Suranimala Rajapaksa, Minister Assisting Foreign Affairs, Lal Dharmapriya Gamage, State Transport Minister, Piyasoma Upali,

Paddy Cultivation Development Minister, D. M. Bandaranayake and Commerce and Consumer Affairs Deputy Minister, Jayasundara Wijekoon.

Also, three PA chief ministers fell by the wayside while only Chief Minister, Western Province, Reginald Cooray managed to gain entry to the House. The defeated chief ministers are Mohan Saliya Ellawala (Sabaragamuwa), H.G. Sirisena (South) and A.M. Buddhadasa (Uva). In addition to the portfolio holders, some 37 parliamentarians also lost their parliamentary seats this time.

The losers in Colombo are Lilantha Perera and Jayantha Kategoda from the UNF and Bharatha Lakshman Premachandra and Chandana Kathriaarachchi from the UPFA, two arch critics of the PA forming an alliance with the JVP.

In Gampaha, the key losers were onetime ministers representing opposing sides - Reggie Ranatunga from the UPFA and Wijeyapala Mendis from the UNF. Pole-vaulter Athula Nimalasiri Jayasinghe and Olitha Premaratne from the UNF too were big losers as were UPFA's senior member

Neil Rupasinghe and Sarana Gunawardhane.

In Kalutara, UPFA's Tudor Dayaratne was defeated along with UNF's Lakshman Wijemanne. In Ratnapura, UNF lost three members, Ajith Kumara Meddegama, Piyadasa Abeynayake, and A.A. Wijetunga while from the UPFA, Chief Minister, Sabaragamuwa, Mohan Ellawala and Asoka Jayawardena were defeated.

In the south too there were several defeats. In Galle, Ven. Baddegama Samitha Thero, UNF's Ananda Abeywickrema and Jayantha Jayaweera lost their seats.

In Matara, a heavy loser was Chief Minister, Southern Province, H.G. Sirisena, former UNF parliamentarians H.R. Wimalasiri, Justin Galappatty and UPFA's H.R. Piyasiri.

From the deep south, former deputy chairman of committees and UNF candidate Siri Andrahennadi suffered defeat.

In Kurunegala, UNF's Anura Gopallawa and UPFA's Somakumari Tennakoon lost their seats while in Puttalam,

Sugath Tissera of the UNF failed to secure his slot. In the central hills too, many suffered defeats including some political heavyweights.

In Matale, both the UNP and the UPFA recorded losses with Sanjeeva Kaviratne (UNF) and Bandula Yalagama and D. D. W. Wickremaratne (UPFA) suffering collective defeat. In Nuwara Eliya, UNP heavyweight and a former Women's Affairs Minister, Renuka Herath failed to gain entry, as did S. Sathasivam and Kumara Dassanayake of the UPFA.

Raja Rata had a few losers. UPFA District Leader, Anuradhapura, H.B. Semasingha failed to win a place in the house while UNF's Polonnaruwa parliamentarian, Sydney Jayaratne and UPFA's Ananda Sarathkumara Ratnayaka suffered humiliating defeats this time.

In Badulla, UNF's Upali Samaraweera and K. Velayuthan both lost their places whereas in Moneragala, UPFA's Wijith Wijemuni Soyza and S.A.R. Maddumabandara were among the losers. Former Commerce Deputy Minister Jayasundara Wijekoon and Ananda Kumarasiri too failed to

make it this year.

In the Eastern Province, in Trincomalee, M. K. D. S. Gunawardhane of the UPFA lost his seat as did A. Vinayagamoorthy of the TNA who shifted base from the north to the east. In Batticaloa, two strong candidates - TNA's Joseph Pararajasingham and UPFA's A.H.M. Hisbulla both lost.

In Jaffna in the Northern Province, from the EPDP it was only party leader Douglas Devananda who secured a place in the 13th Parliament. A significant loser there was beleaguered leader of the TULF, Veerasingham Anandasangaree who contested as an independent candidate. In Wannu, PLOTE Leader, Dharmalingam Sidarthan suffered a humiliating defeat.

The number of candidates at this year's general election was the highest recorded since independence. In the year 2000, some 4,943 candidates joined the fray while in the year 2001, the number of candidates stood at 5,477 whereas some 6,020 contested in 2004. (Sunday Leader)

Welcome to "YOUR DENTIST"

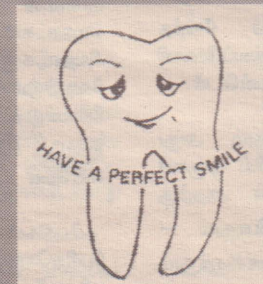
This clinic is committed to providing
Quality dental care
at
affordable cost
to the community

Dr. Basti Y. Douglas
B.D.S (Para)

Dr. (Mrs) Kamala Douglas
R.D.S. (Para)

1469, Heatherton Road Dental Clinic
Dandenong North

Tel : 9793 4424
Mobile : 0408207369



We do root canal treatment, bleaching, non-vital & vital teeth, fencers, crowns, bridges, dentures, mouth guards, comprehensive gum treatment and much more..

A timely treatment with an affordable expense will prevent a costly dental loss. Dentists with more than 20 years experience would offer you the best advice & treatment.

If you have MBF dental cover you pay nothing for check up, scaling or X-rays. If you have veteran gold card you pay nothing for any treatment. Others with Dental Insurance will pay a modest gap after instant claims.

Pensioners get a discount on all services. Once you visit us you'll know the value of Dental Service.

Most of the dental diseases are preventable. A timely treatment will prevent a costly dental loss, so call for an appointment on (03) 9793 4424

If you have a problem in your mouth - we have a solution for it.

To have a perfect smile with proper function, you should first know the status of your mouth and teeth, for a reasonable cost.

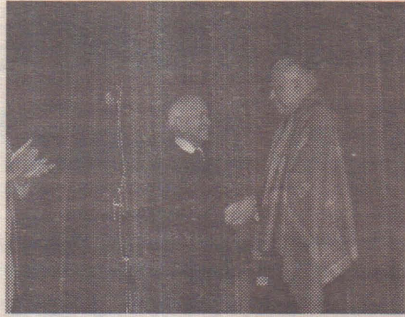
We provide excellent care to children and those who are nervous about dental treatment. Our facilities allow us to organise a general anaesthesia (GA) if necessary.

When you have a caring dentist why not call for an appointment today to get the best advice or a second opinion?

உங்கள் அனைத்துப் பல் வைத்திய தேவைகளுக்கும்

“தாரிணி” புதுவருட நிகழ்ச்சி கலை, இலக்கியம் 2004 விழா

இலக்கிய, இசை, நடன, நாடக அரங்குகள்



மார்க்கமாதம் 18ம் திகதி மெல்பேன் தமிழ்சங்கத்தால் “தாரிணி” புதுவருட நிகழ்ச்சி Kel Watson மண்டபத்தில் அரங்கேறியது. இந்தியாவுக்குரிய உபதூதராக மெல்பேனில் இருந்து வருடம் செயற்பட்டதாக பாக்டர் ஜனார்தனன் ராவ் கௌரவிக்கப்பட்டார். விக்ரோயி இந்து சங்கத்தின் முன்னாள் தலைவராகிய D. ஸ்கந்தகுமாரும் இந்த நிகழ்ச்சியில் கௌரவிக்கப்பட்டார்.

இந்த நிகழ்வில் மெல்போனைச் சேர்ந்த கலைஞர்களின் இசைநாடக நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெற்றன. பலநிகழ்ச்சிகள் மிகவும் நன்றாக இருந்தன.

மிகவும் நாகரீகம் அற்றவிதமாக பல

பெற்றோர்கள் தங்களது குழந்தைகளின் நிகழ்ச்சி முடிந்தவுடன் வெளியேறிவிடுகிறார்கள். இப்படி இவர்கள் வெளியேறும் போது கடைசி நிகழ்ச்சிக்கு மிகக்குறைந்தவர்களே இருந்தார்கள். அடுத்ததலை ஒரு நிகழ்வில் இவர்கள் குழந்தைகள் பங்குபற்றும் போது நாற்காலிகள் மட்டும் இருந்தால் எப்படி இருக்கும்? ஓர் இருவருக்கு அவசரவேலை இருக்கலாம். ஆனால் எல்லாருக்குமா? இப்படி நடக்கும் பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளுக்கு கூட மிகமேசமான முன்னுதாரணமாக நடக்கிறார்கள் என்பது புரிந்தால் நல்லது.

நமது நிருபர்.

அவுஸ்திரேலியத் தமிழர் ஒன்றியம், -பல்தேசிய கலாசார விவகார திணைக்களம், தமிழ்செய்தி நிறுவனம் ஆகியவற்றின் ஆதரவில் ‘கலை, இலக்கியம் 2004’ விழா எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி சனிக்கிழமை மாலை மெனிஸ்கு Preston நகரமண்டபத்தில் நடைபெறும்.

மெல்பேன் ரமா சிவராஜாவின் மாணவர்களின் இசையரங்கத்துடன் ஆரம்பமாகும் இவ்விழாவில் நூல் அறிமுக அரங்கு, நடனஅரங்கு, நாடக அரங்கு என்பனவும் அடங்கும்.

நூல் அறிமுக அரங்கில் வன்னிப்பிரதேச நாவலான முல்லைமணியின் ‘மழைக்காலம்’ நூலை பாடும்மீன் சு. ஸ்ரீகந்தராசாவும், திருகோணமலை எழுத்தாளர் ஒன்றியத்தின் வெளியிடான ‘இலங்கைமீன்’ 26 சிறுகதைகள் நூலை திரு. சிற்பேசனும், நடேசனின் ‘வடமத்திய பிரதேச நாவலான ‘வண்ணாத்திக்குளம்’ நூலை வண. பிதா மனோபவான், மறைந்த கவிஞர்கள் ஈழமாணன், நவாலியூர் சொக்கநாதன் மற்றும் கனடாவில் வதியும் எழுத்தாளர் வி. கந்தவனம் ஆகியோர் இணைந்து எழுதிய ‘கிட்லுக்குருவி’ கவிதை நூலை திருமதி ரேணுகா தனல்கந்தாவும், கவிஞர் அம்பியின் ‘பால் பைந்தமிழ்’ சிறுவர் இலக்கியம் நூலை திருமதி மாலதி முருகபூதியும், முய ஷரீன் தலைமுறை

இடைவெளி சிறுகதைத் தொகுதியை திரு சண்முகம் சந்திரனும் அறிமுகப்படுத்தி உரையாற்றுவார்.

நடன அரங்கில், மெல்பேன் நிருத்தியஜோதி நடனப்பள்ளி மாணவர்களின் நடன நிகழ்ச்சியினை திருமதி சாரத்தினி புவனீந்திரராஜா தயாரித்தளிக்கிறார்.

75வயதில் பவளவிழாக்காணும் ஈழத்தின் முன்னோடி எழுத்தாளர் கவிஞர் அம்பி இவ்விழாவில் பாராட்டி கௌரவிக்கப்படுவார். அவுஸ்திரேலிய தமிழர் ஒன்றியத்தின் சார்பில் அம்பிக்கு விருது வழங்கப்படும். பாராட்டுரையை ஒன்றியத்தின் செயலாளர் சட்டத்தரணி செ. ரவீந்திரன் நிகழ்த்துவார்.

விழாவின் சிறப்பு விருந்தினர் - திரு. ஸ்டீவ்லி சியாங் (Latrobward Counciler - City of Derabin) உரையும் இடம்பெறும்.

விழாவின் இறுதி நிகழ்ச்சியான நாடக அரங்கில் கலைஞர் ஜயகரினின் பிரதியாக்கத்தில் சிட்னி அரங்கக் கலைகள் சக இலக்கியப்பவர் தயாரித்து வழங்கும் ‘எல்லப்பக்கமும் வாசல்’ நாடகம் இடம்பெறும். சிட்னி நாடகக் கலைஞர்கள் பங்குகொள்ளும் இந்நாடகத்தை திரு. அ. சந்திரகாசன் நெறிப்படுத்தியுள்ளார்.

தோழிக்கொரு மடல்

எனது அருமைத்தோழி நானும் பார்க்கிறேன் இந்த உலகை உணைப்போலவே...
இவை நீ கூறியவை அசலை மறந்து நகலுடன் வாழும் மனிதர்கள்...
பணத்திற்காக பாசத்தை மறக்கும் பண்பாளர்கள்...
திருடர்களிடமிருந்து திருடிப் பிழைக்கும் அரசியல்வாதிகள்...
மாற்ற முடியாத பேராசை நோய் பிடித்த மருத்துவர்கள்...
மன்னிப்பு கூட மதிப்பளிக்காத மதகுருமார்கள்...
சீதனத்திற்காக பெற்றமகனை விற்கும் பெற்றோர்கள்...
நீதியை கூட விலை பேசி வாங்கும் பெரும் புள்ளிகள்...
காசக்காக காதலை கூட மறக்கும் கனவான்கள்...
இவற்றுடன் வெறி கொண்ட விசர்நாயாய்

என்னையே துரத்தி வரும் விதி... எத்தனை எத்தனை? புரியவில்லை தெரியவில்லை வேதனையுற்றேன் உணைப்போலவே தேற்றிக்கொண்டேன் என் மனதை தெரிந்து கொண்டேன் சில உண்மைகளை உறவுகளுக்காய் விற்குகளை விற்றுப்பிழைக்கும் ஏழைத்தலைவர்கள்... இறந்து போன ஒரு கா(த)லுடன் இயன்றவரை போராடும் இலட்சியவாதிகள்... மறைந்து போன பார்வையுடன் கதிரை பின்னிப்பிழைக்கும் கண்ணாளர்கள்...
கும்பிப்போன கையுடன் ‘லொத்தர் லொத்தர்’ என்று கூவும் அந்தச்சிறுவர்கள்... இவர்களும் இதே பாதையில்லாத இவர்களை விடவா நமக்கு இன்னல்?...-உன் இதயச்சுமைகளை இறக்கி விட இங்கே ஒரு சுமைதாங்கி நட்பு... சற்று ஆறியபடி தொடர்ந்து செல் இந்த ஊன்றுகோல் உதவிகொண்டு...

தேசக்காற்று

பொங்கிய மன உணர்வுகளுடன் நீங்காத நினைவுகளுடன் அவுஸ்திரேலிய வீதியொன்றில் நடந்து கொண்டிருந்தேன் எங்கிருந்தோ வரும் காற்றிலாவது யாழ் மணம் வீசாதா-என ஏங்கியது என் உள் மனது தெருவிளக்குகளுடன் கூட விடிவை ஏங்கி எரிந்து கொண்டிருந்தேன் என்னை தடுத்தது அந்தக்காற்று ஏதோ சொல்ல எத்தனித்தது. வெளி நாட்டுக்காற்று என்ன மொழி பேசும் மனதிற்குள் பட்டிமன்றம் நடத்தினேன் தேசம் விட்டு தேசம் வந்த-என்

நேச நங்கையே! என்னையா மறந்து விட்டாய் என்று கேட்டது போலிருந்தது உடல் சிலிர்த்தது முற்றத்து வெப்பங்காற்று தழுவினது போல் உணர்வில்லை கிராமத்து பவளமல்லி வாசம் விசவில்லை ஆனாலும் ஏதோ தொடர்பு மனம் இலேசாகியது மெல்ல மெல்ல உயரப்பறக்கத் தொடங்கினேன் அந்தக்காற்றோடு என் தேசம் நோக்கி--

--கவி--

Cabinet swears in Sri Lanka

Thirty one new ministers of the proposed 35 member cabinet took their oaths of office before President Chandrika Kumaratunga. Prime Minister Mahinda Rajapakse was appointed Minister of Highways in addition to his Prime Ministerial duties. The Ministries of Defense, Constitutional Affairs and Education will come under the purview of the President herself. Lakshman Kadirgamar was made Foreign Minister the same portfolio he held in the Peoples Alliance Government. Douglas Devananda, MP become Minister of Agricultural Marketing Development, Hindu Affairs & Tamil Language Schools & Vocational Training (North)

The list of Cabinet Ministers:
Hon. Mahinda Rajapaksa, MP - Minister of Highways 2. Hon. Anura Bandaranaike, MP - Minister of Industry, Tourism & Investment Promotion 3. Hon. D. M. Jayaratne, MP - Minister of Post and Telecommunications and Upcountry Development 4. Hon. Amarasiri Dodangoda, MP - Minister of Public Administration and Home Affairs 5. Hon. Nimal Siripala de Silva, MP - Minister of Healthcare and Nutrition 6. Hon. Mangala

Samaraweera, MP - Minister of Ports and Aviation 7. Hon. A L M Fowzie, MP - Minister of Environment and Natural Resources 8. Hon. Lakshman Kadirgamar, MP - Minister of Foreign Affairs 9. Hon. Jeyaraj Fernandopulle, MP - Minister of Trade, Commerce and Consumer Affairs 10. Hon. Maithripala Sirisena, MP - Minister of River Basin Development and Rajarata Development 11. Hon. John Senaviratne, MP - Minister of Justice and Judicial Reforms 12. Hon. Sumedha Jayasena, MP - Minister of Women's Empowerment and Social Welfare 13. Hon. (Dr) Sarath Amunugama, MP - Minister of Finance 14. Hon. Milroy Surgias Fernando, MP - Minister of Christian and Parliamentary Affairs 15. Hon. Jeevan Kumaranatunga, MP - Minister of Sports and Youth Affairs 16. Hon. Pavithra Devi Wanniarachchi, MP - Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation 17. Hon. Anura Priyadharshana Yapa, MP - Minister of Plantation Industries 18. Hon. Tissa Karaliyadde, MP - Minister of Indigenous Medicine 19. Hon. Dinesh Gunawardene, MP - Minister of Urban Development and Water Supply 20. Hon. Douglas Devananda, MP - Minister of Agricultural Marketing Development, Hindu Affairs & Tamil Language Schools & Vocational Training (North) 21. Hon.(Mrs) Ferial Ashraff, MP - Minister of Housing and Construction Industry, Eastern Province Education and Irrigation Development 22. Hon. Susil Premajayantha, MP - Minister of Power & Energy 23. Hon. Athauda Senaviratne, MP - Minister of Labour Relations and Foreign Employment 24. Hon. R M S B Nawinna, MP - Minister of Regional Infrastructure Development 25. Hon. Piyasena Gamage, MP - Minister of Skills Development, Vocational and Technical Education 26. Hon. Janaka Bandara Tennakoon, MP - Minister of Provincial Councils and Local Government 27. Hon. Felix Perera, MP - Minister of Transport 28. Hon. C B Ratnayake, MP - Minister of Estate Community Infrastructure 29. Hon. A L M Athaulla, MP - Minister of Infrastructure Development in the Eastern Province 30. Hon. Reginold Cooray, MP - Minister of Information and Media 31. Hon. Tissa Vitharana, MP - Minister of Science & Technology

Deputy Ministers:
Hon. Mangala Samaraweera, MP and Hon. Dinesh Gunawardena, MP - Deputy Ministers of Education Hon. Salinda Dissanayake, MP and Hon. Premalal Jayasekera, MP - Deputy Ministers of Mahaweli and River Basin Development and Rajarata Development Hon. Maheepala Herath, MP and Hon. Lasantha Alagiyawanna, MP - Deputy Ministers of Transport Hon. Jagath Pushpakumara, MP and Hon. Rohana Dissanayake, MP - Deputy Ministers of Samurdhi and Poverty Alleviation Hon. Chamal Rajapakse, MP - Deputy Minister of Plantation Industries Hon. Dilan Perera, MP and Hon. Dayasritha Tissera, MP - Deputy Minister of Ports and Aviation Hon. D M Dassanayake, MP - Deputy Minister of Livestock Development Hon. T B Ekanayake, MP - Deputy Minister of Highways Hon. Pandu Bandaranayake, MP - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs Hon. Mahindananda Althgamage, MP Hon. Kumar Welgama, MP - Deputy Minister of Power & Energy Hon. Mahinda Yapa Abeywardena, MP - Deputy Minister of Healthcare and Nutrition Hon. Mahinda Amaraweera, MP - Deputy Minister of Urban Development and Water Supply Hon. Nihal Galappaththi, MP - Deputy Minister of Fisheries and Aquatic Resources Hon. Jayaratne Herath, MP - Deputy Minister of Public Security, Law & Order Hon. Cegu Issadeen, MP - Deputy Minister of Information and Media Hon. Duminda Dissanayake, MP - Deputy Minister of Skills Development, Vocational and Technical Education Hon. Ranjith Siyambalapatiya, MP - Deputy Minister of Finance Hon. Rohitha Abeygunawardena, MP - Deputy Minister of Post and Telecommunications and Udarata Development Hon. Anwar Ismail, MP - Deputy Minister of Infrastructure Development in the Eastern Province Hon. S M Chandrasena, MP - Deputy Minister of Estate Community Infrastructure Hon. Chandrasiri Gajadeera, MP - Deputy Minister of Housing and Construction Industry, Eastern Province Education and Irrigation Development Hon. Jayatissa Ranaweera, MP - Deputy Minister of Provincial Councils and Local Government Hon. Bandula Basnayake, MP - Deputy Minister of Environment and Natural Resources Hon. Gunaratne Weerakoon, MP - Deputy Minister of Regional Infrastructure Development Hon. Sripathi Suriarachchi, MP - Deputy Minister of Sports and Youth Affairs Hon. Siripala Gamlath, MP - Deputy Minister of Agricultural Marketing Development (Lanka Academic)

Opinion

Former Australian resident behind church attack

We are made to understand that the lead article in your March issue accuses us of being the organisation carrying out attacks on "Christian Churches" in Sri Lanka. The anti-Sri Lanka, anti-Sinhala, anti-Buddhist and pro-LTTE organizations both in Sri Lanka and abroad are the people who level these accusations at us; of course without an iota of evidence. None of our activists have ever been taken into for questioning by the authorities for the purported attacks on the so-called Churches. Even though we condemn in the strongest possible terms such dastardly attacks it must be stressed that these "mushroom

churches" do not belong to the traditional Christian Orders in Sri Lanka, i.e. Catholic and Anglican. These "churches" are established by Evangelical Orders with unlimited funds flowing mostly from the West. These monies are used for proselytizing the poor (and ignorant) Buddhist and Hindus. Therefore instead of unjustifiably accusing us of these attacks you must take up the issue of proselytizing (at least) the Hindus if you are genuinely concerned about the Tamil People of Sri Lanka.

Thilak Karunaratne,
General Secretary, Jathika Hela Urumaya
(successors to Sihala Urumaya)

It was disappointing that an article of inaccuracies and lacking in balance was published prominently in March issue. (ref Former Australian resident behind church attacks-March 2004)

While the headline of the article says 'church attacks', the report is about 'attacks on churches and institutions (?) in Sri Lanka'. When the actual incidents reported in the article are examined only a single church has been attacked and others are about 'an attempt to damage a church' and 'distribution of world vision activities' etc. The report also speaks of incidents such as 'invasion of World Vision office' and campaigning against NGOs". While attacks on churches and legally established Christian institutions have to be condemned, it is very unfair for you to sensationalise the other incidents. The organizations such as World Vision publicly say that they are not involved in religious activities in Sri Lanka. Perhaps, you may know more about WV as they are suspected of using public donations from countries such as Australia to convert people to Christianity from other religions in the developing countries and you have thus included WV offices as 'churches and religious institutions' in Sri Lanka!

Some of the other statements in the report lack the integrity and impartiality expected from an established newspaper published in a developed country like Australia. The report says 'the organization suspected to be the Sinhala Urumaya...which is a registered political party in Sri Lanka with a registered branch in Australia. Can you please publish the results of 'your investigations' or any other sources giving credence to the suspicion you have recorded?. If not, we request you at least to express your regret for misleading the readers and the general public.

The most damaging and irresponsible statement in your lead article is that..."investigation reveal that the man (who is responsible for attacks on churches) was in robes in a temple in Melbourne but disrobed before he arrived in Colombo." I have checked this from all sources and I can tell you THAT THIS A BLATANT LIE introduced to create religious tensions in Australia, I trust that you will tender a public apology to the Buddhists, the Buddhist Monks and Temple organizations in Melbourne to rectify

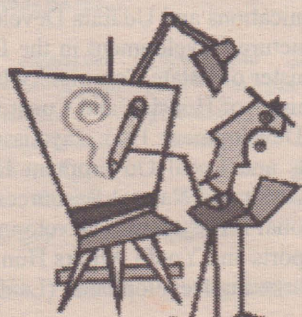
the damage caused.

Perhaps I do not have to dwell on religious freedom enjoyed by Christians in Sri Lanka compared to many other countries where religious persecutions are common. As you are aware, in Sri Lanka and in many Asian countries Evangelist Christian sects are busy converting people. The Buddhist and the Hindu organizations at national level have requested the Sri Lanka government to introduce legislation to prevent unethical conversions. In fact, it was Mr Maheswaran, a Tamil Hindu MP who moved first to introduce legislation to curb unethical conversions as hundreds of poor Hindu Tamils have been converted unscrupulously. Many of the Evangelist sects have registered themselves as BOI companies to gain tax benefits for the business of 'church planting' in traditional Buddhist and Hindu villages. The most of the attacks on 'illegal prayer centres' established in the Buddhist and the Hindu villages are provoked by the Evangelists who try to convert people by ridiculing traditional religions as reported in Sri Lanka, India, Vietnam etc. Even Archbishop and other leaders of mainstream churches such as the Catholic Church, Anglican Church etc have openly criticised the religious fervour of the Evangelists.

Mr Arun Shourie, Indian Minister recently stated "The church is big business. Evangelisations is big business. And this business depends on the harvesting of souls." When religious institutions adopt ruthless 'business' tactics they cannot assume a holier than thou stance when faced with the consequences.

I trust that you will give equal publicity to this note as much as the published lead story. It will give a balanced view of the situations in countries like Sri Lanka, India, Vietnam, Cambodia etc projected as 'un-Christian' by some sections of the press..

Thanking you
Ranjith Soysa



Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பத்திரிகைச் சுதந்திரம் இதுவா?

1984ம் ஆண்டுகளில் உமாமகேஸ்வரனின் PLOTE இயக்கத்தில் இருந்த ஒருபிரிவினர் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு பத்திரிகை வெளியிட்டனர். முதல் சில மாதங்களாக இப்பத்திரிகைகளை கடைகளில் இருந்து முழுமையாக வாங்கிய புலிகள் இயக்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், இப்பத்திரிகைகளை தாமே மக்கட்கு இனாமாக வழங்கினர். இக்காலகட்டத்தில்தான் அனுராதபுர சிங்கள மக்கள் புலிகள் இயக்கத்தினால் படுகொலை செய்யப்பட்டனர். இந்தப் படுகொலையைக் கண்டித்து வந்த பத்திரிகையை புலிகள் கடைகளில் இருந்து எடுத்து எரித்து, இது மக்கள் மத்தியில் செல்லாது தடைசெய்தனர்.

இதை ஏன் இப்போ நான் மீளாய்வு செய்கின்றேன் இன்று? ஏனென்றால் இப்படி ஒரு நிகழ்ச்சி மட்டக்களப்பில் நடந்துள்ளது. புலிகள் இயக்கத்தில் இருந்து பிரிந்த கருணா பிரிவினரால், மட்டக்களப்பில் பத்திரிகைகள் எரிக் கப்பட்டு, தடைசெய்யப்பட்டது மட்டுமல்லாமல், புலிகளின் செய்திகள், பிரசாரங்கள் மட்டக்களப்பு மக்களையும் முக்கியமாக தன்னைச் சூழ உள்ளவர்களையும் சென்றடைவதையும் பலவழிகளில் தடை செய்துவருகின்றனர். கருணா செய்து, செய்து வருவது பெரும்பிழை. இது கண்டிக்கப்பட வேண்டியது. இதற்கு வேறு கருத்து இருக்க முடியாது.

ஆனால் எமது தமிழ்ஈழப் போராட்டத்தில் எழுத்துச் சுதந்திரத்துக்கு விழுந்த அடி, இப்படிப்பட்ட நிகழ்ச்சிகளை யார் முதல் தொடங்கிவைத்தார்கள் என்பதை சுட்டிக் காட்டவே PLOTE இயக்கத்தில் இருந்து பிரிந்தவர்களால் வெளியிடப்பட்ட பத்திரிகைக்கு நடந்தது பற்றி முதலில் குறிப்பிட்டுத் தமிழ் ஈழப் போராட்டத்துக் கென புறப்பட்ட இயக்கங்களும் இந்த விடயத்தில் உத்தமர்கள் அல்ல. தங்களை விமர்சிப்பவர்கள், தங்களுக்கு எதிராக எழுதுபவர்கள் பலரைக் கொன்றிருக்கின்றார்கள். தங்கள் சொல்வது மட்டும் உண்மை. அதை மட்டும் நம்பவேண்டும், மற்றவர்கள் எல்லாம் பொய் என்ற எண்ணம் எமது இயக்கங்களிடையே வேரூன்றியுள்ளது.

இன்று மட்டக்களப்பில் கருணா தினக்குரல் பத்திரிகையைத் தடைசெய்தது பற்றி எம்மில் பலர் ஆத்திரம் அடைகின்றனர். இது நியாயம், இந்தக் கோபம் விளங்கக்கூடியதுதான். ஆனால் சிலவருட்க்குமுன், இதே கருணா மட்டக்களப்பில் பலிகட்கு பொறுப்பாக இருந்தபொழுது "தினமுரசு" பத்திரிகை தடை செய்யப்பட்டபோது, அப்போ இந்த

கோபம் எங்கே போனது? அன்று தினமுரசு தடைசெய்யப்பட்டது பிழையென்று புலிகளின் தலைமையகம் ஏன் கூறவில்லை.... இன்று அதே கருணா அவர்கள் சார்பாக துரோகி எனக் கூக்குரலிடுகின்றனர். அப்படியாயின் அன்று தினமுரசுப் பத்திரிகை தடைசெய்யப்பட்டதும் துரோகத்தனம் தானே. அதாவது எம்மை ஆதரித்தால் அவை என்ன செய்தாலும் அது சரி....

இன்று அவுஸ்திரேலியாவில் கூட பலர் கருணாவின் இந்தச் செயலை கடுமையாகக் கண்டிக்கின்றனர். நல்லது வரவேற்கத்தக்கது, ஆனால் இங்கு அவுஸ்திரேலியாவில் இவர்களது காலடியிலேயே உதயம் பத்திரிகை கடைகளில் இருந்து எடுக்கப்பட்டு மறைக்கப்பட்டதே அப்போது இவர்கள் இதை கண்டிக்கவில்லை...

கனடாவில் எழுத்தாளர் ஜெயராஜ் வெளியிட்டுவந்த "மஞ்சரி" என்ற பத்திரிகை தடைசெய்யப்பட்டு, அவரும் அடித்து முறிக்கப்பட்டாரே, எங்கே போனது இவர்களது விமர்சனங்கள் எல்லாம்?

பிரான்சிலிருந்து ஈழவரலாற்றை ஆராய்ச்சி செய்து எழுதி வெளியிடத் தயாராகிக் கொண்டிருந்த சபாஸிங்கம் வீட்டிலே வைத்துப் படுகொலை செய்யப்பட்டாரே ஏன்? இப்புத்தகம் வெளிவந்தால் தலைவர்கள் பலரது மறுபக்கங்கள் எல்லாம் வெளிவந்துவிடும் என்ற பயத்தினால் தானே... இன்று சத்தம் போடுபவர்கள் எல்லாம் அன்று எங்கு போனார்கள்?

கொழும்பில் அற்புதன், யாழ்ப்பாணத்தில் ரஜனிதிரனகம், BBC நிருபர் நிமலராஜன் என்ற எழுத்தாளர்களின் கொலைகள் ஏன்?

இந்திய இராணுவம் யாழ்ப்பாணத்தில் பத்திரிகைக் காரியாலங்களை குண்டு வைத்து தகர்க்க உதவியது இன்னொரு இயக்கம். சிங்கள அரசிடம் இருந்து எமக்கு அரசியல் விடுதலை கிடைத்தாலும், தமிழ் மக்கள் தம்மிடையே உள்ள பல அடிமைத்தனங்களில் இருந்து விடுதலை பெறவேண்டும்.

சாப்பிட மட்டும் தான் வாழ்திறக்க முடியும் என்ற நிலைமறை வேண்டும். விடுதலையின் பெயரால் எம்முன் ஏற்பட்டுள்ள அடிமைத்தனம்தான் இது.

வாசகர்

தமிழ்ப்பகுதியில் தேர்தல் புதுமை, பெருமை, வெற்றி

இக்கட்டுரை பத்திரிகையில் வரும்பொழுது இலங்கைத் தேர்தல் முடிவுகள் வெளிவந்திருக்கும். நாம் எல்லோரும் எதிர்பார்த்ததுபோல் தமிழ்ப்பகுதிகளில் தமிழ் தேசிய அமைப்பு பல இடங்களில் வெற்றியீட்டியிருக்கும். நாம் தான் மக்களின் ஏகபிரதிநிதிகள் என உலகம் முழுவதும் பறைசாற்றியிருப்பர். வெளிநாடுகளில் இருக்கும் தமிழர்கள் எல்லாம் இதைக்கேட்டு, தமிழ் ஈழம் கிடைத்த மாதிரி சந்தோஷம் அடைந்திருப்பர். ஆனால் தமிழ் பகுதிகளில் நடந்த தேர்தல் உண்மையான, சுதந்திரமான தேர்தல்தானா? பலகருத்து, பலகட்சி, சுதந்திரம் எல்லாம் கேள்விக்குறியான தேர்தல் என்றே நினைக்கத் தோன்றுகின்றது.

நாம்தான் ஏகபிரதிநிதிகள் என்ற பெயர் எடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக, தமிழ் தேசிய அமைப்பைத் தவிர்ந்த மற்றவர்கள் எல்லாம் பயமுறுத்தப்பட்ட ஒரு சூழலில் நடந்தது தான் இந்தத் தேர்தல். இப்படிப்பட்ட ஜனநாயக மரபுகள் எல்லாம் குழிதோண்டிய

புதைக்கப்பட்டு, அதில் வெற்றிகண்டவர்கள் எப்படி ஏகபிரதிநிதிகளாக முடியும்.

தேர்தல் என்றால் எதிர்க்கட்சியும் இருக்க வேண்டும். அவர்களும் சுதந்திரமான சூழலில் தமது கருத்துக்களை, கொள்கைகளை மக்களிடையே கூறவேண்டும். இப்படிப்பட்ட ஆரோக்கியமான சுதந்திரமான சூழலில் நடப்பதுதான் தேர்தல். இப்படிப்பட்ட தேர்தலில் மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டால் தான் அது வெற்றி.... அப்போது தான் நாம் மக்களின் ஏகபிரதிநிதிகள் எனக்கூறலாம்.

சிங்கள பேரினவாதக் கட்சிகள் தமிழ்ப்பகுதிகளில் தேர்தலில் போட்டியிட முடியாது என அறிவிப்பு...இதைத் தொடர்ந்து மட்டக்களப்பில் வேறுகட்சிகளில் போட்டியிட்ட இருவர் கட்டுக் கொலை ---பலர் போட்டியிடுவதில் இருந்து ஒதுங்கிக் கொண்டனர்.

(தொடர்ச்சி 16ம் பக்கம்)



புனைக் கண்ணால்

முரண்பாடுகளும் - தீர்வுகளும்

நீட்சன்

“பேட்டி முடிந்ததும் ரேபரெக்கோடரையும் நோட் புகையும் மூடிவைத்துவிட்டு, சாவகாசமாக பிரபாகரனுடனும் பாலசிங்கத்துடனும் அளவளாவினேன். மதிய உணவு கொண்டு வரப்பட்டது. இந்நேரத்தில் ஒருவர் உள்ளே வந்தார். பார்த்ததும் ஊமையாகினேன். அது மாத்தையா! ஆமாம். ஆனால் அது எனக்குத் தெரிந்த மாத்தையா அல்ல. இந்த மாத்தையா அடித்து நொருக்கப்பட்ட நாய் போல் காட்சியளித்தார். கம்பீரம், கட்டுமானமான உடல், ஒளி நிறைந்த கண்கள் எதுவும் தெரியவில்லை. பாதாள சிறையிலிருந்து கூட்டிவரப்பட்ட கைதியோல் காட்சித்தந்தார். காலம் காலமாக அடிமையாக இருந்ததுமாதிரியான வெளித்தோற்றம். சித்திரவதைக்கான அடையாளங்கள் வெளித்தெரியாவிடினும் என்னால் என்ன நடந்தது என ஊக்க முடிந்தது” (Island of Blood by Anita Pratap, pages 95 & 96 - எனது மொழிபெயர்ப்பு)

தமிழர் கூட்டணியினரின் ‘தமிழ்த் தேசியத்தை’ பின்பற்றி வந்த TELO, PLOTE, LTTE இயக்கங்களிலும், இடதுசாரி சிந்தனை கொண்ட EROS, EPRLF இயக்கங்களிலும் காலத்துக்குக் காலம் பிளவுகள் ஏற்பட்டது. கருணா - பிரபா பிளவை எப்படித் தீர்ப்பார்கள் என்பது புரிந்துகொள்ள, மேற்கூறிய இயக்கங்கள் தமக்கிடையே ஏற்பட்ட வேற்றுமைகளை எப்படித் தீர்த்தார்கள் என அறிந்து கொள்வது அவசியமாகிறது.

ஆரம்ப காலத்தில் LTTEல் உமா - பிரபா பிளவு பாண்டி பசார் சூட்டுச் சம்பவமாக வெளித்தெரிந்தது. பின்னால் எதுவும் வெளித் தெரியாமல் மறைக்கப்பட்டது. PLOTE சந்ததியார் பிரிந்து சென்ற சில நாட்களில் சென்னையில் என்னைச் சந்தித்து தன்னை உமா தீர்த்துக் கட்டுவதற்குத் திட்டம் போட்டிருப்பதாகக் கூறினார். சில நாட்களின் பின்பு உமா பகுதியினரால் அவர் மிகவும் கொடுமையாகக் கொலை செய்யப்பட்டார்.

TELOவில் வடமராட்சி பிரிவுக்குத் தளபதியான தாஸ் பிரிந்து இயங்கியபோது அந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்க்குமுகமாகவே சிறி சபாரத்தினம் யாழ்ப்பாணம் சென்று, அங்கு புலிகளால் கொலை செய்யப்பட்டார். சென்னையில் இருந்து வேதாரணியம் கடற்கரைக்குச் செல்வதற்கு முதல்நாள் இரவு பத்மநாபா இவரைச் சந்தித்து நான்கு மணி நேரமாக தாஸ் பிரச்சனையை சுமுகமாகப் பேசி முடிவு செய்யும் படி கேட்டுக் கொண்டார். ஆம் என பலமுறை தலை அசைத்துக் கேட்டுக்கொண்ட சிறி சபாரத்தினம் யாழ்ப்பாணம் சென்றதும், யாழ் வைத்தியசாலையில் பேச்சுவார்த்தைக்கு தாசை வரும்படி கூறிவிட்டு அங்கே அவரைக் கொலை செய்தார்.

இரத்தின சபாபதியின் எண்ணக்கருவில் இருந்து உருவாகிய EROS இயக்கத்தின் மாணவர் அமைப்பை எடுத்துக் கொண்டு பத்மநாபா வெளியேறினார். EROS இயக்கத்தினர் பத்மநாபாவை இவ் வலக்கதைவிட்டு அழிக்கவோ அவரது ஆதரவாளர்களை கொலைசெய்யவோ முயற்சிக்குவதில்லை. ENDLF என்ற அமைப்பாக சேர்ந்து இயங்கினார்கள். இதேபோல் EPRLF ல் இருந்து டக்ளஸ் தேவானந்தா பிரிந்தபோது கசப்பு உணர்வு கொண்டாலும் கொலை முயற்சியில் ஈடுபடவில்லை.

இடதுசாரி இயக்கங்கள் மாறுபாடாக இயங்குவதற்கு காரணம் இந்த இயக்கங்கள் பொதுச்சபை, காங்கிரஸ் என்ற கட்டுமானத்தை கொண்டு தலைவர்களை தேர்ந்தெடுத்தார்கள்.

‘தேசிய இயக்கங்களான’ TELO, PLOT, LTTE யில் இப்படியான விதிமுறை இல்லை. தலைவர்கள் தங்களை நியமித்து கொள்வார்கள். இவர்களது சிந்தனை மத்திய கால அரசர்களின் வழிவந்தது. இந்த சிந்தனை வெளிநாட்டு முகவர்களாக தொழில்படும் புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களிடமும் இருப்பது காணக்கூடியதாகும்.

இராசாவுக்கு துரோகம் செய்தால் அக்காலத்தில் இராசத்துரோகம். அதேமுறையில் இன்னும் இயங்குகிறார்கள். இவர்கள் தங்களது அமைப்பின் எதிர்காலம்பற்றி சிந்திப்பது இல்லையா? மார்க்கண்டேயர் என்ற நினைப்பா?

இவர்களுக்கு எதிர்மாறாக சிங்கள அரசின் தலைவர்கள் ரிலே ஓட்டம் மாதிரி மாறிமாறி வருகிறார்கள். அதுவும் ஜனநாயக முறைப்படி.

கருணா செய்தது சரி பிழை என்பது அந்த இயக்கத்தை சேர்ந்தவர்களுக்கு தான் தெரியும். புரிந்து கொள்ள முடியும். ஏனென்றால் உள் விடயங்கள் வெளியே தெரியாத இயக்கம் புலிகள் இயக்கம். இந்த நிலையில் கருணாவை துரோகி என பல புலம்பெயர்ந்தவர்கள் கூறுகிறார்கள். அதுவும் வெளிநாட்டில் வாழ்ந்து கொண்டு, இதில் பலர் புலி இயக்கத்தைக் காட்டியே அரசியல் புகலிடம் பெற்றவர்கள். இதேவேளையில் கருணா ஒரு ஜனநாயகவாதியாகவோ, கிழக்கு மாகாண மக்களின் நன்மையில் அக்கறை கொண்ட ஒரு தலைவராகவோ மாறுவது அத்தைக்கு மீசைமுளைத்த கதைதான். டில்லி பாதுசாவிடம் இருந்து பிரிந்த கல்தான்களின் கதை இந்திய சரித்திரத்தில் உண்டு. இவரது தொழிற்பாட்டுக்கு யாழ்ப்பாண மக்களை மட்டக்களப்பில் இருந்து வெளியேற்றியது கட்டியம் கூறுகிறது.

மட்டக்களப்பில் இரத்தக்களரி தவிர்க்க வேண்டும். TELOவிலும், EPRLF விலும் ஏராளமான மட்டக்களப்பு இளைஞர்கள் புலிகளால் அநியாயமாகச் சுடப்பட்டார்கள். கருணா கூறியது போல் புலியிலும் ஏராளம் பேர் சேர்ந்து மரணித்தார்கள். இனி புலி-புலி சண்டையிலும் இவர்கள் மாளக்கூடாது. முடிந்தால் பிரபாவும் கருணாவும் துட்டகைமுனு எல்லாள் போர் நாகரீகத்தைப் பின்பற்றி தங்கள் பிரச்சினைகளை தீர்த்தால் நல்லது. தமிழ் தாய்மாருக்கும் சந்தோஷமாக இருக்கும்.

அடிக்குறிப்பு: படைவீரர்கள் வீணாக மரணிக்காமல் எல்லாநளும் - துட்டகைமுனுவும் இருவரும் யானைமீது ஏறி ஒருவரோடு ஒருவர் சண்டை போட்டார்கள். வென்ற துட்டகைமுனுவிடம் எல்லாள்வின் சேனைகள் சேர்ந்தன.

(From page 1)

Karuna calls it quits after LTTE offensive

Agency reports say that top military officials in this eastern Sri Lankan district said Karuna had indicated that he was calling it quits as he was unable to meet the offensive by the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE).

The fate of Muralitharan, better known by his nom de guerre Karuna, 37,

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org



CHINMAYA MISSION AUSTRALIA

No. 4 Pioneer Drive, Templestowe, Vic 3106

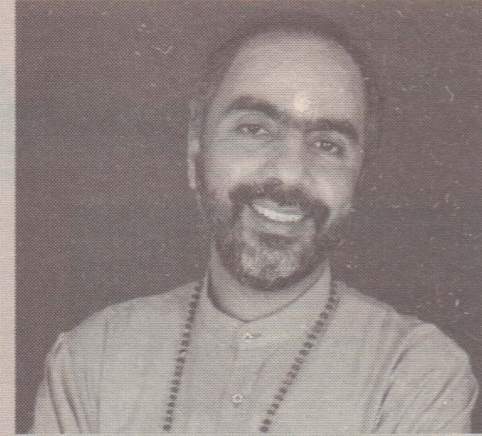
Ph: 9846 8359

www.chinmaya.com.au

FREE PUBLIC DISCOURSES

for six consecutive nights by

SWAMI SWAROOPANANDA



(Vibhuti yoga - Bhagawad Gita Ch 10)

Venue: Kel Watson Theatre,
Forest Hill College, Mahoneys rd,
Burwood East (Mel.Ref.62 C5)

Dates: Sunday 9th to Friday 14th May '04.

Time: 7:30 pm to 9:00 pm
(Please be seated by 7:15 pm)

For further information please contact:
Brni. Nivedita - 03 9846 8359 or Murali Neelamegam 03 9887 7289

was not immediately known. A base where Karuna met visiting journalists was also abandoned.

Military sources have said Karuna's fighters could no longer confront the northern leadership of the LTTE as the government forces failed to support him and remained neutral during the fighting.

"Karuna loyalists have begun selling off things like motorcycles they could get hold of from the abandoned bases. His command structure has collapsed. We don't know where he is," the source said on the basis of anonymity.

Military officials in the capital Colombo said they were closely watching the developments in the east where LTTE cadres were steadily moving into bases abandoned by Karuna loyalists.

Karuna led an unprecedented split in the LTTE on March 3 and accused his former boss, Velupillai Prabhakaran, 49, of preparing for war despite a ceasefire with government forces in force since February 2002.

Prabhakaran in turn vowed to get rid of Karuna who mounted the most serious challenge to his leadership. Prabhakaran is known to have put down any dissent with an iron fist and eliminated potential challengers to his position.

Karuna accused Prabhakaran of discriminating against Tamils here, known as Batticaloa Tamils, and favouring those from the northern districts called Jaffna Tamils. The bulk of the Tiger fighting force originally come from Batticaloa.

Biggest range of original audio CDs and tapes for Sale



Original CDs \$9 each



Spend \$100 and get one original DVD of 'Coolie' Free
Spend \$50 and get 1 DVD of Funzshh Free



Biggest Range of DVDs

Biggest Range of DVDs

79A,
Foster Street,
Dandenong
VICTORIA-3175.

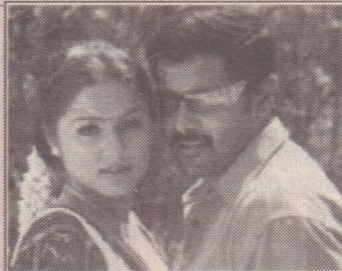
If it's on DVD it's at
Baba Home Entertainment
Specialising in Quality Bollywood

DVD's VCD's & Karaoke, Hindi, Tamil & English Movies on DVD for hire

Ph / Fax : 03-97067252
Mobile : 0402- 318- 327



New Hot CDs



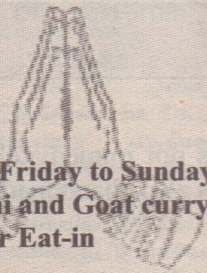
மாபெரும் மலிவு விற்பனை

SPECIAL: DVDS FROM \$5.99

Look out for our Website
www.babhomeentertainment.com.au

PAYAL Classic Indian Cuisine BYO

Phone: (03) 9793 3281
Mobile: 0411 030 920



GALA VEGETARIAN LUNCH

Every Saturday & Sunday
11.30 am to 2.30 pm

Including : Dosa, IDLI, VADA, SAMBAR, PURI and Heaps of other ENTREES and DESSERT

Only \$9.00 per head, Children under 12 \$7.00

BOOK EARLY!!

Weekend special from Friday to Sunday
Mountain Goat Biryani and Goat curry
Take Away or Eat-in

Quick & Easy Lunch Buffet

Thursday & Friday
Open from 11.30am to 2.30pm

1 Vegetable & 2 Meat curries, Rice & Bread

Take-away Lunch Pack

1 Vegetable Curry, 1 Meat Curry, Rice, Bread and Coke

\$6.00

All Take-Away will be Accompanied with Free Dessert (for orders over \$15 - takeaway only)

Free Delivery within 5km Circle (Minimum Order \$25 with Complementary Dessert)
All prices include GST

Catering Specialists:
Under 5 to 5000 People
Monthly or Yearly contracts undertaken

DINNER

6 pm to 10 pm, Tuesday - Sunday

EAST or WEST PAYAL is the BEST
83B Foster Street, Dandenong 3175. Melway 91A D8

INDO CEYLON SPICES

DVD Sale

Tamil / Hindi / Telugu

OLD HITS
New Movies
Songs of entire selection

All

2 in 1

3 in 1

Our Price \$5.50

Visit your Bulk Discount Store
INDO CEYLON SPICES

28 Sinclair Road,
Dandenong 3175, Australia
email: ics@net2000.com.au

Ph: (03) 9794 0466
Fax: (03) 9706 1592

VANESSA ENTERTAINMENT Presents



www.ayngaran.com



UNION CINEMA, MONASH UNIVERSITY,
WELLINGTON ROAD, CLAYTON

18 Apr Sunday 3.30pm 6.30pm

24 Apr Saturday 6.00pm & 9.00 pm

Starring: Vijay, Trisha, Prakashraj,
Thamu and others..

Directed by: Tharani

Music by: Vidyasagar

For any information please call

(03) 9706 8659 / 0408 341 423/ (03) 9700 0873



www.ayngaran.com

MADRAS CAFE

Indian Pure Vegetarian

இந்திய சைவ உணவகம்

Iddlis

Plain Dosai

Masala Dosai

Onion Masala Dosai

Rava Dosai

Onion Rava Masala Dosai

Plain Uttappam

Onion Uttappam

Tomato Uttappam

Onion Tomato Uttappam

Pongal

Uppma

Lemon Rice

Pullyodarai

COMBO MEAL - 01

Veg. Biryani, Veg. Kurma, Raita, Chapati or Puri

COMBO MEAL - 02

Rice, Dhal, Two Vegetables, Sambar, Kara Kulambu, Rasam, curd, Dessert, Raitha, Papadam, More Milagai, Pickle, Chappathi or Puri

COMBO MEAL - 03

Masa Dosai, Iddili, Vadai, Mango Lassi or Coffee/Tea

Desserts, Sweets & Drinks are available



**Eat In & Take
Away**

**Original Ayngaran CDs,
VCDs & DVDs available.**

இன்னிசை மாலை 17
தற்பொழுது வெளிவந்துவிட்டது.

10% discount
for this coupon

Shop 10, McCare Street, The HUB, Dandenong
(Opposite to Dandenong Plaza)

For Bookings (03) 9706 8659

With ample car parking

மட்டக்களப்பில் பெரும் இரத்தக்களரி துவீரகப்பட்டது

மட்டக்களப்பில் கடந்த 9 மாதங்காலமாக அன்று புலிகளுக்கு இடையே வெடித்த போர் மூன்று தினங்களில் முடிவுக்கு வந்ததால், அங்கு நிகழ்விருந்த பெரும் இரத்தக்களரி துவீரகப்பட்டது. சமாதானம் வேசம் போட்ட புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் தன்னால் வளர்க்கப்பட்ட போராளியான கருணா தனக்கு எதிராக எழுந்ததை சகித்துக்கொள்ள மாட்டாது, மற்றொரு சகோதரக் கொலைக்கு ஆணையிட்டார். அந்த ஆணையை நிறைவேற்ற அவர் மட்டக்களப்பு போராளிகளையே அனுப்பி கருணாவின் கீழ் வந்த மட்டக்களப்பு போராளிகளை கொல்லமாறு அனுப்பினார். அந்த சகோதரப் போர் பல போராளிகளின் இழப்புடன் உரும்பித்தபோதிலும் இரத்தக்களரியைத் தவிர்க்க விரும்பிய கருணா எடுத்த முடிவானால், மூன்று நாட்களில் முடிவடைந்து விட்டது. இதனால் மட்டக்களப்பு மக்கள் மீண்டும் தற்காலிகமாகவேனும் நிம்மதிப் பெரு மூச்சு விடத்தொடங்கியுள்ளனர்.

வெடித்தபோரின் பின்னணி

கடந்த மார்ச் மாத முற்பகுதியில் மட்டக்களப்பு மாவட்ட புலிகளின் தளபதி கருணா புலிகளின் வன்னித் தலைமைக்கு எதிராக கருத்துகளை வெளியிட்டு, தான் தனியாக செயற்படப்போவதாக அறிவித்ததை அடுத்து, குறியாதேவன் என புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களால் கடவுளாகப் பூசிக்கப்படும் பிரபாகரன் சில வார தாமதத்தின் பின்னர் தன் மதக்கட்டளையை விடுத்தார். அது கருணாவும் அவருடன் இணைந்திருக்கும் ஏனைய கிழக்கு போராளிகளும் அழித்தொழிக்கப்பட வேண்டும் என்பதாகும். கட்டளையை உடனடியாக செயற்படுத்தினால் பெரும்மைகளை நிறுத்தி பாராளுமன்றத் தேர்தலின் மூலம் தான் பெற நினைத்த ஏக பிரதிநிதி என்ற அந்தத்தைப் பெறுவதைத் தடை செய்துவிடும் என்று கருதியதால் போலும், அதனை தோல்முடியும் வரை தாமதப்படுத்தியிருந்தார் என்று தோன்றுகிறது. ஆனால் அதற்கு முன்பே மட்டக்களப்பில் கருணாவை ஆதரித்த பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் ஒருவரையும், அரசுஅதிபரையும், பாராளுமன்றத்தோடு நின்ற ஒரு வேட்பாளரையும், ஏன் சாதாரண ஒரு கடைக்காரரைக் கூட பிரபாகரனால் அனுப்பப்பட்ட கொலையாளிகள் குறிவைத்தனர். இந்த பாராளுமன்ற தேர்தலில் வேட்பாளராக நின்ற ராஜன் சத்திய மூர்த்தியின் கொலை, கருணாவின் ஆட்களினதும், ஆதரவாளர்களினதும் பதில்தாக்குதலுக்கு வழிவகுத்தது. தமது தலைவர் பிரபாகரனிடம் அவர்கள் கற்ற பாடத்தை அவர்கள் அவருக்கு எதிராகவே புகட்ட நினைத்து, யாழ்ப்பாணத்தை பூர்வீகமாகக் கொண்ட வந்தகர்களை வெளியேற்றினார். கருணாவின் ஆட்கள் மட்டக்களப்பில் நடத்திய தேடுதல்களின் போது சுமார் 35 முதல் 50 வரையான பிரபாகரனால் அனுப்பப்பட்ட கொலையாளிகள் பிடிக்கப்பட்டதாகவும், அவர்கள் இந்த யாழ்ப்பாண வந்தகர்களின் வீடுகளில் மறைந்திருக்கக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதாகவும், பத்திரிகையாளர் ஜெயராஜ் தகவல் வெளியிட்டிருந்தார். அதனாலேயே கருணாவின் ஆட்கள் அந்த வந்தகர்களை 24 மணித்தியாலத்தில் வெளியேற்றச் சொன்னதாக அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். ஒரு சில வந்தகர்கள் துணையோடு நிரந்தரமாகவும், ஆனால் அதற்காக எல்லா யாழ்ப்பாண வந்தகர்களையும் வெளியேற்ற சொன்ன செயல் ஏற்கப்படக்கூடியது அல்ல. எப்படி பிரபாகரன் யாழ்ப்பாண முஸ்லிம்களை 24 மணித்தியாலங்களில் வெளியேற்ற செய்த செயல் இனச்சத்திகரிப்பு என்ற வரையறைக்குள் அடங்குமோ, அது போன்ற யாழ்ப்பாண வந்தகர்களை கருணாவின் ஆட்கள் வெளியேற்றிய செயல் அமைகிறது. ஆச்சரியம் என்னவென்றால் அன்று யாழ்ப்பாண முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றப் பட்டபோது, எந்த வித ஆட்சேபணைகளையும் தெரிவிக்காத இலங்கைத் தமிழ் பத்திரிகைகள் இப்போது ஏதோ குடி முழுக்கிப்போய் விட்டதைப்போல இச் செய்தியை பிரமாதப்படுத்தியதுடன் சுமார் 5000 மீள்வரை வெளியேற்றப்பட்டதாக பொய்ச் செய்திகளை வெளியிட்டன. உண்மையில் மட்டக்களப்பை விட்டு வெளியேறிய யாழ்ப்பாணத்தவர்கள் தொகை சுமார் 200 அளவில் மட்டுமே இருக்கும் என்று கூறப்படுகிறது. முன்னதாக வன்னி உட்பட

வடபகுதியை சேர்ந்த பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் வெளியேறி இருந்தனர். அவர்கள் தெற்கையும் கூட ஆகக் கூடிப் போனால் சில நூறுகளாக இருக்கும். தொகை எத்தனாவாக இருந்தாலும், யாழ்ப்பாணத் தமிழர்கள் கருணாவின் ஆட்களால் வெளியேற்றப்பட்ட செயல் ஏற்கப்பட முடியாததாகும். இலங்கைவாசி எவரும் அவர் எந்த இனத்தை மதத்தை அல்லது பூர்வீகத்தை கொண்டவராக இருந்தாலும் இலங்கையின் எந்தப் பகுதியிலும் வாழும் உரித்துடையவர்கள். தாங்கள் நினைத்தபடி மக்களை கட்டாயப்படுத்தி வெளியேற்றச் செய்வீக்க இவர்கள் கேட்கும் தமிழ்சமூக இன்னமும் உருவாகிவிடவில்லை, உருவாகவும் மாட்டாது என்பதை வடக்குப் புலிகளும், கிழக்குப் புலிகளும் புரிந்துகொண்டால் நல்லது.

பிரபாகரனின் படைக்கும் கருணாவின் படைக்கும் இடையே வெடித்த போர் பற்றி பார்போமானால், கருணாவின் படைக்கு எதிரான போரை மட்டக்களப்பு அம்பாறை போராளிகளைக் கொண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஜெயந்தன் படை அணியினரே ஆரம்பித்தனர். நடைமுறையில் உள்ள யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்த விதிமுறைகளை மீறிய வடக்குப் புலிகள், இந்த படை அணியினரை, கடல் மூலமாக வன்னியில் இருந்து கொண்டு வந்து கதிரவெளி கடற்பகுதியில் இறக்கியதாக கூறப்படுகிறது. சரணடையப் போவதாகக் கூறி கருணாவின் படையினர் பகுதிக்கு சென்ற இப் படை யைச் சேர்ந்த 50 பேர் நயவஞ்சகமாக தீடினார் இத்தாக்குதலை ஆரம்பித்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இதன்போது நிலைகுலைந்த கருணாவின் படையணியைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கான இளம்போராளிகள் சரணடைந்ததாக கூறப்படுகிறது. சரணடைந்த இளம்போராளிகளில் பலர் கொலைசெய்யப்பட்டதாகவும், பலரின் சடலங்களை பொதுமக்கள் காணக்கூடியதாக இருந்ததாகவும் தெரிய வருகிறது. இந்த சண்டையை அடுத்து கருணா தனது படைகளை அப்பகுதியில் இருந்து விலக்கிக்கொண்டார். கருணாவின் தரப்பில் இருந்தோரில் அனேகமானோர் இதுவரை யுத்தத்தில் ஈடுபடுத்தப்படாத இளம்போராளிகளே எனவும் இவர்கள் பின்னர் தமது படைத்தளங்களை விட்டு ஓடத்தொடங்கியதாகவும் கூறப்படுகிறது. மேலும் இந்த இளம்போராளிகளின் பெற்றோர் படைத்தளத்திற்கு சென்று தமது பிள்ளைகளை மீட்க முனைந்ததாக தெரியவருகிறது. இதேவேளை வடக்கு புலிகள் மட்டக்களப்பு அம்பாறை பகுதிகளுக்குள் ஊடுருவி தமது கட்டுப்பாட்டை நிலைநாட்டு முனைந்தனர். இறுதியில் கருணாவை தமது பிரதான தளமாக தரவையில் இருந்த மீனகம் தளத்தில் இருந்த அனைத்து போராளிகளையும் தமது வீடுகளுக்கு செல்லுமாறு அனுப்பிவிட்டார் என்றும் கூறப்படுகிறது. கருணாவின் வலுக்கட்டாயமாக படையில் சேர்க்கப்பட்ட இந்த போராளிகள் வீடு சென்றுள்ளனர். கருணா தனக்கு விகிதாசமான சில போராளிகளுடன் பாதுகாப்பான இடத்திற்கு சென்றுவிட்டார் எனத்தெரியவருகிறது. அவர் கொழும்புக்கு சென்றுவிட்டார், வெளிநாடு செல்லப்போகிறார் என்ற வதந்திகளை புலிகள் சார்பான ஊடகங்கள் பரப்பிவருகின்றன. அவர் எதிர் காலம் எப்படி இருந்தாலும் மட்டக்களப்பில் தமிழ் இளைஞர்களின் மிகப்பெரும் இரத்தக்களரியை தடுத்த பெருமைக்கு உரியவராகின்றார்.

இப்போது பிரபாகரனின் படையினர் முதல் பெற்றி பெற்றாலும், கருணாவின் தரப்பினர் இலகுவில் தோல்வியடைவர் என்று கூறவும் முடியாது. கருணாவின் கட்டாயமாகப் படைமீடல் சேர்க்கப்பட்டவர்கள் போர்முனையில் தோற்கலாம். ஆனால் பல களங்களைக் கண்ட அனுபவமிக்க போராளிகள் இலகுவில் தோல்வி அடைவர் என்று கூறமுடியாது. அத்துடன் கருணாதரப்பினர் தோற்கடிக்கப்பட்டு, பிரபாகரனின் படையினர் மீண்டும் மட்டக்களப்பு அம்பாறை பகுதியில் கால் ஊன்றுவதை அரசுபடையினர் அனுமதிக்கப் போவதில்லை. சிலவேளை இப்போது பிரபாகரன் ஆரம்பித்துள்ள இந்த போர், கருணாவின் படைகளும் அரசுபடைகளும் இணைந்து நடத்தும் போராக மாறி, அதுவே பிரபாகரனின் வாட்டலூர் வாகவும் முடிவடையலாம்.

வெளிநாட்டுத்தமிழர் வழங்கும் நிதி உதவிகள் புலிகளால் ஆயுதக் கொள்வனவுக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது என கருணா கூறுகிறார்.

வெளிநாட்டில் புலம்பெயர்ந்து வாழும் இலங்கைத் தமிழர்கள் வடகிழக்கின் அபிவிருத்திக்கும் புனர்வாழ்வுக்கும் என்று வழங்கும் நிதிகள் புலிகளின் வன்னித் தலைமையினால் ஆயுதக் கொள்வனவுக்கே பயன்படுத்தப்படுவதாக அண்மைக்காலம் வரை புலிகளின் முக்கிய உறுப்பினராக இருந்த கருணா அம்மான் கூறியுள்ளார். இலங்கையில் வெளியாகும் ஆங்கிலப் பத்திரிகையான 'ஜலண்ட்' பத்திரிகையின் நிருபருக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றின் போதே கருணா இப்படிக் கூறிப்புகிறார். புலிகள் ஆதரவு அமைப்புகள் மூலமாக அவுஸ்திரேலியா போன்ற வெளிநாடுகளில் வாழும் இலங்கைத் தமிழர்களிடையே இருந்து, புனர்வாழ்வுக்கெனவும், மருத்துவ உதவிக்கெனவும், ஏனைய மனித நேயப் பணிகட்கெனவும் பெறப்படும் பணம் இலங்கை

எழுவான்கரையான்

மத்தியவங்கி ஊடாக இலங்கை சென்றடைவதில்லை எனவும் அவை புலிகளின் ஆயுதக் கொள்வனவுகளுக்காக பல்வேறு வழிகளில் அனுப்பப்பட, புலிகள் அங்கே வடகிழக்குத் தமிழர்களிடம் இருந்து பெறும் கப்பம், மற்றும் வரிவசூலிப்பு என்ற பெயரில் திரட்டப்படும் சட்டமுறையற்ற பண சேகரிப்புகளை கொண்டு, இந்த அமைப்புக்கு இலங்கையில் வைத்து இலங்கை ரூபாவாக வழங்கப்படுகிறது எனவும் ஒரு அனுமானம் இருந்துவந்தது. இந்த அனுமானத்தையே புலிகளின் மிக முக்கியஸ்த்தராக இருந்த கருணா இப்போது உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறார். குதிரையின் வாழில் இருந்து இப்போது உண்மை வெளிப்பட்டிருக்கிறது.

புலிகளின் அமைப்பு அவுஸ்திரேலியாவில் தடைசெய்யப்பட்ட அமைப்பு என்பதனால் அந்த அமைப்புக்கு நேரிடையாகவோ உட்கிடையாகவோ நிதி உதவிசெய்வது அவுஸ்திரேலியாவில் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும். அவுஸ்திரேலியாவில் புலிகளின் ஆதரவு அமைப்புகள் பல சந்தர்ப்பங்களிலும் புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களிடம் இருந்து நிதி திரட்டுகின்றன. அண்மையில் ஈஸ்ட் பண்டிங்கையில் போது கூட வானொலி மூலமாக, மருத்துவ நிதிக்காக, 50 ஆயிரம் டொலர்கள் அவுஸ்திரேலியத் தமிழர்களிடம் இருந்து திரட்டப்பட்டது. வைத்திய உபகரணங்களைப் பெறவும், வைத்திய வசதிகள் அற்ற இலங்கையின் வடகிழக்குப் பகுதிகளில் வைத்திய சாலைகளை அமைப்பதற்கும் என இந்த நிதிசேகரிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுவது பாராட்டப்படவேண்டிய ஒன்றாகும். அத்துடன் தமிழர்களும் இவை மனிதநேய பணிகள் என்பதாலேயே தயக்கம் இன்றி அள்ளிக் கொடுக்கின்றனர். ஆனால் இப்படி மனித நேயப் பணிகளுக்காக வழங்கப்படும் நிதி உதவிகள் அப்பாவிப் பொதுமக்களைக்கொல்லும் புலிகளின் பயங்கரவாத செயல்களுக்கான ஆயுதக்கொள்வனவுகளுக்கு பயன்படுத்தப் படுமானால், அதனை அந்த நிதிகளை வழங்கியோர் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள். எனவேதான் கருணாவின் இந்த வெளிப்படுத்தலை அடுத்து அவுஸ்திரேலியாவில் மனித நேயப்பணிகட்காக நிதிசேகரிக்கும், தமிழர் அமைப்புகள் அவுஸ்திரேலியாவில் சேகரிக்கும் பணத்தை இலங்கைக்கு எப்படி எந்த வங்கி அல்லது வங்கி அமைப்பு ஊடாக அனுப்புகிறார்கள், அவை இலங்கை மத்திய வங்கி ஊடாக இலங்கையை சென்றடைகின்றனவா என்பதையும், அவை புலிகளின் ஆயுதக்கொள்வனவுக்கு பயன்படுத்தப் படவில்லை என்பதையும் அவுஸ்திரேலிய தமிழர்களுக்கு தெரிவிக்கும் தர்மீக கட்டப்பாட்டை கொண்டுள்ளனர். ஏனெனில் நிதி உதவி செய்யும் எந்த அவுஸ்திரேலிய தமிழரும் தடைசெய்யப்பட்ட இயக்கம் ஒன்றிற்கு நிதி உதவி வழங்கிய குற்றத்திற்கு உள்ளாவதை விரும்பமாட்டார்கள்.



இலங்கைத் தேர்தலும், புலிகட்கு வடகிழக்குத்தமிழர் அளித்த அங்கீகாரமும்

இலங்கையில் ஏப்ரல் இரண்டில் நடந்த தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக்கட்சி தோற்கடிக்கப்பட்டு, ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி வெற்றிபெற்று ஆட்சி அமைத்துள்ளது. அறுதிப்பெரும்பான்மையை பெறாவிட்டாலும், இந்த முன்னணி ஒரு சிறுபான்மை அரசை அமைத்துள்ளது. இந்த முன்னணி பாராளுமன்றத்தில் தோற்கடிக்கப்படாத வகையில் எதிர்கட்சியாக இருந்துகொண்டே ஆதரவு வழங்குவதாக 9 ஆசனங்களுடன் 4 வது இடத்தைப் பெற்ற ஹை உருமய என்ற பிக்குமர்களை கொண்ட கட்சி உறுதி அளித்துள்ளது. இதனால் பல சலுகைகளைப் பெறும் பேசிப் பெற்று கடந்த பல வருடங்களாக ஆட்சியமைக்க உதவிசெய்துவந்த இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ், ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் போன்ற சிறுபான்மை இனத்தவர்களின் ஆதரவுபெற்ற கட்சிகள் இந்தத்தடவை எதிர்கட்சி வரிசையில் அமர வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. வழமைக்கு மாறாக இந்தத்தடவை வடகிழக்குத் தவிர்ந்த ஏனைய மாவட்டங்களில் அமைதியாகவும், பெரிய அளவில் மோசடி இடம் பெறாத வகையிலும் தோல் நடைபெற்று சர்வதேச கண்காணிப்பாளர்களின் பாராட்டுகளுக்கும் கிடைத்துள்ளன. ஆனால் தமிழர் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ற பெயரில், தமிழர்கட்கட்சியின் சின்னத்தில் புலிகளின் பெரும்மைகளாக போட்டியிட்டோர் வடகிழக்கில் 22 இடங்களை மோசடியான வகையில் பெற்றுள்ளனர். யாழ்ப்பாணத்திலும் வன்னியிலும் திருமலைமீதும் எந்த மாற்றுக்கட்சியிருக்கும் பிரச்சாரம் செய்யமுடியாத வகையில் புலிகளின் கொலைக் கும்பல்கள் செயல்பட்ட நிலையில் வாக்கு மோசடிகளும் இடம்பெற்றுள்ளன. பல தோல் கண்காணிப்பு அமைப்புகளும் இதனை வெளிப்படையாகவே கண்டித்துள்ளன.

குறிப்பாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் பல்கலைக்கழக மாணவர்களும், புலி உறுப்பினர்களும் மிகக் கேவலமான மோசடிகளை செய்து இறந்தோர், புலம்பெயர்ந்தோர் ஆகியோர்களின் வாக்குகளை அளித்து புலிகளின் பெரும்மைகளை அமோக ஆதரவு பெற வைத்துள்ளனர். புலிகளுக்கு இடைக்கால நிர்வாகம் கொடுக்கப்பட்டால் வடகிழக்கில் எத்தகைய ஜனநாயக விரோத ஒரு கட்சி ஆட்சியும், அடக்குமுறையும் நிலவும் என்பதையே இந்தத் தோல் கட்டியுள்ளது. ஆக ஈழமக்கள் ஜனநாயக கட்சியை சேர்ந்த டக்ளஸ் தேவானந்தா மட்டுமே மாற்று தமிழ்கட்சி ஒன்றின் ஒரே பிரதிநிதியாக தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

இந்த தோல் மூலம் புலிகளின் மிதவாதக்கட்சிகளாக கடந்த 50 வருடங்களாக வடகிழக்கில் செயற்பட்டுவந்த தமிழர் விடுதலைகூட்டணி, அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சி ஆகிய பாரம்பரிய கட்சிகளை பின்தள்ள செய்துள்ளனர். தமிழ் காங்கிரஸ் வடக்கில் ஆக ஒரு இடத்தையும், தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் மாதிரி கடைசி இரு இடங்களையும் பெறும் பரிதாப நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. திருமலையில் புலிகட்கு தங்கள் விசுவாசிகள் கிடைக்காமற் போன காரணத்தினால் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை சேர்ந்த சம்பந்தரும், துரைாணசிங்கமும் வெற்றிபெற முடிந்துள்ளது. மட்டக்களப்பில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் யோசப் பராஜசிங்கம் வடக்கு புலிகளால் கொல்லப்பட்ட ராஜன்

(தொடர்ச்சி 15ம் பக்கம்)

சத்தியமூர்த்தியை விட ஆக 200 வாக்குகள் கூடுதலாகப் பெற்று கடைசிக்கு முதலாக வந்தார். கருணாவின மிரட்டலால் தனக்கு வாக்குகள் கிடைக்காமல் போயவிட்டது என்று இவர் தற்போது அனுதாபத்தைப்பெற முயற்சிக்கின்ற போதும் புலிகளுக்கு இடையே பிளவு ஏற்பட முன்னரேயே யோசப்பின் செல்வாக்கு மட்டக்களப்பில் பெரும் வீழ்ச்சியடைந்து அவர்தோற்றுப்போவார் என்ற நிலைமையே இருந்தது. யோசப் தமிழர் உரிமை பற்றி வாய் கிழிய பேசி அரசை கண்டித்த போதும் அரசு வழங்கும் தொழில் வாய்ப்புகளை தட்டிக் கழிக்கவில்லை. அந்த தொழில் வாய்ப்புகள் அனைத்தையும் தனது மனைவியின் சொல்லைக் கேட்டு, தன் உறவினர்களுக்கும் ஏனைய மட்டக்களப்பு நகர மேட்டுக்குடியினருக்கும் இவர் வழங்கி இருந்தார் என்ற மிகப் பெரிய குற்றச்சாட்டு மட்டக்களப்பு வாக்காளர்களால் போடப்பட்டிருந்தது. மக்கள் இவரை

இந்தத்தடவை தோற்கடிக்க வேண்டும் என்றே கருதியிருந்ததாகவே பல பத்திரிகையாளர்களும் நோக்கர்களும் கூறினர். ஆனால் நேரடித் தேர்தலில் தோற்கடிக்கப்பட்ட போதும், அமிர்தலிங்கத்தைப் போல இவரும் தேசியப்பட்டியல் உறுப்பினராக நியமிக்கப்பட்டுவிட்டார். யோசப்பிற்கு இப்போதும் நல்ல அதிர்ஷ்டம் இருக்கிறது. அப்போதும் அதிர்ஷ்டம் இருந்ததினால் தான் அன்று தேர்தலில் தோற்கடிக்கப்பட்ட பின்புமூலம் உறுப்பினராக தெரிவுசெய்யப்பட்ட சாம் தம்பிமுத்து புலிகளால் சுட்டுக்கொல்லப்பட அந்த இடத்திற்கு நியமிக்கப்பட்டு புலிகளின் ஆசியுடன் பாராளுமன்றம் சென்றார்.

மட்டக்களப்பு அம்பாறை மாவட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற 5 உறுப்பினர்களுக்கும் கருணாவின அங்கீகாரத்துடனேயே வெட்புரிமை பெற்றிருந்தனர். தேர்தலில்

வெற்றிபெற்ற பின்னரும் இந்த 5 பேரும் கருணாவினக்கு விசுவாசம் தெரிவித்திருந்ததாக கூறப்படுகிறது. இவர்களில் ஒருவரைத் தவிர ஏனையோர் புலிகளுடன் நெருக்கமான உறவு கொண்டவர்கள் அல்ல. தனது சொல்லைக் கேட்பார்கள் என்ற நம்பிக்கையின் பேரிலேயே இவர்களை கருணா வெட்பாளர்களாகப் போட்டிருந்தார். கருணாவினக்கும் பிரபாகரனிற்கும் ஏற்பட்ட பிளவினால் இவர்கள்பாடு கடந்த 11ம்திகதி வரை திண்டாட்டமாகவே இருந்தது. ஒருபுறம் கருணாவைப் பகைத்துக்கொள்ள முடியாமலும் மறுபுறம் வன்னித்தலைமையின் கட்டளையை மீற முடியாமலும் இருந்தனர். ஆனால் கருணா தற்போது வடக்குபுலிகளுக்கு எதிரான போரைக் கைவிட்டுவிட்டதால் இவர்கள் இப்போது நிம்மதிப் பெருமூச்சு விடுவார்கள்.

உதயம்

தமிழர் அல்லாதோருக்கும் தமிழர் பிரச்சினையை மாதம் தவறாமல் எடுத்துச் செல்லும் தமிழர் பத்திரிகை. ஆண்டுச் சந்தா 25 டொலர்கள் மட்டுமே! ஆதரவு தாரூங்கள்!!

From page 1:

Election Campaign Turns Nasty in India

One important factor in the favor of the NDA is that the anti-BJP forces are not united. Only in some states there have been alliances between the Congress, Left and anti-BJP regional outfits. The BJP is trying to get votes at any cost. Communal passions have been whipped up where ever necessary. A few Muslim leaders have been roped in to give a secular face to its otherwise rabidly Hindu nationalist RSS background. There is a talk of making India a super power. Duties have been slashed on electronic and goodies to impress the rich and the middle class. There is a talk of 300 million strong middle class as India's bench mark of progress. The fact remaining that the 700 million poor and the deprived have been left out by the BJP. Farmers have been committing suicides in Andhra Pradesh and poverty and deprivation continues all over the country. False economic statistics have been dished out to impress the middle class voter.

Whatever be the political nature of the 14th Lok Sabha, the struggle to save India's secular, democratic and diverse nature will have to continue. It is this that will come under further strain if the BJP led NDA comes back to power. The anti or non BJP secular parties need to shun petty politics and see the real dangers to the country. The Vajpayee government's foreign policy failure (Pakistan being declared a non- NATO ally by the US) has overshadowed its positive peace moves towards Pakistan. India needs a secular government steered towards addressing the needs of the people from all sections of society.

Australian Migration & Settlement Services

3rd Floor, Suite 306, 125 Swanson Street,
Melbourne, Vic 3000

Tel: (03) 9654 8611 / Fax: (03) 9654 8622
Mobile: 0413 888 476 / Web: www.austmss.com

THINKING OF MIGRATION
TO AUSTRALIA OR NEW ZEELAND?

Talk to us

Skilled Migration / Onshore Students / Spouse/ Family /
Business & Student Admission

Call EDWARD or SUSAN
Redg Mig Agents: 0004935 & 0100058
MMIA 1006 & 1229

Our best record - Onshore
Overseas Student visa granted in 2 days
Free evaluation weekend consultation available

We will
accept cases
if only
there is a
real chance of
success

Bottle & Canned food
Weekly papers
Discounted Phone cards
CD's & DVD
Rice
Dhal
Dry Fish
Sri Lankan Cordial

Elephant House

Truly a treat under the sun

In two great
locations

Glen Waverley

Shop 25-27, Coleman Parade, Glen Waverley,
Victoria, 3150 (In front of Syndal Railway Stn)

PH: (03) 9803 3567

Sri Lankan, Indian & Asian Grocery Store

Take Away

Endeavour Hills

Shop 5, Raymond McMahon Boulevard,
Endeavour Hills, Victoria 3802

PH: (03) 9700 0505

Restaurant & Take Away

குருமகான் அருளுரை

உலக அறிவின் செல்வங்களே!

மாதங்களில் நான் மார்கழியாக இருக்கின்றேன் என்று ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் பகவத்கீதையில் சொல்கின்றார். மார்கழி திங்கள் மதிநிறைந்த நன்னாள் என்று நல்லடியார்கள் எல்லாம் அதை பாசுரமாகப் பாடியிருக்கின்றார்கள். இதே மாதத்தில்தான் சிறப்பான வழிபாடுகள் செய்யக்கூடிய பண்டிகைகள் அனைத்தும் வருவதை நீங்கள் எல்லோரும் கவனித்துப் பார்த்திருக்கலாம். “ஆஉத்ரா தரிசனம்” ஆருத்ரா தரிசனம். இப்படி சிறப்பு வழிபாடுகளுடன் கூடிய பண்டிகைகள் எல்லாமே இந்த மாதத்திலே இருக்கின்றது. இந்த மாதத்தில் குடும்பார்த்தமான விஷயங்களையெல்லாம் சபகாரியங்களையும் செய்யக்கூடாது என்று பெரியவர்கள் தடை செய்திருக்கின்றார்கள். மக்களையெல்லாம் அவர்கள் குழந்தைகளாகப் பாவிக்கின்றார்கள். அன்று அவர்கள் காட்டிக் கொடுத்த வழி பௌதீக வழி. அற்புதமான இந்த மாதத்தை தவறவிடக்கூடாது. சிறப்பாக வழிபாடு செய்து பயன்படுத்த வேண்டும் என்பதற்காகத்தான் எவ்வளவு பாடுபட்டு இவைகளையெல்லாம் நமக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கின்றார்கள். இந்த மாதம் முழுவதும் இறைவனின் திருவடியை அடைவதற்கு ஏற்ற அற்புதமான மாதமாகையால் எந்த விசேஷங்களையும் செய்யாதீர்கள் என்று சொல்லி வைத்தார்கள். அவர்கள் அன்று வகுத்துக் கொடுத்த நாயினை, விநாயு, மாதம், நான், அமாவாசை, பௌர்ணமி என்று எல்லாமே தவறாமல் கணக்காகப் பயன்படுத்துகின்றோம். ஆனால் இந்த ஒரு மார்கழி மாதத்தை மட்டும் தவறாமல் பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள் என்றால் இப்படி நடுவில் ஒரு மாதமா என்றே நினைக்கின்றார்கள்.

வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லால் கோடி தொகுத்தார்க்கும் துய்த்தல் அரிது - குறள்

அன்று அவன் வகுத்துக் கொடுத்த வழியை வாழ்க்கைக்கு மட்டும் பயன்படுத்தி வருகிறோம். பொன் பொருள் சேகரிப்பதற்கு மட்டும் பயன்படுத்திக் கொண்டு இருக்கின்றோம். ஆனால் நிம்மதிக்கு மட்டும் பயன்படுத்துவதில்லை. வாழ்க்கையின் ரகசியத்தை தெரிந்து கொள்ளக்கூடிய மாதம், இந்த நன்மாதம். ஆண்டவனின் அறிவுப்பிரகாசம் பிரவாகமாக வந்து கொண்டிருக்கக் கூடிய இந்த மாதத்தைப் பயன் படுத்தினால் இறைவனைப் பற்றி அறிந்த கொள்ளலாம். வாழ்க்கைக்கு ஒரு புதிர், அதை விடுத்துக் கொள்ளுங்கள் என்று வாசகம் எழுதி வைத்திருப்பார்கள். ஆனால் அதை எப்படி விடுவிப்பது என்பது அவர்களுக்கே தெரியாது. அந்தப் புதிரை அற்புதமாக விடுவித்துக் கொள்ள இது ஒரு அருமையான மாதமாகும்.

ஒருவரின் முகம் சரியாக தெரியவில்லையென்றால் உடனே லைட் போட்டு

வெளிச்சத்தில் பார்க்கிறோம். அப்படிப்பட்ட ஒரு பெரிய வெளிச்சம் பூமியை நோக்கி வரக்கூடிய காலம் இந்த மாதமாகும். அந்த அறிவான வெளிச்சத்தைக் கிரஹித்துக் கொள்ள என்னென்ன தந்திரங்கள் உண்டோ, அத்தனையையும் சொல்லிக் கொடுத்திருக்கின்றார்கள். எதையும் புரிந்து கொள்வதற்கு அறிவுதான் பிரதானமாகும்.

காக்கை குருவிபோல வாழக்கூடிய திறமை வந்துவிடும். அவைகளிடம் போட்டியோ பெறாமையோ இல்லை. சூரிய உதயமான உடனே படபடவென்று சிறகை அடித்து கிளம்புகின்றது. நான் முழுவதும் உணவு சாப்பிட தேவையானவற்றை தேடுகின்றன. முாலை ஆனால் தனது கூட்டிற்கு அதே வந்து விடுகின்றது. ஆனால் அவைகள் அனுபவிக்கும் சந்தோஷம் மனிதன் அனுபவிப்பதில்லையே. நாம் எதைநோக்கிப் போய்க் கொண்டிருக்கின்றோம். நிம்மதி அடைவதற்கு மட்டும் அறிவையும், ஆற்றலையும் பயன் படுத்த வேண்டும் என்பதை தெரியப்படுத்துவதுதான் இந்த மார்கழி மாதம். ஒவ்வொரு இடத்திலும் நான் யார் என்று காட்டிக் கொடுக்கக் கூடியது இந்த மார்கழி மாதம். நான்யார், நம்முடைய அந்தஸ்து என்ன என்று அறிந்த ஆசைக்காக பாடுபடாமல் தேவைக்கு மட்டுமே பாடுபடக்கூடிய அறிவைத் தருவதுதான் இந்த நன்மாதம். ஆண்டவனுடைய அறிவுப் பிரவாகம் பூமியை நோக்கி திரண்டு வரக்கூடிய இந்த மார்கழி மாதத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். இந்த மாதத்தைப் பயன் படுத்தக்கூடிய அற்புதமான சந்தர்ப்பத்தை நடுவ விட்டீர்களானால் உங்களைப் போல ஒரு ஏமாளி யாருமேயில்லை. உங்களுடைய தியானம் பரிசீலனை அதிகாரை நேரத்தில் செய்யும் முயற்சியை விடாமல் பயிற்சி செய்தீர்களானால் எல்லா நன்மைகளும் கிடைக்கும். விடியற்காலையே பிறம் முகூர்த்த நேரம் 3.30-4.30 வரை ஆகும். மா என்றால் பெரிசு. ஆர் என்றால் ஆர்த்து நிறைய சேர்த்து வைத்திருக்கின்றோமோ அதையெல்லாம் கழித்து விடுங்கள். அதற்கு இந்த மார்கழி மாதம் உகந்த மாதம் என்று சொல்லிவைத்தார்கள். ஆனால் என்ன செய்கின்றார்கள். மார்கழி மாதம் என்றால் வீட்டில் உள்ள பழைய கூடை, முறம், தேய்ந்து போன துட்பம், வேண்டாத பழைய சாமானன் இவைகளையெல்லாம் வெளியே எறிந்து விட்டு எல்லாம் கழித்து விட்டீன் என்பார்கள். இங்கே தலையில் வைத்திருக்கின்றார்களே தேவையில்லாத பொறாமை, பிறர் வாழ்வதைப் பார்த்து நாமும் அந்த மாதிரி வாழவேண்டும் என்ற விண்ண ஆசை இவைகளையெல்லாம் கழிக்க மாட்டார்கள். இவைகளை கழிக்கச் சொல்லி எந்த மத ஆச்சர்யாரும் சொல்லிக் கொடுக்கவும் இல்லை. சொல்வதும் இல்லை. மார்கழி மாதத்தின் புனிதத்தை யாருமே எடுத்துச் சொல்வாரில்லை. இது அருள்



கழித்துக் கட்டினீர்களானால் வெள்ளைத்தாளாகி விடும். அந்த வெள்ளைத்தாளில் ஆண்டவனின் அருள் பிரகாசம் பளிச்சிடும். காமம், குரோதம், லோபம் இவைகளையெல்லாம் வைத்துக் கொண்டு எப்படி சொர்க்க வாசலில் நுழைய முடியும். இந்த மாதம் சொர்க்க வாசலில் நுழைவதற்குத் தகுதியான மாதம். விடிய விடிய வியாபாரத்திற்கும், மற்றவர்களைவிட நாம் இன்னும் பொருளாதாரத்தில் அதிக அளவு முன்னே வேண்டும் என்பதற்காகவும் விழித்திருப்பார்கள். ஆனால் ஆண்டவனின் நினைவுக்கு நன்றாக தூங்கிக் கொண்டிருப்பார்கள். ஆண்டவனின் ஞாபகத்திற்கு விநாய நேரம் கூட தூங்கிவிடாமல் ஒரு நேரமாவது ஒரு பொழுதாவது அவன் திருநாமத்தோடு இருக்கின்றீர்களா என்றும் அதற்கு இந்த மாதம் ஏற்றது, பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள் என்றும் பெரியவர்களையெல்லாம் ஞாபகப்படுத்தி சொல்லி வைத்தார்கள். இந்த ஒரு மாதம் அற்புதத்திலும் அற்புதம் நிறைந்த மாதம்.

புவனமீழ் போய்ப்பிற வாமையின் நான்நாம் போக்குகின் றோம் அவ மேடுநிந்தப் பூமி சிவனுய்க் கொள்கின்ற வாறென்று நோக்கித் திருப்பெருந் துறையுறை வாய்திரு மாலாம்.

அவன்விருப் பெய்தவும் மலரவன் ஆசைப் படவும்தின் னலர்ந்தமெய்க் கருணையும் நீயும் அவனமீழ் புழுந்தெமை ஆட்கொள்ள வல்லாய்! ஆரமு தேபள்ளி எழுந்தருளாயே!

ஸ்ரீ மாணிக்கவாசகர்

இப்படிப்பட்ட அற்புதமான மாதத்தில் தூங்கிக் கொண்டிருக்கின்றாயே எழுந்துவா என்று ஆண்டவனைப் பற்றி அற்புதமாகப் பாடியிருக்கின்றார் மாணிக்கவாசகப் பெருமான்.

ஐகம்மகாகுரு ஞானவள்ளல் பரஞ்சோதி மகான் உபதேசம் பெற்ற மாதம். ஐக்கியம் அடைந்த மாதம், ஜீஸஸ் கிறிஸ்ட் கிறிஸ்துமஸ், வைகுண்ட ஏகாதசி, ‘ஆ ருத்ர’ மாக இருக்கக்கூடிய அந்த இறைவனை சொர்க்க வாசலில் நுழைந்து தரிசனம் செய்யக்கூடிய மாதம் இப்படி எல்லா வழிகளிலும்

இறைவனை அடைய எல்லாக்கும் ஏற்ற மாதமாக உள்ள அருள் நிறைந்த மாதம் இந்த நன்மாதம். இவைகளையெல்லாம் காட்டிக் கொடுக்கக் கூடிய மாதம், உறங்காமல் உறங்கக்கூடிய மாதம்.

அறிதரிது மாநிடராய்ப் பிறத்தல் அரிது.

ஞானமும் கல்வியும் பெறுவதற்காக முயற்சி செய்கின்றீர்களே அது அரிதிலும் அரிது. அப்படி நீங்கள் முயற்சி செய்யும் வேளையில் மந்திர, தந்திர ஜபங்களையெல்லாம் சொல்லி உங்களை ஏமாற்றாமல் உண்மையாகவே உள்ளது உள்ளபடி சொல்லி உங்களிடம் உள்ள ஒவ்வொரு ஜீவனிடமும் உள்ள அந்த ஆண்டவனைக் காட்டிக் கொடுக்கக்கூடிய தாமஸ்தாபனம் கிடைத்ததே அது அதிலும் பாக்கியமாகும். இந்த பாக்கியத்தை அனுபவிக்கக்கூடிய நல்லடியார்களாக மாறிக் கொள்ளுங்கள். இதைப்பேச வேண்டும் அதைப்பேச வேண்டும் என்று நினைத்து ஒருநாளும் பேசியதில்லை. திருவெம்பாவை இருபது நாட்களும் ஒரு அற்புதமான நிகழ்ச்சி. அவ்வளவு அருமையாகப் பேசியிருக்கின்றோம்.

ஆனால் என்னால் இன்று அந்த மேல்நிலையிலிருந்து எவ்வளவு முயன்றும் இறங்கி வந்து பேச முடியவில்லை. பகவான் ஸ்ரீராமகிருஷ்ண பரமஹம்சர் காஸ்தேவி என்னைப் பேசவிடாமல் என் கழுத்தைப் பிடித்துக் கொண்டான் என்று சொன்னது நினைவிற்கு வருகிறது. மேலே பேசவிடாமல் என் அன்னை என்னைத் தடுக்கின்றாள். என்ன செய்வது, நிம்மதி என்ற அந்த ஆணந்த வரவி என்னை குழந்து கொண்டாள். என்னால் மீள முடியவில்லை. மாதம் புனிதமாதம். அருள் கூர்ந்து எல்லோரும் பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

“சந்தோஷம்”

மேல்காணும் கட்டுரை இந்தியாவின் ஈரோடு “ஆன்ம ஞான தீபம்” பிப்ரவரி 2004ம் ஆண்டு வெளியிட்டன் குருமகானின் சிறப்பு உரையிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது. சிறப்பு கூட்டு தியானம் விவரங்கள் அறிய தொடர்பு கொள்ளவும்.

சுப்பிரமணியம் ஆறுமுகம்
subra@paranjothi.org
www.paranjothi.org
0412 886730 / Optus

இந்தக் கட்டுரை மேலும் அடுத்த மாதம் தொடரும்

அனுபந்தம்

10ம் பக்கத்திலிருந்து...

தமிழ்ப்பகுதியில் தேர்தல்

இது இப்படிப்பட்ட சூழலில் தமிழ் தேசிய அமைப்பினர் பெற்ற வெற்றியை என்ன என்று வர்ணிப்பது?

கடந்த தேர்தலில் யாழ்நகரில், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் போட்டியிட்டு வெற்றிபெற்று அமைச்சரான மகேஷ்வரன், வன்னிக்கு அழைக்கப்பட்டு, யாழ்நகரில் தேர்தலில் நிற்கக்கூடாது என தடைசெய்யப்பட்டார். அதைத் தொடர்ந்து கொழும்பில் போட்டியிட்டவர், பிரசாரத்தின் போது கூடப்பட்டார். சிங்களப் பேரினவாதக்கட்சிகள் தமிழ் பகுதிகளில் போட்டியிடக்கூடாது, ஆனால் கருணாவுடன் பிரச்சினைப்பட்ட போராளிகள் வன்னிபோக இராணுவ பாதுகாப்பு தேவை?

யாழ்ப்பாணத்தின் மற்றைய கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் சுதந்திரமான தேர்தலில் போட்டியிட முடிந்ததா? பிரசாரத்துக்குப் போகும் இடம் எல்லாம் சிங்கள இராணுவத்தின் பாதுகாப்புடன் போகவேண்டிய நிலை, அவர்களது காரியாலயங்கள் சேதப்படுத்தல், பிரசாரங்கள் எரித்தல், ஒட்டப்பட்ட பிரசாரங்கள் இரவோடு இரவாக கழட்டுதல்,

போட்டியிடுபவர்கள், ஆதரவாளர்களை இனம் தெரியாதவர்களால் தாக்குதல்.

EPDP இயக்கத்தினர், அவர்களை எதிர்த்த பாடசாலை மாணவர்களை பொலிசாரின் உதவியுடன் தாக்கினர். முன்பு ஒருகாலம் தேர்தலில் போட்டியிட்டவர்களை எல்லாம் துரோகிகள் எனச் சுட்டினர் இயக்கங்கள். ஆனால் நடந்து முடிந்த தேர்தலில் நேரடியாகவோ, மறைமுகமாகவோ இவ் இயக்கங்கள் அனைத்துமே போட்டியிட்டுள்ளன. ஆனால் இவர்களுக்கு எத்தனை குத்துவெட்டு? ஏன் எதற்காக? நம்தான் தமிழ்மக்களின் ஏகபிரதிநிதிகள் என்று பட்டம் பெறுவதற்காகவா?

சரி அப்படியே இருக்கட்டும்! அது என்ன நாங்கள் மட்டும் தான் போட்டியிடவேண்டும்! ஒருவரும் எதிர்க்காவிட்டால் அது போட்டியில்லையே! மக்களைப் பயமுறுத்து, எதிர்க்கருத்துக் கூறுபவர்களை, போட்டியிடுபவர்களை கொலை செய்து, வெற்றி பெறுவது அல்ல வெற்றி...

தமிழ் தேசிய அமைப்பினர் ஒரு

அமைதியான சமுதாயம் மற்றவர்களும் சுதந்திரமாகப் போட்டியிடக்கூடிய சமுதாயம் நடக்கும் தேர்தலில் போட்டியிட்டு வெற்றி பெறுங்கள் அப்போ உங்களது வெற்றிக்கு தலைவணங்குகின்றோம்.

இந்திய இராணுவத்துடன் சேர்ந்து சில இயக்கங்கள் தேர்தலில் வெற்றி பெற்றதற்கும், கடந்த சில தேர்தல்களில் டக்ளஸ் தேவானந்தா குழுவினர் தேர்தலில் வெற்றி பெற்றதற்கும், இன்று நீங்கள் பெற்ற வெற்றிக்கும் பெரிய வித்தியாசம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஒன்றையொன்று அவர்கள் துரோகிகள் நீங்கள் தமிழ் மக்களின் ஏக பிரதிநிதிகள்.



Community Diary

- Melbourne**
17 Apr 6pm - கலை இலக்கியம் 2004, சிறுகதை, நாவல், சிறுவர் இலக்கிய நூல்களின் அறிமுக அரங்குகள், நாடக, நாட்டிய நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும். Preston Town Hall.
- 17 Apr 11am - கவிஞர் அம்பி பவளவிழா. Preston நகர மண்டபம்.
- Sat 5 June (6pm) Bharatha Choodamai School of Indian Dance presents Student Annual Concert 2003/04 Venue: Georgewood Performing Arts Centre, Kalinda Road, Ringwood, Admission: Free
- 10th June 2004 - Annual Open Competition - 9am cricket, 2pm netball and athletics. Burwood East Reserve (Mel Rf 62C8) - Organised by Mahajanas of Victoria.
- Sat 23 Oct (6pm) Bharatha Choodamai School of Indian Dance presents Bharatha Natya Aranagetrām of a student of Srimathi Narmatha Ravichandhira. Admission: By invitation.

SRI LANKA:

POLITICAL POLARISATION

The results of the April 2 General Election indicate a radical polarization of the Sri Lanka electorate on the national question. In the Tamil-speaking areas the Tamil National Alliance (TNA) has swept the board, amidst allegations that non-TNA candidates, supporters and voters were denied the right to campaign and vote. The TNA increased its votes from 346,000 in 2001 to 634,000 or 6.8% in 2004. In the South the new clerical party, the Jathika Hela Urumaya (JHU) polled 552,724 votes, 5.9% of the electorate, at a time when both the United National Front (UNF) and the United Peoples' Freedom Alliance (UPFA) saw an erosion in their support base.

In the North the TNA which presents itself as the parliamentary proxy of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) is dominant. They are already advancing the ISGA, the interim administrative structure that the LTTE proposed last October, as their key demand. It can therefore be expected that in the 13th Parliament, the Tamil voice will for the first time be for all practical purposes the voice of the LTTE.

In the South it is evident that there has been a similar polarisation. The swing to the JHU and the Janatha Vimukthi Peramuna (JVP) - which has gained ground within the UPFA - points to the ascendancy of the hard-liners in the Sinhala camp.

In contrast, the New Left in the person of Dr Vickremabahu Karunaratne's Nava Sama Samaja Party and Vasudeva Nanyakara's Democratic Left Front, which together stood for the right of self determination of the Tamil-speaking people, was wiped out. They got 8,000 votes as against 52,000 votes in 2001.

Dr Nalin de Silva, one of the main proponents of the concept of Jathika Chinthanaya (National Ideology) writes:

Whatever the intentions of the JVP and JHU may be, it has to be realized that these two parties stood for the unitary state and together they have about 50 MPs in Parliament. With MPs from the Sinhala Manthree Sandhanaya of the SLFP and the MEP led by Dinesh Gunawardene there about 70 MPs who are openly against a federal state. (The Island 7th April)

Jayantha

Two years into the ceasefire and the MOU the Sinhala electorate has shifted to the Right. Increasing numbers of Parliamentarians seem to be against the enactment of a federal system to devolve power to the Northeast periphery. The President, Chandrika Kumaratunga and her Foreign Minister, Lakshman Kadirgamar are making all the right noises to

reassure the international community. But can they afford to tread the tortuous path that Ranil Wickremasinghe and G L Peiris followed over the last two years as they tried to open up negotiations with the LTTE.

It is important to remember that the support base of the JHU is not a distant rural backwater in either the Ruhunu or Rajarata. The JHU won all but one of its 9 seats in the Western Province, the other was in the Central Province.

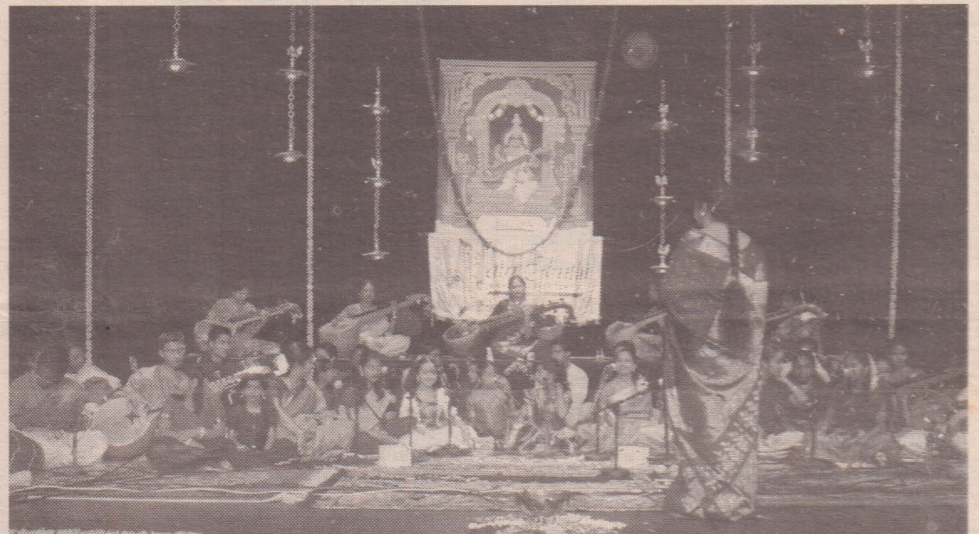
Its support base is in the dense urban, modernised districts of Colombo, Kalutara and Gampaha. In Colombo district one in every five votes was cast for the JHU!

The Sunday Times analysis is that: The

JHU vote bank mainly comprises urban, English educated, upper middle class Sinhala Buddhists from high castes...The JHU is fast filling a vacuum for a far right nationalist party that genuinely addresses the grievances of the majority Sinhala Buddhists, who feel they have been neglected by consecutive governments that were too busy placating the LTTE.

The JHU is a theocratic party. "Our sole intention is to establish a righteous Buddhist state with Buddhist values." At a time when both domestic and international efforts are being made to maintain and progress a peace process in Sri Lanka, the current polarisation and the emergence of a clerical Buddhist voice in Sinhala politics, places a large question mark over the prospects for a negotiated settlement.

Kala Kruthi 5th Annual Music Concert



Kala Kruthi, a School of Indian Classical Music celebrated its 5th Anniversary on Saturday 10 April at Wesley College Glen Waverley.

The program show cased Orchestral and solo items by more than 70 students and reflected the high quality of all facets of Carnatic Indian music.

The exemplary talents of Mrs. Shobha Sekhar as the teacher, mentor, conductor and coordinator of the event was evident.

The chief guest for the evening, the mayor of Monash Cr Joy Banerji said, "I am impressed with the performance and the hard work that has gone into producing such a show. Events such as these are the very fabric needed to create a multi cultural society and a rich one at that." The event was partially sponsored by Monash Council for the Arts.

The local CEO of ANZ Bank, Mr. Nesan Naidoo presented the rolling trophy to the most Outstanding student of the year 2004, Sakthi Ravitharan, in recognition of her intrinsic enthusiasm to take on more challenges and the contribution of her parents to the School.

The other outstanding students were Jhanavi Rangaswamy, Ali Chary And Padma Chary. Two senior students who received trophies for significant contribution to the school were Dawina Venthan and Mahitha Cherukuvada, both of whom are now assisting Shobha with coaching students.

The program commenced with Orchestral items- an invocatory Sloka in praise of Lord Ganesha, a Tyagaraja Pancharatnam and Bho Shambho in Ragam Revathy. More than 30 vocalists and 10 veena players were ably supported by students of Sri Balasri Rasiyah and Mr Ravichandhira on the percussion. The overall impact was awe inspiring and reached a crescendo at the conclusion of Bho Shambho.

This was followed by solo items by all students who appended Alapana, tanam, Swaram, Neraval and Viruttam to the songs -all of which requires immense practice and coaching. These senior students were ably accompanied on the violin by two of Mr Murali Kumar, talented students. Another addition this year was the percussion support by Mr Yogan Kandaswamy's students

Quiz masters Mr Rangaswamy and Shanthi Chandrasekhar kept the audience engaged while the children were getting ready backstage.

The program was a long one but considering this is the only opportunity and motivating factor for them to practice and perform, perhaps this was justified.

Another milestone for the school. www.kalacruthi.com.au web site was launched.

NEW IN OAKLEIGH

Oakleigh Food & Spices

26, Station Street, Oakleigh
Vic 3163

Ph: (03) 9563 0854 Fax: (03) 9568 3487

Your "ONE STOP" SHOP
FOR ALL

INDIAN / SRILANKAN / ASIAN

புது வருட வாழ்த்துக்கள்

Spices, Dhal, Lentil,
Rice, Flour, Oils, Pickles,
Snacks, Soft Drinks,
Phone cards & many more
grocery items

Lunch Packets
@\$5.50
(Students
@\$5.00)

Sinhala Tele
Dramas
Available

Also, hot Spicy Sri
Lankan/Indian Take away
Finger foods

Latest Tamil
Movies, Tamil
Tele Dramas

Best Quality & Competitive Prices Assured

Visit us.
Just a stone's throw from Bus/Railway Station,
Market / Coles & Safeway

We are open daily from
9.30am - 6.00pm

பவளவீழாக்காணும் அம்பி

"உள்ளத்தில் ஒளியுண்டாயின்
வாக்கினிலே ஒளியுண்டாம்"
இது ஆன்றோர் வாக்கு

உங்களில் ஒருவர் - (கவிஞர் அம்பி)

மாலதி முருகபூபதி

அம்பி அரசியல் பற்றியும் பாடினார்.
பின்வருமாறு:

தெருவெல்லாம் ஊர்வலங்கள்
ஊரில் பிளவும் உரிமைக்குரல் ஒலியும்
புரட்சி சதித்திட்டம் பூவுலகில் பூகம்பம்
பேரரசர் மோதல் பெருவலிமை உள்ளவர்கள்
யாரென்று காட்ட இதயத் துடிதுடிப்பு!
உச்சிமீலே கூட்டம் யூ, என் பரபரப்பு
அச்சம் கவிந்த அகிலந் துடிதுடிப்பு
அணுவின் துணையும் ஆயுதமும்
உண்டென்று பணியமறுக்கும் பண்பால்
பிணிவிரிவு

அம்பி கவிதைகளிலே எனது மனதைக்
கவர்ந்த சந்தக் கவி இது:

காவிரியாற்றக் கழிமுகமேயகக்
கண்களுக்கெட்டியது
பூவிரிநாட்டியப் பூம்புகாரிலே புதுப்புன்னகை
கொட்டியது
பாவிரிந்தோடிய பைந்தமிழால் நெஞ்சிற்
பல்லவி முட்டியது
தாவரத் தாவரத் தண்டமிழ்த்
தாயெனத்தண்ணிசை சொட்டியது.

கொட்டிய நல்லிசை மெட்டினிலேயொரு
கோன்முறை
எட்டியது
எட்டிய பார்வையில் எங்கனது மே புகார்
இன்கவி
சொட்டியது
சொட்டிய தேன்கவி மாரிமீலே பொன்னி
தோள்களில்
தட்டினது



தட்டிய தன்மையில் நான் மலர்ந்தேன் மனத்
தாயகம் ஓட்டியது. எனப் பாடுகிறார்.

1968 சென்னை அனைத்துலகத் தமிழாரச்சி
மாநாட்டின் போது 'புகாரில் ஒரு நாள், என்ற
கவிதைப் போட்டியில் தங்கப் பதக்கம் பெற்ற
அம்பி, இவ்வளம் பல்வகை இன்கவைக்
கவிகளை எமக்களித்த அம்பியை
ஏனை அமைத்தாரோ எழிலே விரிகிறது!
வாணி அருளால் வளர்கவிதை பாய்கிறது!
கண்ணில் அவளின் கருணை தெரிகிறது!
உண்மை உயிர்ப்பில் உளமும் நிறைகிறது.
சொல்லின், உலகில் கவை சேர் பெருஞ்சக்தி
எல்லாம் அவளின் எழில்.

என்னும் அம்பி கவிதைகள் உள்ள சக்தி
புகழ் பாடி,

நாமகள் அருள் பெற்ற
நல்லாசான் அம்பிகைபாகர்
நாவற்குழியூர் ஈன்றெடுத்த
நன் முத்தாம் - இந்த - அம்பிகா பதி
நம்பினையே பல்லாண்டு வாழ
நவில்கின்றேன் நல்வாழ்த்து
நன்றி அவர்தம் மாதாபிதாவுக்கு.

கற்பனையுலகில் சஞ்சரிக்கும் தன்மையும்
குழந்தை மனமும் - தெளிந்த உள்ளமும்
தான். கவிஞன் ஒருவனை உருவாக்குவதில்
பெரும்பங்கு வகிப்பவை.

"விருப்பு வெறுப்புக்களாலேற்படும் இன்ப
துன்பங்கள் ஒருவன் மனதைத் தாக்கிக்
கொண்டிருக்குமாயின் எத்துணை
நூலறிவிருந்த போதிலும் அவனுள்ளத்தில்
உண்மையறிவும் உயர்ந்த கவிதையும்
உதிக்கமாட்டா."
- தமிழ் இலக்கிய வரலாறு - மறைந்த வி.
செல்வநாயகம்.

ஆம் இராமலிங்கம் அம்பிகை பாகர்
உங்களினிடையே வாழும் பெருந்தகை
மாத்திரமல்ல. அவர் ஒரு சிறந்த விஞ்ஞான
ஆசிரியர். பேச்சாளர், யாத்திரிகன். குழந்தை
உளவியலாளர், இப்படியே கூறிக் கொண்டு
போகலாம். ஆளுமை வாய்ந்த ஒருவரால் தான்
பல பாத்திரங்களாக நிற்கமுடியும்.

'அம்பியானவர் கவிஞர், ஆய்வாளர், விமர்சகர்,
பேச்சாளர், கல்விமான், யாத்திரிகன் இப்படியாகப்
பன்முகத் தோற்றங்களுடன் என 'அம்பி
வாழ்வம் பணியும்' என்ற நூலிலே அதன்
ஆசிரியர் முருகபூபதி குறிப்பிடுகிறார். இக்கூற்று
பொருத்தமானதே. ஏறக்குறைய பதின்மூன்று
நூல்களை அம்பி அவர்கள் எழுதி
எமக்களித்துள்ளார்.

அவற்றின் விபரம் :
கிறீனின் அடிச்சுவடு
அம்பிப் பாடல் (சிறுவர் பாடல்)
வேதாளம் சொன்ன கதை
கொஞ்சம் தமிழ்

Ambi's Lingering Memories
அம்பி கவிதைகள்
மருத்துவத் தமிழ் முன்னோடி
உலகளாவிய தமிழர்
Scientific Tamil Pioneer
Worldwide Tamils
A String of Pearls
அம்பி மழலை
அம்பியின் பாலர் பைந்தமிழ்
யாதும் ஊரே

இனிவரும் சந்ததி தமிழ் கற்க வேண்டும்.
பேசவேண்டும் என்பதிலேயே மிகுந்த அக்கறை
கொண்ட அம்பியின் மனநிலை இப்பாடல்
அடிகளில் தெரிய வருகிறது.

சொந்தத் தமிழாளும் சுந்தரியவர் சால்புகளும்
சந்தியார் கையில் கற்பித்தல் நின்கடமை
நின் நிதியும் என்று நீ வளர்த்த செல்வத்தை
சின்னவரின் நாவில் திரிய வழி செய்யப்பா.

யாதும் ஊரே: ஒரு யாத்திரை என்ற நூலிலே:

"ஏளனத்திடையே வளரம் பிள்ளை
வெட்க உணர்வுடன் வாழப் பழகும்.
'கண்டனத்திடையே வாழும் பிள்ளை
கண்டனஞ் செய்யவே பழகிக் கொள்ளும்
பகைமைச் சூழலில் வாழும் பிள்ளை
பகைத்து வாழவே பழகிக் கொள்ளும்.

என்ற உளவியல் உண்மைகளைக்
குறிப்பிடுகின்றார், பலாவி ஆசிரியர் பயிற்சிக்
கலாசாலையில் ஆய்வுக் கட்டுரை (கிறீனின்
அரிச்சுவடு) சமர்ப்பித்த அம்பி.

மழலைகளுக்காகப் பாடல்களை எழுதும்
போது அக்குழந்தைகளுக்கு ஏற்ப
எழுதுந்திறன் அம்பிக்கு உண்டு. "அம்பி
மழலை என்ற நூலிலும் ஒளவையாரைக்
குழந்தைகளுக்குப் பின்வருமாறு அறிமுகம்
செய்கிறார்.

ஒளவை எங்கள்
தமிழ்ப் பாட்டி
அறிவுரை சொன்ன
முதுபாட்டி
ஒளவையின் பாடல்கள்
பல கண்ணா
அறிவுரைப் பாடல்கள்
அவை கண்ணா
ஒளவையின் பாடல்கள்
அறிவுரை எல்லாம்
தெளி கண்ணா.

மென்னடையுடன் கூடிய கனிந்த அவர்தம்
சொற்பிரயோகத்தில் உதித்த பாட்டென்று
பின்வருமாறு:-

கண்ணைப் புதைத்தாய் ஏன்மமா?
கருத்தைச் சொல்லு சொல்லம்மா!
விண்ணில் நீ சொல்லம்மா!
பெண்ணே இங்கே பாரம்மா
பெற்றோர் யாரோ சொல்லம்மா!
மண்ணில் கண்ணைப் புதைத்தாய் ஏன்?
மனதைத் திறந்து சொல்லம்மா!

அம்பி கவிதைகள் - கண் புதைத்தது
ஏன்?

அம்பி அவர்கள் தமிழில் மாத்திரமல்ல
ஆங்கிலத்திலும் கவிதை பாடியுள்ளார்.

A String of Pearls - என்ற நூலிலே
விஞ்ஞான ஆசிரியரை அம்பி பின்வருமாறு
பாடுகிறார்.

Have you seen a colourful bow,
The rainbow in the sky,
On rainy days you see it form
Across the clouds, so high!
Tiny drops of water split
rays of white sunlight
Seven colours, then form a bow,
rainbow that's so bright!
violet, indigo, blue and green
Yellow, orange and red!
VIBGYOR tells all the seven!
That's what grandma said.

ப்புவா நியுகினியில் சேவையாற்றிய அம்பி
மீண்டும் தம்நாட்டுக்குத் திரும்பும் வேளை
நெருங்கிய போது அவர் நெஞ்சத்துள்
இருந்து வெளிவந்த கவிதை இது:

Yes, I know
your feelings dear!
But I have to go.
Staying on is unfair.
Whether here or there
Where ever I be
My thoughts' will be
with you, believe me.

கடமை, கண்ணியம் கட்டுப்பாடு
உணர்வையும் இங்கு காண்கிறோம்.
கடமைக்காக வந்தவர் திரும்பியே
ஆகவேண்டும் என்ற தொனி.

Tiny crabs with tender feet
on white sands drew plans so neat!
while enjoying that piece of Art,
A roaring wave broke my heart!
The waver advanced with all it's might!
The crabs were some and out of sight!

Picturesque plans on sands were gone!
Lingering memories are hanging on!

மனதைவிட்டு அகலாத நினைவுகளை வேறு
எப்படித்தான் பாடுவது? அம்பியின் கவித்துவம்
- அது வித்துவம்தான்.

கவியரசர் கம்பர், தம்மை பாற்கடலை நக்கிக்
குடிக்கும் பூனை என்றார். "உலகளாவிய
தமிழர்" என்ற நூலில் அம்பியோ தம்மை
யானை எப்படிப்பட்டது என ஆய்வு செய்த
குருடர் என்றார். இதுதான் அவையடக்கம்.

இவர் இயற்கையிலேயே ஈடுபாடு கொண்டவர்
என்பதை பூங்காற்று பற்றிய இவரது
கவிதைவரிகள் கூறுகின்றன.

தத்தித்தோம் தாளாலை
ததிங்கிணை தொம் மோளாலை
ஒத்திசைக்கச் சேர்ந்தொலிக்கும்
என் பாதச் சதங்கை ஒலி
எத்திசையும் ஆர்க்கையிலே
என்மனக் பூக்கையிலே
தத்தி வந்து சேர்ந்தனைத்துத்
தாவி எங்குஞ் சேராயோ!

உதயம் நூலகம்

சிட்டுக்குருவி

நவாலியூர் க. சொக்கநாதன், வி. கந்தவனம்,
ஈழவாணன் ஆகிய மூவரும் இணைந்து -
தத்தம் கவிதைகளை தொகுத்து 1962ம்
ஆண்டளவில் 'முக்கவிஞர் வெளிப்பீடு' என்ற
பதிப்புக்கதின் மூலம் மாத்தளையில் வெளியிட்ட
'சிட்டுக்குருவி' என்ற நூலின் இரண்டாவது
அழகிய பதிப்பு வெளியாகியுள்ளது.

இக்கவிஞர்கள் மூவரில் கந்தவனம் மாத்திரம்
தற்போது கனடாவில் வாழ்கிறார். ஏனைய
இருவரும் தற்சமயம் மேல் உலகத்தில் சந்தித்து
கவிதை பேசலாம்.

நவாலியூர் சொக்கநாதன் - 'மாத்தளை முத்து
மாரியம்மன் குறவஞ்சி' என்ற நூலையும்
எழுதிமீருக்கிறார். இவர் எழுதிய பல கவிதைகள்
காவியங்கள் - இனவாத சங்கர பெருநெருப்பில்
எரிந்து சாம்பராகிப் போனமை துர்ப்பாக்கியம்.

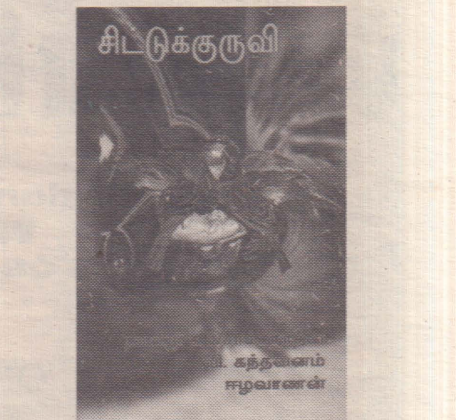
ஈழவாணன் - 'அக்கினிப்பூக்கள்' என்ற கவிதைத்
தொகுதியையும் - 'அக்னி' என்ற புதுக்கவிதை
ஏட்டையும் வெளியிட்டவர். பின்னாளில் திண்பதி-
சிந்தாமணி பத்திரிகையில் பணியாற்றிய
காலப்பகுதியில் மாறடைப்பால் காலமானார்.

கந்தவனம் - கவியரசர்(குக்கில்) களைகட்டிய
கவிஞர். இரகசிகமணி கனக செந்திரநாதனின்
ஆத்மநண்பர். தமிழ், ஆங்கிலம் மொழிகளில் சில
நூல்கள் எழுதிமீருப்பவர்.

"சிட்டுக்குருவிக் கென்ன கட்டுப்பாடு என்று
கவிஞர்கள் கேட்பர். சுந்திரமக பறக்கும்
பறவையினங்களில் சிட்டுக்குருவியும் ஒன்று.
கவிஞர்களும் கட்டுப்பாடுகளுற் சுந்திரப்
பறவைகள். தமக்குத்தாம் விலங்கிடாமலும்
குழந்தையின் கைகளாகவும்
மாறாமலிருப்பவர்கள் பெரும்பாலான கவிஞர்கள்.

1962ல் இந்நூலின் முதற்பதிப்புக்கு அணிந்துரை
வழங்கியிருப்பவர் - பேராசிரியர் க. கைலாசபதி.
அப்பொழுது அவர் பேராதனை
பல்கலைக்கழகத்தில் விரிவுரையாளராகப்
பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தார்.

'இந்நூலிலேயுள்ள பாக்களை யாத்த மூவர்



- ரஸஞானி

இதயங்களையும் அவர் தம் மொழி மூலம் நாம்
உணர்ந்து கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கிறது.
இளமைத் துடிப்பும், முதிர்ந்த அடக்கமும்
அருகருகே காணப்படுகின்றன. கொதித்தெழும்பும்
கேபமும் மெல்லெனச் சிரித்து சமாதானம்
பெறும் அமைதியும் ஒரே நூலில்
தோன்றுகின்றன. பழைய மரபைக்
கடைப்பிடிக்கும் பற்றும் புதுமையை
அணைத்துக் கொள்ளும் ஆவலும் முரணின்றிக்
காட்சி தருகின்றன. மூன்று பேரும்
மூன்றுவிதமான காட்சியை நமக்குக்
காட்டுகின்றனர். வயதும், கல்வியும் வாழ்க்கை
நிலையும் நிர்ணயித்துள்ள வேறுபாடுகள் இவை
என்பதும் நமக்குப் புலனாகின்றது. - எனத்
தெரிவிக்கின்றார் கைலாசபதி.

கவிஞர் நவாலியூர் சொக்கநாதனின் பிள்ளைகள்
அவுல்திரேவியாவில் வசிக்கின்றனர். அவர்களது
அக்கறைபினால் - சிட்டுக்குருவியின்
இரண்டாவது பதிப்பு நாம் பார்க்க முடிகிறது.
"மக்கள் தந்தைக்காரற்றும் பணியாக" இந்த அரிய
செயலை கருதமுடிகிறது. மாத்தளை சோழவின்
ஆக்கபூர்வமான ஒத்துழைப்பு -
நவாலியூர்கவிஞரின் மக்களுக்கு இந்நூல்
வெளியிட்டில் கிடைத்துள்ளது.

பிரதிகளுக்கு:
Mr. 'Soma' Somakanthan
4, Hawdon Street
Nth Dandenong - 3175
T:Phone: (03) 87074664

தீண்டத்தகாத சிந்தனைகள்

பதினைந்து வருடங்களின் முன்னர் சைக்கிளால் அளந்த வீதிகளில் மீண்டும் பாதம் பதிக்க வரம் கிடைத்தது. வீதிகள் எல்லாம் அப்படியே இன்னும் அழகாக வேலிகளின் அணைப்பில் சுகமாகத் தூங்குகின்றன. இருபது வருடங்களின் முன்னே சுவரொட்டிகளால் நிறைந்திருந்த குட்டிச் சுவர்கள் இன்று அம்மணமாக...

“வட்டுக்கோட்டை மாநாடு. வாக்குவேட்டை மாநாடு” இந்த கோஷம் அடங்கிய சுவரொட்டியை மாநாட்டுக்கு முதல் இரவில் தொகுதி முழுவதும் தோழர்களோடு ஒட்டிய ஞாபகம். ஈழக் கோஷம், தேர்தல் கோஷமே என எவ்வளவு உரக்கக் கத்தியும் வாக்குவேட்டை வீரர்களை இம்மிதானும் அசைக்க முடியவில்லை. வடகிழக்கில் ஒட்டுமொத்தமாக 18ஆசனங்களை பெற்று அமிர்தலிங்கம் எதிர்க்கட்சித் தலைவராகவும் மகுடம் ஏந்தினர். பின்னாளில் இந்த ஈழத் தலைவர்கள் துரோகிகளாக கொல்லப்பட்டது வேறுகதை. தமிழ் துரோகி குமாரசூரியருக்கு இயற்கை மரணம் இல்லை என்று சொன்ன தானை தளபதிக்கு இயற்கை மரணம் இல்லாமல் போனது வரலாற்று வேடிக்கை.

ஆயுதபோராட்டம் ஈழ அரசியலில் முனைப்பு பெற அபுக்காத்து அரசியல்வாதிகளின் எதிர்காலம் இருளத் துவங்கியது. தமிழரை ஆளும் கனவோடு கூட்டணிக்குள் குடிபுகுந்த இளம் அபுக்காத்துக்கள் அவசர-அவசரமாக ஓட்டம் பிடித்தனர். தொழிலில் காலாற்ற ஈழத்தமிழ் அரசியல் உதவாது என ஞானோதயம் பெற்றனர். இனி ஈழத் தமிழரின் வாழ்வும் வளமும் அந்த மண்ணின் அடிபட்ட மக்களின் கைகளில் வந்துவிடும் என சில புத்திஜீவிகள் கூட நம்பினர். பறையருக்கும் இங்கு தீர புலையருக்கும் விடுதலை என இலவு காத்தனர்.

ஆனால் அவர்களின் தலையில் இடிவிழ, 77 கட்சிகள் மீண்டும் அரங்கேறுகின்றன. எவ்வித மாற்றமும் இல்லாமல்.

“தமிழன் என்று சொல்லடா, தலை நிமிர்ந்து நில்லடா” என்ற இன உணர்வு கோஷம் பொன்னம்பலத்தின் அபுக்காத்து தொழில் அபிவிருத்திக்கு உதவியபோதும், நீண்ட காலத்திற்கு தமிழ் மக்களுக்கு தீனி போட போதாமல் போனது. இருந்தாலும் கடைசி காலத்தில் தமிழாசிரியரின் ஈழக்கோஷத்தில் இணைந்து தமிழ் மக்களால் இரட்சிக்கப்பட்டார். தமிழ் துரோகி, UNP யின் கையாள், CIA இன் ஏஜென்ட் என ஈழ தலைவர்களால் பல நாமங்கள் சூட்டப்பட்ட பொன்னம்பலத்தின் மகன் குமாரும்க் கடைசி காலத்தில் மாவிராக மரணித்தார். இப்போது ஈழத்தமிழரை இரட்சிக்க கொழும்பிலிருந்து அவரது மகன் இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளார்.

பேரன் இப்போது உரக்கவே உணர்ச்சி (சய) கவிஞர் காசி ஆனந்தனின் கவிதையை பாடலாம்.

“ஆண்ட பரம்பரை மீண்டும் ஒரு முறை ஆள நினைப்பதில் என்ன குறை”.

அபுக்காத்து அரசியல்வாதிகளின் பிடிக்கலில் இருந்து ஈழத் தமிழர் மீளவே முடியாது என்று சரியாகத் தெரிந்த தந்தை செல்வா அன்றே சொன்னார்.

“இனி தமிழரை கடவுள்தான் காக்க வேணும்.” என்ன தீக்க தரிசனம்.

1977 இலிருந்து 2004 வரை பெரிய வளர்ச்சி உண்டு என்பதையும் மறக்க முடியாது. கூட்டுவிட்டு கூடு பாய்தல், கையில் இட்ட மையை மாயமாய் மறைய வைத்தல், போன்ற இன்னோரன்ன மாயாஜாலங்கள் கைதேர்ந்த கட்சிகளையே மலைக்க வைக்கும் விதத்தில் புதிதாக களத்தில் இறங்கியவர்கள் சாதனை படைத்துள்ளனர்.

வாக்களிக்க பஞ்சிப்பட்ட மக்களின் வீடுகளிற்கு சென்று அவர்களின் அட்டைகளை வாங்கி வாக்களித்து உதவிபுள்ளனர். ஜனநாயகத்தைபும், விடுதலையையும் மக்களுக்கு வாங்கித்தர இந்தத் தேர்தலில் பேராடிய விடுதலை வீரர்களின் பணி மெய்சிலிர்த்து வைப்பதாக யாழ்ப்பாணம் இருந்துவரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. யார் துரோகி, யார் தியாகி என்பதைத் தீர்மானிக்கும் பொறுப்பை கூட மக்களின் தலையில் ஏற்றி சிரமப்படுத்தவில்லை.

அங்கு உள்ளவர்களுக்கு மட்டுமல்லாது, வழமைபோலவே இறந்தவர்கள், இடம்பெயர்ந்தவர்கள், நாட்டை விட்டு வெளியேறியவர்கள் எல்லோருக்குமே வாக்கு தியாகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான தியாகத்தை புரிந்துகொள்ள முடியாத யாழ்ப்பாணத்து மக்கள் 47வீதமானோரே வாக்களித்துள்ளது கவலைக்கிடமானது. இதில் மேல்சொன்ன வகையினரை விட்டுப்பார்த்தால் 40வீதம் கூட தேறமாட்டாது. இதிலிருந்து எமக்கு ஒன்று நன்றாகப் புரிகிறது. விடுதலை, சுதந்திரத்தின் அவசியத்தை பெரும்பாலான யாழ் மக்கள் அசட்டை செய்கிறார்கள். ஆனாலும் எங்கள் ஈழத்து தலைவர்கள் அவர்களுடைய சுதந்திரம், விடுதலையையும் சேர்ந்து சிங்கள அரசிடமிருந்து வாங்கி வைத்துக்கொள்ளுவார்கள்.

77ல் ஒட்டுமொத்தமாக 18பேரை அனுப்பி ஈழமக்கள் ஓரளவு சுதந்திரத்தையும் விடுதலையையும் பெற்றுள்ளார்கள். இன்று 22 கிடைத்துள்ளது. இந்த குத்தகையோடு ஒட்டுமொத்தமாக எங்கள் விடுதலை

அ. சந்திரஹாசன்

மீட்டெடுக்கப்படும் என நம்புவோமாக. அத்தோடு வந்த நாட்டில் காலாற்ற முடியாது அடையாளம் தேடி அலையும் புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களின் Identity களும் ஆத்ம சாந்தி அடையும் என நம்புவோமாக:

இதற்கு விடுதலையாக ஈழத்தமிழர்கள் எதுவுமே செய்யத் தேவையில்லை. ஆண்ட பரம்பரையினர் மீண்டும் ஒருமுறை உங்களை ஆண்டே தீருவார்கள். நீங்கள் உங்கள்

வாய்களையும், காதுகளையும் சில வேளைகளில் வயிற்றையும் கட்டிக் கொண்டால் போதும். அது எங்களுக்கு ஒன்றும் புதியதல்ல. பழக்கப்பட்டதுதான்.

என்ன சொன்னாலும் 77ற்கும் இன்றைக்கும் ஒரு பாரிய வேறுபாடு உண்டு. எங்கள் மக்களை ஆளப் பிறந்த தானை தளபதிகளின் முதுகிற்கு பின்னால் முட்டிக்கொண்டு நிற்கும் துப்பாக்கி முனைதான் அப்பாவி மக்களுக்கு ஒரு ஆறுதல்.

ஹங்கேரிய கவிஞன் ஒருவனின் வார்த்தை ஒன்று நினைவில் வந்து போகிறது.

“எத்தனை நாள் துயின்றிருப்பாய். எனதருமை தாயகமே.”

Victorious Home Loan

PLEASE READ, THINK & REALISE

We never fail to arrange a housing loan. We will arrange a suitable loan through any major banks or lenders with the lowest interest rates. For quick solution contact our consultant Alex
 BH: 0403 20 22 33
 AH: 03 9842 3843
 New Home Loan
 Refinancing
 Investment property loan
 Bad credit, Bankruptcy (Conditions apply)

விளம்பரதாரர்களுக்கு ஓர் அறிவித்தல்

உதயம் பத்திரிகை, இணையத் தள விளம்பரச் சேவையை ஆரம்பித்துள்ளது. விளம்பரதாரர்கள் எம்மை (03) 9561 0242 என்னும் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு மேலதிக விபரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

AN ANNOUNCEMENT TO ADVERTISERS

Uthayam newspaper has started WEB Advertising service. For further details, please contact us on 03 9561 0242.

HOTLINE: +61 3 9544 5999 (anytime)

eSUN Multicom International EMI
 “The Way For The Future Technology”
 Email: sales@easypcsoftware.com Web: www.easypcsoftware.com

Most Brands :: Most Products :: Most Models

Digital Recording: Transfer your audio / video source to

- MP3 CD
- VCD or Super VCD
- DVD+R (Recommended) or DVD-R

Computer Problems? Call Us anytime On 9544 5999

- Trade-In, upgrade, new Computer
- Notebook / Laptop and Server
- Security & Network Consulting
- PDA, Projector and UPS
- Digital Video Camera
- DVD Player and Sound System
- Software & Hardware
- Wired / Cordless Networking
- Virus Solutions
- Sales, Service and Support

We Guarantee The Lowest Prices + Less 4 Cash + Points (never expire)

In Business Since March 2001

The Fastest Hosting
 When it comes to hosting your website on a complex Web-hosting infrastructure, EMI is the only place to go.

- Domain Registration
- DNS Hosting
- Rich Multimedia Design
- 24 Hour Monitoring

The Cheapest Blinds
 Quality blinds for your home and business. We will match anyone's quotation, while you can earn points.

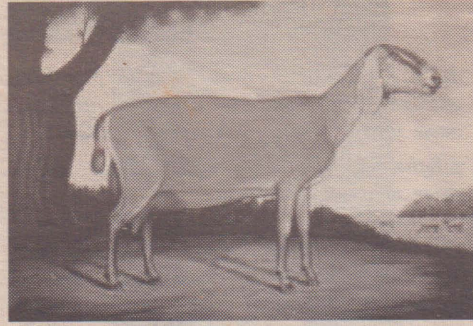
- Vertical Blinds
- Roman Blinds
- Holland Blinds
- Venetian Blinds
- Canvas Awnings
- Sun Screens
- Timber Venetians
- Natural Cedar Blinds
- FREE MEASURE
- FREE QUOTE

விலங்குப் பண்ணை (Animal Farm)

மூலம்:
எறிக் ஆர்தர் பிளையர்
(ஜோர்ஜ் ஓர்வெல்)

தமிழாக்கம்:

கந்தையா குமாரசாமி



9

இங்கிலாந்தின் பிரபல எழுத்தாளர் ஜோர்ஜ் ஓவெல் நூற்றாண்டை முன்னிட்டு அவர் எழுதிய அரசியல் விமர்சன நூலான Animal Farm தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு உதயத்தில் தொடராக வெளிவருகிறது. சர்வதேச வாசகர்களுக்காக உதயம் இணைய பக்கத்தில் www.uthaym.net இலும் பிரசுரமாகும். மேற்படி நூல் சோவியத் ரஷ்யாவில் ஸ்ராலின் காலத்தை அங்கத சுவையுடன் சீத்திரிக்கிறது.

அவுஸ்திரேலியாவில் மெல்பேனில் வதியும் எழுத்தாளர் குமாரசாமி (நல்லைக்குமரன்) அவர்களால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

அன்புடன் உதயம் நிர்வாகம்.

அதற்குப் பின்னர் கட்டிடங்களுக்கு அருகிலுள்ள வெளியிடத்துக்குத் திரும்பி வந்து விலங்குகள் பார்த்தபோது தலை குப்புறக் கிடந்த குதிரை வாய இணைகூன் காணப்படவில்லை. திகைப்பினால் வீழ்ந்து கிடந்தவன் மயக்கம் தெளிந்து தப்பிச் சென்றிருக்க வேண்டும். விலங்குகள் எல்லாம் இப்பொழுது மிக்க ஆச்சரியத்துடன் திரும்பவும் கூட்டம் கூடின. ஒவ்வொரு விலங்கும் நடந்து முடிந்த பேரக்களத்தில் தாங்கள் நடந்த விபரங்களை உரைத்துக் குரலில் பறைசாற்றிக் கொண்டிருந்தன. உடனடியாக முன்னேற்பாட்டிலாத ஒன்றுகூடல் நடாத்தி வெற்றியைக் கொண்டாடின. கொடி ஏற்றப்பட்டு பல முறைகள் இங்கிலாந்தின் விலங்குகளை என்ற கீதம் இசைக்கப்பட்டது. போரின போது கொல்லப்பட்ட செம்மறியாட்டுக்குப் பயபத்தியுடன் கூடிய மாணச்சடங்கு நடத்தப்பட்டு அவருடைய புகைகுழிக்கு மேலாக கோவ்தோன் என்ற பழச் செடியொன்று ரூபகாரத் தமாக நாட்டப்பட்டது. புகைகுழியருகே நின்று ஸ்னோபோல் விலங்குப் பண்ணையைக் காப்பாற்றுவதற்காக அவசியமேற்படும்பட்சத்தில் சகலவிலங்கினமும் தத்தம் உயிரைத்தியாகம் செய்யத் தயாராயிருக்கும் படி ஒரு சிறுமுறைமூலம் தேவையை வலியுறுத்தியது.

விலங்குகள் சகலரும் சேனையில் சேவைக்கான கௌரவப் பதக்க விருதுகள் வழங்கும் முறையை ஆரம்பிக்க ஏகமனதாக முடிவு செய்தன. முதல் தர வீர விலங்கு விருதுகள் ஸ்னோபோல் பன்றிக்கும் பொக்சர் குதிரைக்கும் அந்த இடத்திலேயே கொடுக்கப்பட்டது. அது பித்தளை வெகுமானப் பதக்கமாகும். குதிரை சேனையில் காணப்பட்ட பழைய குதிரைப்படிமுள்ள பித்தளைத் தகடுகள் உண்மையில் காணப்பட்டன. அந்தப் பித்தளை விருதுகள் அவர்களால் ரூபியற்றுக் கிழமைகளிலும் விடுமுறை நாட்களிலும் அணிய அனுமதிக்கப்பட்டது. இரண்டாம் தர வீரவிலங்கு விருது மரணமான பின்பு வழங்கப் படுகின்ற வெகுமானமாக அகாலமரணமான செம்மறியாட்டுக்கு வழங்கப்பட்டது.

நடந்து முடிந்த போரை என்ன பெயர்கொண்டு அழைக்கலாம் என்று பலத்த விவாதம் நடைபெற்றது. இறுதியில் பசுமாட்டுத்தொழுவப் போர் என்ற பெயர் சூட்டப்பட்டது. ஏனெனில் அங்குள்ள முதன்முதலாக விலங்குகள் மறைந்திருந்து அதிரடித் தாக்குதலை ஆரம்பித்தன. சேற்றுக்குள் ஜோன்ஸ் அவர்களின் துப்பாக்கி கிடக்கக் காணப்பட்டது. அந்தப் பண்ணை வீட்டில்

போதுமான அளவு துப்பாக்கி ரவைகள் இருப்பதும் தெரியவந்தது. கொடியா அடியில் பீரங்கியைப் போன்று துப்பாக்கியை வேல்நோக்கி நிலை நிறுத்தி வருவதற்கு இருமுறை வேட்டுக்கள் தீர்க்கப்படவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. பசுமாட்டுத் தொழுவப் போர் முதலாம் ஆண்டு நிலவாக ஜூப் பசிமாதம் 12ம் திகதியிலும் விலங்குப்பூட்சியின் முதலாம் ஆண்டு நினைவாக ஆனிமாதம் 14ம் திகதியிலும் நினைவுகூரல் வைப்பவர்கள் துப்பாக்கி வேட்டுச்சத்தத்துடன் அநுஷ்டிக்கப்பட வேண்டும் எனத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

மாரிக்காலம் வரத்தொடங்கியதும் பெண்குதிரை மொல்லி மேன்மேலும் நொந்தரவு கொடுக்கத் தொடங்கியது. அது சகல கால நாதங்களிலும் வேலைக்கு நேரம்பிந்தி வந்து தான் அதிக நேரம் துயில் கொண்டுவிரட்டாகச் சாட்டுக் கூறி மன்னிப்புக் கோரியது. அதன் பசித்தன்மை நன்றாயிருந்தபோதிலும் பூசுமனை உடல்நோவுகள் வயிற்றில் உள்ளதாகப் புலம்பியது. ஏதாவது காரணம் ஒன்றைக் கூறி வேலை ஸ்தலத்திலிருந்து வெளியேறத் தண்ணீர் குடிக்கும் குட்டைக்குச்சென்று பைத்தியக்காரத்தனமாகத் தன் பிரதிவிம்பத்தைத் தண்ணீரில் பார்த்து இரசித்தபடி நின்று கொண்டிருக்கும். ஆனால் அதைவிடப் பாரதூரமான வதந்திகள் உள்ளன. ஒரு நாள் மொல்லி சந்தோஷமாகக் கட்டிடங்களை அடுத்துள்ள வெளியிடத்தில் தன்னுடைய வாலை ஆட்டிக்கொண்டும் வைக்கோலைச் சப்பிக்கொண்டும் உலாவரும் சமயம் குளோவர் குதிரை அதனை ஒரு பக்கத்துக்கு அழைத்துச் சென்றது.

மொல்லி! உன்னிடம் நான் மிகப் பாரதூரமான முக்கியமான விடயம் ஒன்றைச் சொல்ல விரும்புகின்றேன். இன்று காலை பொக்ஸூட் பண்ணையையும் எமது விலங்குப் பண்ணையையும் பிரிக்கும் எல்லைக்கு மேலாக நீ எட்டிப் பார்த்துக்கொண்டிருப்பதை நான் கண்டேன். அந்தப் பண்ணையின் அதிபர் பில்கிண்டின் ஆட்களில் ஒருவன் அந்தப் பக்கத்தில் வேலிக்கருகில் நின்றனாண்டிருந்தான். நான் அதிக தூரத்தில் நின்றுருந்தாலும் இந்தக் காட்சியைக் கண்டது மட்டும் உண்மை. அவன் உன்னுடன் கதைத்துக்கொண்டிருந்தான். அத்தோடு உன்னுடைய முகத்தைத் தடவவும் நீ இடங்கொடுத்துக் கொண்டிருந்தாய். அதற்கு என்ன அர்த்தம் சொல் மொல்லி?

அவன் அப்படி நடந்துகொள்ளவில்லை. நானும் அப்படி நடந்து கொள்ளவில்லை. அது உண்மையல்ல என மொல்லி கத்தியபடி தனது கால் பாதத்தால் நிலத்தைத் தட்டித் துள்ளி விளையாடியது. எனது முகத்தைப் பார்த்துப் பதில் சொல் மொல்லி! அந்த மனிதன் உன்னுடைய முகத்தைத் தடவவேயில்லை என்று நிச்சயப்படுத்திச் சத்திய வாக்குத் தருவாயா?

அது உண்மையல்ல என்று மீண்டும் கூறிய போதிலும் குளோவரின் முகத்தைப் பார்த்துச் சொல்ல முடியாமல் தவித்தது. உடனடியாகவே அந்த மேய்ப்பு நிலத்தைவிட்டு அதிவேகமான பாய்ச்சலில் ஓடிச் சென்றது. குளோவர் குதிரைக்கு ஒரு யோசனை உதித்தது. மற்ற விலங்குகளுக்கு எதுவுமே பேசாமல் மொல்லியின் குதிரைத்தொழுவ அறைக்குச் சென்று தன்னுடைய கால்களும்பு பாதத்தால் வைக்கோலைப் புரட்டியது. வைக்கோலின்கீழ் சில கற்கண்டுப் பொதிகளோடு வெவ்வேறு நிறங்களுடனான நாடாக்கொத்துக்கள் மறைத்து வைக்கப்பட்டிருந்தன.

மூன்று நாட்களின் பின்னர் மொல்லி சொல்லாமல் கொள்ளாமல் எங்கோ மறைந்து போய்விட்டது. சில வார

காலமாக அதன் இருப்பிடம் எங்கே என்ற விபரம் யாருக்கும் தெரியவில்லை. பின்பு மொல்லி விலங்குப் பண்ணைப் பக்கம் காணப்பட்டதாகப் புறாக்கள் சேதி தெரிவித்தன. மதுபானக்கடை முன்பாக சிகப்பு கறுப்பு வர்ணம் தீட்டப்பட்ட அழகான திறந்த குதிரைவண்டியின் நுகச்சட்டங்களுக்கிடையே மொல்லி காணப்பட்டது. சிவந்த கண்ணும் பருத்த உடலும் உள்ள அரைக்காற்சட்டை உடுத்திய விடுதியின் சொந்தக்காரரான ஒருவர் மொல்லியினது முகத்தைத் தடவிக்கொடுத்தபடி கற்கண்டு தீத்திக்கொண்டு இருந்தார். அதனுடைய உரோமம் அழகாகக் கத்தரிக்கப்பட்டு முன்னுச்சி மயிரைச்சுற்றி நல்லசிவந்த நாடா அணியப்பட்டிருக்காணப்பட்டது. அது தன்னைத்தானே அமுகுபார்த்து இரசித்து மகிழ்வதாகப் புறாக்கள் கூறின. மொல்லி என்ற பெயரை எந்த ஒரு விலங்கும் அதற்குப் பின்னர் உச்சரித்ததே இல்லை.

தை மாதத்தில் கஷ்டமான கடுங்குளிர் காலநிலை வந்தது. மண் கடுமையாக மாறி எதுவும் பயிரிட முடியாததாக விளை நிலங்களாக மாறின. பெரிய தானியக் களஞ்சியத்தில் பல கூட்டங்கள் நடைபெற்றன. எதிர் வரப் போகும் பருவகாலத்திற்கான வேலைத் திட்டத்தைத் தயாரிப்பதில் பன்றிகள் முழுமூச்சாக ஈடுபட்டன. மற்ற விலங்குகளிலும் பார்த்துத் தெளிவான புத்திசாலித்தனமுள்ள பன்றிகள் பண்ணையின் செயற் திட்டத்திற்கான கேள்விகளுக்குப் பொருத்தமான பதில்களைத் தீர்மானிக்கலாம் என்றும் அந்தத் தீர்மானங்கள் பெரும்பான்மை வாக்குப் பலத்துடன் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டவேண்டும் என்றும் அனைத்து விலங்குகளாலும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. ஸ்னோபோலுக்கும் நெப்போலியனுக்கும்ிடையே நாடப்பிரதிவாதங்கள் இல்லாதிருந்திருப்பின இந்த முன்னேற்பாடு நடைமுறையில் நல்ல வரவேற்பைப் பெற்றிருக்கும். இந்தப் பன்றிகள் இரண்டும் முரண்பாடுகள் உள்ள எந்த விடயத்திலும் எதிரும் புதிருமாக இருந்தன. அவ்விருவர்களில் ஒருவர் வால்கோதுமான தானியத்தைக் கூடுதலான பரிமாணத்தில் பயிர்செய்யவேண்டும் என்று ஆலோசனை கூறினால் மற்றவர் ஓர் கடலைத்தானியம் விளைவிப்பதற்காகக் கூடிய நிலத்தை ஒதுக்கவேண்டும் என்று அதிகாரத்துடன் கேட்டார். அவர்களில் ஒருவர் அந்த வயல் நிலம் முட்டைக்கோவாப் பயிர் செய்கைக்கு உகந்தது என்று கூறினால் அது கிழங்கு வகைகள் தவிர்ந்த வேறெதற்கும் உதவாத நிலம் என்று மற்றவர் உறுதியாகக் கூறுவார். அந்த இருவரையும் ஆதரிப்பவர்கள் சராசரி இருந்ததினால் சில சமயங்களில் காரசாரமான விவாதங்கள் நடைபெற்றன. ஸ்னோபோல் தனது கெட்டித்தனமான உரையாடல்களால் பெரும்பான்மையினரைத் தன்பக்கம் ஈர்த்துக் கொண்டிருக்கும். ஆனால் பின்பாக இடப்பட்ட சந்தர்ப்பங்களில் தனக்கு ஆதரவு தேடுவதில் நெப்போலியன் திறமையைக் காண்பித்தது. நெப்போலியன் செம்மறியாடுகளுடன் மிகவும் வெற்றிகரமாகச் செயல்பட்டது. அச்செம்மறியாடுகள் அடிக்கடி கூட்டநேரத்தில் நான்கு கால்கள் உள்ளவை நல்லவை - இரண்டு கால்கள் உள்ளவை தீயவை என்ற கலோக வரியை எப்போதும் இடைமறித்துக் கத்திக்கொண்டேயிருந்தன. ஸ்னோபோல் உடையாற்றும்போதெல்லாம் வேண்டுமென்றே அந்த கலோகத்தை அபாயகரமான சந்தர்ப்பங்களில் அவை பாவிப்பதை அவதானிக்க முடிந்தது. கமக் காரணம் விலங்குவளர்ப்பவனும் என்னும் புத்தகத்தின் பழம் பிரதியைப் பண்ணை வீட்டில் ஸ்னோபோல் கண்டெடுத்தது. அப்புத்தகத்தை ஊன்றிப் படித்த ஸ்னோபோல் அதில் பண்ணைக்கு வேண்டிய பல் வேறு மாற்றங்களுக்கும் சீர்படுத்தலுக்கும் உரிய உத்திகளைக் கண்டது. அது வயல்களுடே வாய்க் கால் இருக்கவேண்டியதன் அவசியம்பற்றியும் காற்றுப்புகாமல் அடைத்து வைக்கப்படவேண்டிய தீவனம் பற்றியும் அடிப்படை அகத்தங்கள் பற்றியும் ஸ்னோபோல் அறிவுரைவோடு பேசியது. சகல விலங்குகளும் தத்தம் சாணத்தைதையும் சிறுநீரையும் வயல்நிலங்களில் ஒவ்வொரு நாளும் வெவ்வேறு இடத்தில் கழித்துவிட வேண்டுமென்ற மிகச் சிக்கலான திட்டத்தைத் தீட்டியது. இதனால் வண்டிக்காவுக்கூலி மிச்சப்பும் என்று சொன்னது. நெப்போலியன் பன்றியால் எந்தத் திட்டத்தையும் சமர்ப்பிக்க முடியவில்லை. எனினும் ஸ்னோபோலின் திட்டங்கள் யாவும் வெறுமனே காலம் போக்குவதற்காகவேயன்றி அவை சாத்தியப்படுவதற்கில்லை என்று நெப்போலியன் அமைதியாகச் சொன்னது. ஆனால் அவர்களின் வாத்திய பிரதிவாதங்களில் காற்றுடியந்திர விவகாரம்பற்றி நடைபெற்றதைப்போன்று காரசாரமான விவாதம் எதுவும் இருக்கவில்லை.

பண்ணைக் கட்டிடங்களுக்குச் சிறிது

தூரத்திலுள்ள பரந்த மேய்ச்சல் வெளிநிலை உள்ள ஆக உயரமான ஓர் இடத்தில் கிறிய மேடு ஒன்று இருந்தது. அந்தப்பிரதேசத்தைச் சுற்றிப்பார்வையிட்ட ஸ்னோபோல்பன்றி அதுவே காற்றடியந்திரம் அமைப்பதற்குப் பொருத்தமான இடம் என்று பிரகடனப்படுத்தியது. அந்தக் காற்றடியந்திரத்தின் விசைச்சக்தியால் மின்சாரஜனனி இயக்கப்பட்டுப் பண்ணை முழுவதற்கும் தேவையான மின்சாரம் கிடைக்கும் என்று கூறியது. இதனால் தொழுவங்கள் அனைத்துக்கும் வெளிச்சம் கிடைக்குமென்றும் மாறி காலத்தில் வெப்பம் பிறப்பிக்க இயலுமென்றும் கூறியது. அத்தோடு வட்டவடிவமான அரிவான இயந்திரம் தானியங்களின் உமிதூற்றும் இயந்திரம் பசுக்களின் முலைகளிலிருந்து பால்கறக்கும் மின்சார இயந்திரம் பல்வேறு பொருட்களைச் சின்னாபின்னமாகக் கிழிக்கும் இயந்திரம் ஆகியவைகளையும் இயக்க வைக்கும். விலங்குகள் இவைபற்றி முன்னர் எப்பொழுதாவது கேட்டதில்லை. ஏனெனில் அந்தப்பண்ணை பழங்காலத்து முறைகளைக் கொண்டிருந்ததால் அங்கிருந்த இயந்திரங்கள் அனைத்தும் பழங்காலத்தைச் சார்ந்தவையாகும்.

ஸ்னோபோல் விவரணப்பட்னை மந்திரவாதிபோன்று வினோதமான நவீன இயந்திரங்கள் மிருகங்கள் மேய்ச்சலில் ஈடுபட்டிருக்கும் சந்தர்ப்பங்களிலோ அன்றிக் அறிவைப் பெருக்கக் கல்விகற்றுக் கொண்டு உரையாடிக் கொண்டிருக்கும்போதோ விலங்குகளின் வேலைத் தேவைகளை எப்படிச் செய்து முடிக்கும் என்பதைக் காண்பித்து விளங்கப்படுத்துவதை மிகுந்த ஆச்சரியத்துடனும் வியப்புடனும் கேட்டுக்கொண்டிருந்தன.

ஸ்னோபோலினால் காற்றடியந்திரம்மைப்பதற்கான வேலைத் திட்டங்கள் யாவும் ஒரு சில வாரங்களில் பூரணமாகச் செய்து முடிக்கப்பட்டன. ஜோன்ஸ் அவர்களுக்குச் சொந்தமான 3 புத்தகங்களிருந்து அதற்கான இயந்திரவியல் விவரங்கள் கிடைத்தன.

அவையாவன:

வீட்டுக்காகச் செய்யக்கூடிய 1000 பிரயோசனமான காரியங்கள்.

ஒவ்வொரு மணிநேரம் தனது உழைப்பின் காரணகர்த்தா.

ஆம்பக் கல்விகற்பவர்களுக்கான மின்சார அறிவு.

செயற்கை முறையில் கோழிமுட்டை அடைகாத்துக் குஞ்சுகள் பொரிக்கும் சாதன இடமாகப் பாவிக்கப்பட்ட கொட்டிலிலுள்ள மரத்தாலாகிய அழுத்தமான நிலம் படங்கள் வரைவதற்கு ஏற்றபென்பதால் அதை ஸ்னோபோல் தனது படிப்புகளால் பாவித்தது. அதைத் தனது பிரத்தியேக இடமாக மணித்தியாலக் கணக்கில் பாவிக்கும். ஒரு கல்லின் துணைகொண்டு புத்தகம் விரித்து வைக்கப்பட்டுத் தன்னுடைய பாதத்தின் விரல் மூட்டுகளுக்கிடையே வெண் கட்டியை இறுகப் பிடித்துப் படி அங்குமிங்கும் பலவகைக்கோடுகள் கீறிக் கீறிச் சிலசமயம் சிறிது அதிருப்தியால் முனகிக் கொண்டு விரைவாக படங்கள் வரைதலில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கும். படிப்படியாக கொட்டில் நிலத்தின் அரைவாசியைச் சுழற்சி உண்டாக்க உதவும் வளைவான அச்சுக்கள் பலச்சுக்களின் அதிகம் அடங்கிய சிக்கலான வரைபடங்கள் நிறைத்திருந்தன. மற்ற மிருகங்கள் அவைகளைத் தாங்கள் புரிந்து கொள்ளமுடியாதவை என்றாலும் மனதில் பதியத் தக்கவையாகக் கருத்திற் கொண்டன. ஒவ்வொரு நாளும் ஒருமுறையாவது அந்த வரைபடங்களைப் பார்ப்பதற்கு அவை வந்து போயின. கோழிகள் வாத்துக்களுக்கூட வந்தன. அந்த வெண்கட்டிக்கோடுகளை மிதிக்காமல் அவை வளைந்து செல்லச் சிரமப்பட்டன. நெப்போலியன் பன்றி மட்டும் ஒதுங்கி நின்றது. ஆரம்பமுதலே தான் காற்றடியந்திரம் அமைப்பதை எதிர்ப்பதாக நெப்போலியன் அறிவித்துவிட்டது. இருப்பினும் ஒரு நாள் எதிர்பாராத விதமாக அந்த வரைபடங்களைப் பரிசீலனை செய்வதற்காக வந்தது. நெப்போலியன் பன்றி அக்கொட்டிலை ஒரு முறை பலத்த ஓசையுடன் சுற்றி வந்து படங்களின் வெவ்வேறு விவரங்களை மிக உன்னிப்பாக அவதானித்து விட்டு அவற்றைத் தனது மூக்கினால் ஓரிருமுறை உறிஞ்சிவிட்டு கடைக்கண் பார்வையுடன் ஏதோ எண்ணியபடி சடுதியாகத் தனது காலொன்றை உயர்த்திப் படங்களின் மீது சிறுநீர் கழித்துவிட்டு எதுவுமே சொல்லாமல் கொள்ளாமல் அவ்விடத்தை விட்டு அகன்றுவிட்டது.

(தொடரும்)

Averting a Blood Spill in Batticaloa

The LTTE is being challenged as never before. Its outmoded reliance on violence to maintain political control over a frightened and beleaguered population has worn thin. Tamil politicians, journalists and ordinary members of the public are openly defying the LTTE's blatant death threats, and more importantly, many are surviving. But the LTTE will not go down without a fight. It is up to all democratic forces – in Sri Lanka and in the international community -- to ensure that these dissident voices continue to be heard, and that the LTTE death squads are not allowed to carry out its leaders' murderous intentions. It is particularly critical that, whatever the outcome of the election, the UNF and the UPFA commit to work together towards a political solution and acknowledge the urgent need for that process to be one that promotes democratic plurality.

The LTTE (or LTTE(P), the main faction led by Prabhakaran) in its address to the cadres and divisional heads of the Batticaloa-based breakaway faction headed by Karuna, made a declaration of intent to kill, not just Karuna but anyone who supports him.

It has been decided to get rid of Karuna from the soil. Our cadres should comprehend Karuna's treachery and keep away from him. Anybody who opposed disciplinary action against Karuna will be considered a traitor to the Tamil national cause... Based on the understanding that all the cadres enrolled themselves in the movement accepting the leadership of Mr. Velupillai Prabhakaran and that the parents entrusted their children on this basis, we request that the cadres who are with Karuna now, without knowing the truth, should abandon him. Our National Leader has granted them permission to... join their families. In spite of the above advice, if any of the cadres decide to arm in favour of Karuna, he/she would be deemed responsible for the consequences. The demise of such a cadre will not be with the honour of a martyr (TamilNet 25th Mar. 2004)

These are particularly chilling words when viewed against the historical backdrop of massacres, vendetta killings of soft targets and mass disappearances that have littered the LTTE's unfinished journey to sole representative status. The recent assassination attempts on Mr. Thiruchelvam of the Eastern University's academic staff and

Batticaloa's Government agent Mr. Mounagurusamy evoke the spiralling murders of civilians the LTTE committed to prevent the Indian Army from restoring normality after it took control of Jaffna in 1987. We might recall the murder in 1989 of Mr. Panchalingam, GA Jaffna, whose crime was to hold town-planning meetings in Indian Army administered Jaffna. There too the LTTE viewed as treasonous (and therefore punishable by death) non-violent efforts to improve the welfare of the region that might benefit an opponent.

The civilians in the East have suffered terribly at the hands of government forces, especially from 1984 to 1992. But what they suffered at the hands of the LTTE apart from being numerically comparable was more tragic, ironical and left the deepest wounds. To the people (and often the LTTE cadres) of the East, these were utterly unwanted. When the LTTE massacred members of the Tamil group TELO in 1986, the LTTE leadership in Batticaloa opposed the action and appealed to the top leadership to take account of the vulnerability of Tamils in the East. Then too Prabhakaran removed his critic rather than addressing the complaint. In a move reminiscent of the LTTE now replacing the suspect Eastern leader Paduman of Trincomalee with a Northern henchman Sornam, in 1986 it sent the Jaffna-born Kumarappa to attack the TELO in Batticaloa. Early strains among Eastern leaders became evident when local LTTE-leader Kadavul left heartbroken. Another leader, Francis, already a broken man, died at the hands of the Indian Army in early 1988.

Ironically, the LTTE holds up Paramadeva of Batticaloa who died in action in 1982 as an early example of Eastern devotion to the LTTE leader. What they do not mention is that the LTTE treacherously murdered Paramadeva's brother Vasudeva of the PLOTE in 1987, following which the indignant mother of the deceased brothers stormed into the nearest LTTE office, pulled down the Tiger flag and ripped it to pieces.

The LTTE never thought twice about inflicting death on the people of the East for its own ends. In 1990 it contrived massive reprisals against Tamil civilians in the East by murdering hundreds of disarmed Sinhalese and Muslim policemen and massacring innocent Muslim civilians. It used the chaos to recruit cadres in the East to fight its northern battles. A third of the

429 cadres who died in the Pooneryn attack of November 1993 were from the East.

The LTTE(P) leadership today cunningly advises Eastern cadres under Karuna to go home, playing on the deep anguish of their families. Going home is an option the cadres will not have whether in the LTTE(P) or the LTTE(K). Given the forcible methods of recruitment in both the North and the East particularly since September 2001, and the high rate of desertion, home leave has been almost entirely disallowed. It is such recruits who will be sacrificed in any internal bloodletting.

The LTTE knows no other way to deal with dissent other than through sheer brutality. Knowing this record the families of often very young cadres are torn between unpromising alternatives and their voices have never been heard. In 1986 the LTTE reached agreement with students in the University of Jaffna to call off their very effective protest over the student Vijitharan who was abducted by the LTTE. Once the students ended their protest and dispersed, the LTTE hunted the leaders, several of whom were eventually killed. The same year it reached agreement with the PLOTE in Jaffna to disband itself. A number of its members were then arrested and killed over the coming years. The same fate befell members of the Theepori and other Left groups who never actively opposed the LTTE.

Of particular relevance to the East was conscript Tamil National Army made up of youths who only wanted to go home when the Indian Army and allied Tamil groups abandoned them in 1989. The LTTE simply massacred them by the hundreds in the East, including 300 in Batticaloa town, whose corpses like refuse were carried away in municipal garbage trucks. These acts of infamy were incidentally carried out with arms and logistics provided by the Sri Lankan forces. The term 'treachery' in Tamil patriotic discourse is indeed used very selectively.

One should have no illusions about the fate that awaits the East should the LTTE(P) be allowed to carry out its threats implied in its statement quoted above. What is as worrying is the role that is being played by the international community.

University Teachers for Human Rights (Jaffna), Sri Lanka.

பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்



செல்வி தேனுஜா கருணாகரனின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த மார்ச் 28ஆம் திகதி மெல்பனில் Forest Hill உயர்தர கல்லூரி Kelwatson Theatre ல் நடைபெற்றது.

பிரதம விருந்தினராக கலைஞர் கலாநிதி சந்திரபானுவும், சிறப்பு விருந்தினராக பாரதிபள்ளி அதிபர் திரு. மாவை நித்தியானந்தனும் கலந்துகொண்டு உரையாற்றினர். திருமதி ராதிகா மகாதேவாவின் மாணவியான தேனுஜா, உயிரியல் விஞ்ஞான சிறப்புப் பட்டதாரியாவர்.

Raj-Rani Creations

Sarees * Ghaghara Choli * Punjabi Suits
Short top Pant Suits * Short Kurties & more
Men's Sherwani Suits * Vesties * Night Suits
Bridal Sarees * Ghaghara Choli
Exclusive Fashion Jewellery * Handbags & more
Kids Collection – All Sizes available

83A, Foster Street, Dandenong, VIC - 3175
Phone: 97 94 93 98 Fax : 97 29 89 90 Mob: 0412 046 632
Email: enquiry@rajranicreations.com.au



John Allison/Monkhouse
Australian Owned Funeral Directors

FOR PERSONAL ATTENTION TO FUNERAL
ARRANGEMENTS IN KEEPING WITH
SRI-LANKAN AND INDIAN TRADITIONS

PLEASE CONTACT -

HARVEY SCHUILING - FUNERAL CONSULTANT
PHONE: (03) 9547 7711 or (03) 9764 4387
MOBILE: 0419 874 374
Fax: 9755 8363



சிறுகதை

தொலைபேசி மான்மியம்

"ஹலோ... வணக்கம். இரசேந்திரன், பேசுறன், யார்.. வசந்தியா.."

"ஹலோ அங்கிள்...எப்படி இருக்கிறீங்க... ராஜேஷின் வெடிப் அனிவசரீயில் உங்களைப் பார்த்தது.. அதன்பிறகு காணக்கிடைக்க இல்லை."

"ஓமோம்... அப்பா இருக்கிறாரா..?"

"யெஸ் அங்கிள்...குளிர்ந்து எண்டு ஹீட்டருக்குப் பக்கத்திலேயே அசையாமல் இருந்து, T.V. பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார். கொஞ்சம் பொறுங்க."

"அப்பா... இராக அங்கிள்.."

"ஆ... அந்த 'கோடல்ஸ்போனை' கொண்டா பிள்ளை."

"ஹலோ... விவேகானந்தன் எப்படி? கணநாள் கதைச்சி.. என்ன...குளிரோ...வீட்டில் ஜோனி வார்க்கர் இல்லையா... கொஞ்சம் எப்பா... குளிர்ந்து நல்லம்."

"இராக...நல்லாகத்தான் சொன்னாய்... பிறகு 'சுகர்' லெவல் கூடியனா...பாவக்காய் சாப்பிடு, யோகா கிளாஸுக்குப் போ.. - எண்டும் சொல்லுவாய்."

"வெரி சொறியடப்பா... உனக்கு நீரிழிவு.. எனக்கு ஆஸ்த்துமா, அவன் குமரகுருவுக்கு ஆர்த்திரைட்டீஸ்...ஊரில் சீவிக்கும் போது வராத வருத்தம் துன்பம் எல்லாம் இங்கே வந்தபிறகு வந்திட்டுது."

"நாங்களெல்லாம் முற்பிறவியில் பாவம் செஞ்சனாங்கள். அதுதான் இந்த வயதில் இங்கே வந்து இப்படிக்க கஷ்டப்படுகிறோம். பென்ஷனை எடுத்துக்கொண்டு ஊரோடு சிறப்பாக சீவிச்சிருக்கலாம்."

"விவே...அப்படிச் சொல்லாதே... இப்ப... ஊர் நிலைமை தெரியும்தானே. ஏதோ...இங்கே இருப்பதால் பிள்ளைகள், மருமக்கள் பெர்பிள்ளைகளோட காலம் ஓடுது. அங்கே இருந்திருந்தால், எமக்கு ஏதும் நடந்தாலும் எடுத்துப் போட்டு எரிப்பதற்கோ புதைப்பதற்கோ சொந்த பந்தங்களைத்தான் நம்பவேணும். இங்கே இருக்கும் பிள்ளை குட்டிகளுக்கு உடனே ஓடி வரமுடியுமே... கொழும்புக்கு வந்தாலும் - பிறகு யாழ்ப்பாணம் வாராதென்பது...ஏதோ இங்கே இருப்பது இறைவன் செயல் எண்டு ஆறுதல்படு."

"அது சரி... என்ன.. திடீரெண்டு கோல் எடுத்தாய்... என்ன விஷேசம்..."

"ஒன்றுமில்லையடப்பா... அன்றைக்கு அந்த பாட்டியில் பார்த்தபிறகு சந்திக்கலோ - பேசுவோ சந்தர்ப்பம் கிடைக்க இல்ல... அதுதான் எடுத்தனான்."

"ஓமடாப்பா... நாங்களெல்லாம் இந்த வயசான காலத்தில் இங்கே சந்திக்கிறது எண்டால்... எங்காவது போட்டே பார்ட்டி, வெடிங் அனிவசரி பார்ட்டி, அந்தியேட்டி விருந்து, கலியாணம், சாமத்தியச் சடங்கு, கோயில் விசேஷம், மரணச் சடங்கு, விழாக்கள், பொதுக்கூட்டம்.. இப்படி ஏதாவது ஒன்று

வரவேணும்.."

"என்ன...சினிமாப்படத்தை விட்டிட்டாய், மாசத்தில் இரண்டு மூன்று புதுப்படம் இந்தியாவில் ரிலீஸாகும் பொழுதே இங்கேயும் வந்திடுது.."

"நீ... போறியே... கண்டறியாத படம், முந்தி ஒருக்கா அவன்... ரஜினி காந்தின்ரை படம் பார்க்க மகள் கூட்டிக் கொண்டு போனா.. அதுக்குப் பிறகு.. அவளை கையெடுத்து கும்பிட்டுப் போட்டன். உந்தப் படத்துக்காக செல்வழிக்கிற பொலரை.. என்னிட்டத்தா... ஒழுங்காக நியூஸ் பேப்பர்கள் காசு கொடுத்து வாங்கிப் படிக்கிறன்.. அப்படி இல்லாட்டில்...ஊரில் அகதிகளாக கஷ்டப்படுற எங்கட சனத்துக்கு அனுப்பும் அமைப்புகளுக்குக் கொடுக்கிறன்... எண்டு சொல்லிப்போட்டன்."

"அப்படியெண்டால்...நீ இப்ப... படம் பார்க்கிறதில்லையெண்டு சொல்லு விவே... SO...அந்தவகையில் காசை மிச்சம்பிடிக்கிறியாக்கம்."

"ஒரு சீட்டுப்போடுறன்.. ஏலச்சீட்டு. அடுத்த குளிர்காலம் வரும்போது... எடுக்கத்தக்கதாகத்தான் இந்த ஏலச்சீட்டில் இறங்கினான். ஒருக்கால் 'சரோப்' பக்கம் போய்... லண்டன், பாரிஸ், ஜெர்மனி, கவிஸ்... ஒரு சுற்று சுற்றிவரும் யோசனை இருக்குது... அப்ப... அங்க கோடைகாலம் தொடங்கிடும். அங்கேயும் பிள்ளைகள் இணசனம் இருக்குது... உனக்குத் தெரியும்தானே."

"உனக்கு இப்படி ஒரு ஐடியா இருப்பதாக முன்னம் ஒருக்கா சொன்னீ... அது விஷயமாகவும்... ஒரு முக்கியமான ஒரு அலுவலுக்குத்தான் இப்ப எடுத்தனான்."

"சொல்லு...
"என்... மூன்றாவது மகள் தர்ஷினி இருக்கிறாவல்லோ... டிகிரி எல்லாம் எடுத்துப்போட்டு...இப்ப Bank ல் வேலை செய்கிறா... உனக்குத் தெரியும்தானே. பல இடங்களில் பார்த்திட்டோம். அவளுக்கு உதயத்தில் செவ்வாய் இருப்பதால்... இங்கே.. அவுஸ்திரேலியாவில் ஒண்டும் சிறிவருது இல்லை. லண்டனில் செவ்வாய் குற்றமுள்ள ஒரு பெடியன் இருக்கிறதா அறிஞ்சன். கொழும்பில் இருந்து வரும் பெயர் ஒன்றில் விளம்பரம் இருக்குதாம். அதனையும் நீதானப்பா.. பார்த்துச் சொல்ல வேணும்... யாழ்ப்பாணம் இந்து வேளாள குலமாம்... எங்களுக்கு ஒத்துவரும் போல கிடக்குது... நீ எல்லாப் பேப்பர்களும் வாங்கிறபடியால் கேட்கிறன்... ஒருக்கா பார்த்துச் சொல்லன்... அவசரம் இல்லை... ஆறுதலா சொன்னால் போதும்."

"வீரகேசரி, தினக்குரல், தினமுரசு, உதயம், ஈழமுரசு, எல்லாம் எடுக்கிறனான்தான். எந்தப் பேப்பர் எண்டு சொல்லு.. நாளைக்கே வடிவாய் பார்த்துச் சொல்லுறன்.. விண்ணப்பித்துப் பார்ப்போம்... சரிவந்தால்... டூட்டிங்கில் இருக்கும் மகள் மருமகளிட்டைச் சொல்லி பெடியனை விசாரிக்கலாம்."

"ஓமோம்... முக்கியமா... பெடியன் பக்கத்தை நல்லா விசாரிக்க வேணும்... பிறகு பேப்பர்

விளம்பரத்தை நம்பி சாதி விஷயத்தில் ஏமாந்திடக் கூடாது."

"இராக... நீ சொல்லுறது சரிதான்... எங்கட தலைமுறையில் இதெல்லாம் இன்னும் பார்க்கிறோம்... என்ற.. உன்.. பேரப்பிள்ளைகள் உதையெல்லாம் பார்த்து கலியாணம் செய்யும் எண்டு நம்புகிறாயா?"

"விவே... அப்படிச் சொல்லாதே... நாங்கள் எங்கட தமிழின அடையாளம் பேண வேண்டும். எங்களுக்கென்று ஒரு 'ஐடினரி' இருக்குது. எங்கட அடுத்த தலைமுறை-தமிழை மறந்து போகக்கூடாது எண்டுதான் இங்குள்ள அமைப்புகள் எல்லாம் தமிழ் School நடத்துகிறார்கள். தமிழ் பேப்பர் வெளியிடுகிறார்கள். தமிழ் விழாக்கள், கூட்டங்கள் எண்டு ஒழுங்கு செய்கிறாங்க... உனக்குத் தெரியும்தானே இப்ப... அரசாங்க exam இலும் தமிழை ஒரு பாடமாக எடுக்கலாம். குமரகுருவினர் பேத்தியும் இந்தத் தடவை சோதனைக்கு தமிழையும் ஒரு பாடமாக எடுக்கிறாளாம்."

"அப்படியே... நல்ல விஷயம்... என்ற மகள் வசந்திமிட்ட பலதடவை சொல்லிப் போட்டன்... தமிழ் கிளாக்கு பிள்ளைகளை அனுப்பச் சொல்லி... அவள் விரும்பினாலும் மருமகனுக்கு அவ்வளவு விருப்பம் இல்லை. இங்கே தமிழைப் படிச்சு என்ன செய்ய எண்டு கேட்கிறார். ஆனால் - பேத்திக்கு பர-தநாட்டியம் பழக்குவதற்கு ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும் கொண்டு திரிபிறார்."

"அதுவும் நல்ல விஷயத்தானே விவே... தமிழ்க்கலை, பரதக்கலை... பிள்ளை பழகட்டும். இங்கதான் மாசம் ஒரு நடன் அரங்கேற்றம் நடக்குது... அதுசரி.. பேத்தியினர் அரங்கேற்றம் எப்ப..?"

"இன்னும் இரண்டு வருஷமாவது செல்லும்.. தமிழ்க்கலைதான்... ஆனால் அரங்கேற்றங்களிலே பேச்செல்லாம் பெரும்பாலும் English தானேடப்பா... பலவாணத்தில் அச்சடித்து கொடுக்கிற அரங்கேற்ற மலர்களிலும் தமிழ்மொழியை தேட வேண்டியெல்லோ இருக்குது."

"விவே... நீ எந்த உலகத்தில் இருக்கிற... அரங்கேற்றங்களுக்கு எவ்வளவு அவுஸ்திரேலியன்ஸ் வாராங்கள் தெரியுமே.. அவையன் படிக்க வேண்டாமே.. ஒவ்வொரு நடனத்தின் தாற்பரியங்களையும் தமிழில் சொல்லிக் கொண்டிருந்தால் ஆங்கிலம் மாத்திரம் தெரிஞ்ச அவையனுக்கு என்னதான் புரியும்... சொல்லு பார்ப்போம்."

"இராக... உன்னோட விவாதிச்ச வெல்லமுடியுமே... உன் இரண்டாவது மகனின்ட வீடு எந்த அளவில் நிற்குது.."

"உந்த கண்டறியாத G.S.T. (Goods & Service Tax) வந்தாப்பிறகு எல்லாம் விலை கூடிப்போச்சுது... வீடு குடிபுரலை இரண்டு மாசத்துக்கு தள்ளிப் போட்டாயிற்று... ஒரு நாளைக்கு மகனவையோட வாஸேன்... கொண்டு போய் காட்டினன்... இரண்டு மாடி வீடு... முன்னாறுக்கு மேல் முடியும் போலக் கிடக்குது.."

"அப்படியா... அதென்னடப்பா... புதிதாகக் கட்டின மூன்றாவது கோயிலிலும் ஏதோ பிரச்சினையாம்... நீ அந்தப்பக்கம் போவதில்லையே.."

"கோயில் எண்டால் பூசையும் இருக்கும் பூசல்களும் இருக்கும்தானேடப்பா... இங்கே இப்பொழுது தமிழ் பலசரக்கு கடைகள் பெருகினமாதிரி... கோயில்களும் அதிகரிச்சிடும் போலக்கிடக்குது... எதுக்குப் போவது எண்ட பிரச்சினை வந்திட்டுது.."

"இராக... நீ ஒரு விஷயத்தை மறந்து போனாய்... நாங்கள் அடிக்கடி ஒருத்தரை ஒருத்தர் சந்திச்சு பேச முடியாமல்... எங்கட பிள்ளைகள் மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள் மிகவும் 'பிலியாகிப்' போனார்கள். ஆனால்... பார்... இந்த நாட்டில் எவ்வளவு விஷயங்கள் நடந்து கொண்டிருக்குது... தமிழ்ச் சனத்திற்கென்று Tamil Bank உம் வரப்போகுதாம்..."

"அப்படியே... Good news...எல்லாம் இருந்து

முருகபூபதி

என்ன பலனடப்பா... இப்ப...நீயும் நானும் ஏதோ -சில சில வருத்தங்கள் இருந்தாலும் நடமாடித் திரியிறோம்... ஏதும் வந்து...படுக்கையில் விழுந்திட்டோம் எண்டால்... பிறகுதான் பெரிய சங்கடம். எங்களுக்குக்கிருக்கிற... நீரிழிவு... ஆஸ்த்தா... ஆர்த்திரைட்டீஸ் எல்லாம்... நித்திய கண்டம் பூரண ஆயுசு மாதிரித்தான். படுக்கையில் விழுந்தோம்... பிறகு நர்ஸிங்ஹோமில் தான் சாகும்வரையில் இருக்க வேணும்... எங்கட பென்ஷன் பணத்திலேயே பிள்ளைகள் நர்ஸிங்ஹோம் செலவுகளை சமாளிச்சுப் போடுவீனம். பிறகு என்ன... Father's Day க்கு சாப்பாடும், பூக்கொத்துகளுக்கும், வாழ்த்து மடல்களும் வீடுகளிலிருந்து வரும்.

"சரி...சரி... கவலைப்படாதே... காடு வா வா எண்டு சொல்லும்... வீடு போ...போ... எண்டு சொல்லும்... அந்தக் கட்டத்துக்கு வந்திட்டோம். எல்லோருக்கும் அதுதானே முடிவு.."

"வேளியே போன பிள்ளைகள் வந்திட்டினம் போல இருக்குது... 'பெல்' அடிச்சு கேட்குது... அந்த மணமகள் தேவை விளம்பரத்தை மறந்திடாத... முக்கியம்... முடிஞ்சால் நாளைக்குப் பார்த்துச் சொல்லு"

"ஓகே... நோ...வொரிஸ்...நாளைக்கே சொல்லுறன்... குடபை.."

"பை... பை.."

"என்னப்பா... இராக அங்கிள்... பேசி முடிச்சிட்டாரே.."

"ஓம்...வசந்தி... மகள் தர்ஷினியின்ட கலியாண விஷயம்.."

"நானும் சொல்லவேணும் எண்டு



South Asia Times

Australia's first South Asian monthly newspaper published from Melbourne

News from all countries of the Indian sub continent, Afghanistan, Fiji Islands and South Asian communities around the world.

News, Views & Analysis by prominent journalists.

Regular columns on community events, sports, cinema, horoscope, jokes, music, literature etc.

Call 0421677082 or email nnanda@optusnet.com.au for a special package for advertising in both Uthayam & South Asia Times

இருந்தனப்பா... எங்கட சின்ன குஞ்சிஜயாவின்ர மகன்...பேராதனையில் இஞ்சினியரிங் முடிச்சிட்டு கொடும்பில எங்கேயோ வெலை செய்மிறான் இல்லையா... அவனுக்குப் பேசுவோமா... அவனையும் இங்கால எடுத்துவிட்ட புண்ணியமாகப் போகும்... வேணுமெண்டால் சாதகக் குறிப்பும் படமும் எடுக்கலாம்... எனக்கும் தர்ஷினியை நல்லாத் தெரியும்... நல்ல குணமான பிள்ளை. பொதுநிறம். குஞ்சி ஜயாவின்ரை மகன் மகிந்தனுக்கு பொருந்தும் எண்டு நினைக்கிறன்...

"நானும் முதல் யோசிச்சந்தான் பிள்ளை... ஆனால்... குஞ்சி ஜயா... எந்த உடத்தில் பொம்பிளை எடுத்தவர் எண்டு உனக்குத் தெரியும்தானே... அப்படி இருக்க... உதிலபேய் தலையைக் கொடுக்கச் சொல்லியே... அந்தான்... இந்துவேளாள குலத்தில் மாப்பிள்ளை தேடுறான்... பிள்ளைக்கும் உதயத்தில் செவ்வாயும்..."

"மம்மி... I am hungry..."

"அப்பா... சோபிகாவுக்குப் பசிக்குதாம்... இருங்கோ... சாப்பாட்டை கொடுத்திட்டு வாரன்..."

"மம்மி...செவ்வாய்...எண்டால் என்ன?"

"செவ்வாய் எண்டால் அது ஒரு கிரகம்... planet Mars..."

"மம்மி... மார்சில் research நடக்குதாம்... அங்கே தண்ணீர் இருக்குதாம்..."

"சரி...சரி... சாப்பிடு...பிறகு பேசலாம்..."

அடுத்த ஆண்டுக்குள் தமிழ் வழிபாடு?

"கல்தோன்றி மண்தோன்றாக் காலத்திற்கு முந்திய மொழி தமிழ்" என்று இன்றும் மேடையில் சிலர் முழங்கிக் கொண்டிருப்பதை அறிவோம்.

"அப்படியானால் - அந்த மொழிபேசிய தமிழன் தனது "காலக்கடன்" கழிக்க எங்கே சென்றான்" - எனக் கேட்டார் எப்பொழுதும் அங்கதச் சுவையுடன் பேசும் எழுத்தாளர் 'எஸ்.பொ'.

இது இப்படி இருக்க - அடுத்த நூற்றாண்டுக்குள் அழியும் மொழிகளில் தமிழும் ஒன்றென பரவலாக கருத்துக்கள் வெளியாகியுள்ள சூழலில்-தமிழ் ஆய்வறிஞர் மணவை முஸ்தபா-குமுதம் தீராதீ இதழில் (மார்ச் 2004) தெரிவித்துள்ள கருத்துக்களை இங்கே பார்க்கலாம்.

மணவை முஸ்தபா, அறிவியல், தொழில் நுட்ப வளர்ச்சிகளுக்குத் தக்கவாறு தமிழ்மொழி முன்னேற வேண்டும் என்கிற எதிர்கால நோக்குடன் பணியாற்றுவார். நாற்பதுக்கும் மேற்பட்ட நூல்களை எழுதியவர். ஏழு கலைச்சொற்களஞ்சிய அகராதிகளும் எழுதியுள்ளார். "அறிவியல் தமிழ் அறக்கட்டளை" அமைப்பின் ஸ்தாபகர். தென்மொழிகள் புத்தக நிறுவன பதிப்பாசிரியர். "யுனெஸ்கோ கூரியர்" தமிழ்ப்பதிப்பின் வெளியீட்டாளராகவும் ஆசிரியராகவும் விளங்கியவர்.

யுனெஸ்கோ வெளியிட்டிருக்கிற அறிக்கையொன்றில் விரைவில் அழிந்துவிட சாத்தியமுள்ள மொழிகள் தொடர்பான தகவல்களில் தமிழ் பற்றியும் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதனால் - அது தொடர்பாக மணவை முஸ்தபாவின் கருத்துக்கள் இதோ :-

ஒருவகையில் 'யுனெஸ்கோ'வின் இந்த அறிக்கைக்கு அஸ்திவாரம் போட்டவன் நான்தான். 'யுனெஸ்கோ கூரியர்' 1998 பார்சில் மாநாட்டில் நான் ஒரு கருத்தை முன்வைத்தேன். "பல நாடுகள் காலனி நாடுகளாக இருந்து விடுதலையடைந்துள்ளன. ஆனால் விடுதலையடைந்த அந்நாடுகளில் ஆட்சி அதிகாரங்கள் அப்பறப்படுத்தப்பட்டதே தவிர, மொழி ஆதிக்கம் அகலவில்லை. இதனால் பல மொழிகள் நசிந்து - இல்லையென்று ஆகிவிடும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது, எனவே அம்மொழிகள் வாழ்வதற்கு அல்லது தங்களை வலுப்படுத்திக்கொள்ள உள்ள சாத்தியங்கள் பற்றி ஆய்வு யூர்வமாக ஒரு தனிச் சிறப்பிதழ் வெளியிட வேண்டும்" என்று சொன்னேன். இது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அப்பறம் ஆய்வுக் குழுக்கள் உருவாக்கப்பட்டு ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அதன் முடிவுகள்தான் தற்போது வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

உலகில் மொத்தம் ஆறாயிரம் மொழிகள் உள்ளன. இவற்றில் தமிழ், சமஸ்கிருதம், லத்தீன், கிரேக்கம், ஹிப்ரு, சீனம் ஆகிய ஆறு மொழிகள் இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டவை. ஆறாயிரம் மொழிகளில் இன்று எழுத்து, இலக்கப்படைப்புகள், இருக்கக் கூடியவை மூவாயிரம் மொழிகள். இந்த மூவாயிரம் மொழிகளில் கணினி போன்ற அறிவியல், தொழில்நுட்பம் மற்றும் காலத்தேவைகளுக்கு ஈடுகொடுத்து முன்னேறும் மொழிகள் வாயும், மற்றவை அனைத்தும் அழிந்துவிடும் வாய்ப்புள்ளது என்பது 'யுனெஸ்கோ' ஆய்வின் முடிவு. இதன்படி சிறந்த மொழிகள் என்று அது ஐம்பது மொழிகளை வரிசைப்படுத்தியுள்ளது. அந்த வரிசையில் தமிழ் ஒன்று. மற்றபடி தமிழ் அழிந்துவிடும் என்று 'யுனெஸ்கோ' சொல்லவில்லை. கணினியின் தேவைக்கு ஒரு மொழி ஈடு கொடுக்க முடியவில்லை என்றால் அது அழிந்துவிடும் என்பது நிதர்சனம். இது 'யுனெஸ்கோ' சொல்லித்தான் நாம் தெரியவேண்டும் என்பதில்லை.

ஆனால், 'கம்ப்யூட்டருக்கு' ஈடுகொடுக்கக் கூடிய தன்மை மற்ற எந்த இந்திய மொழிகளையும் விட தமிழுக்கு அதிகம் உள்ளது என்பது இன்று நிரூபணமாகியுள்ளது. இந்த வகையில் உலகம் முழுக்க உள்ள தமிழர்கள் நிறைய முயற்சிகளை செய்து வருகிறார்கள். எனவே, தமிழ் அழிந்துவிடும் என்கிற வாதத்தை பொருட்படுத்த வேண்டியதில்லை. அதற்கென்று நாம் கம்பா இருந்துவிட முடியாது. காலத்தினுடைய தேவையையும் போக்கையும் அனுசரித்து தமிழ் தன்னை வளர்த்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பது முக்கியம்.

"யுனெஸ்கோ" அறிக்கையில் தற்கால தேவைகளுக்கும் அறிவியல், தொழில் நுட்ப முன்னேற்றங்களுக்கும் ஈடுகொடுக்காத மொழிகள் அழிந்துவிடும் என்று சொல்லப்பட்டுள்ளது. மற்றபடி தமிழ் அழிந்துவிடும் என்று எங்கும் குறிப்பிடப்படவில்லை. ஆனால், இங்கே சிலர் அந்த அறிக்கை பற்றி முழுமையாக அறியாமல் தமிழ் அழிந்துவிடும் என்கிற பிரச்சாரத்தைச் செய்து வருகிறார்கள். இது தவறு.

- உதயம் நிருபர்.

UTHAYAM COMMUNITY

BUSINESS GUIDE

TO PLACE AN ADVERTISEMENT ON THIS BUSINESS GUIDE PHONE UTHAYAM CONTACTS RATE: \$10 PER ISSUE OR \$100 PER YEAR

MELBOURNE
BERNARD ELECTRICS
REC. 11743
Commercial - Domestic - Industrial
(03) 9841 7360 & 0404 098 136

MELBOURNE
RAVI JAMES ASSOCIATES
87 Beaty Street,
Ivanhoe, Vic 3079
Ph. 9614 3588 (BH)
9497 3738 (AH)

PERTH
MALAR STORES
Open 7 Days
35A Canara Road,
Westminster, WA 6061
08 9440 0420
VIDEOS & GROCERIES

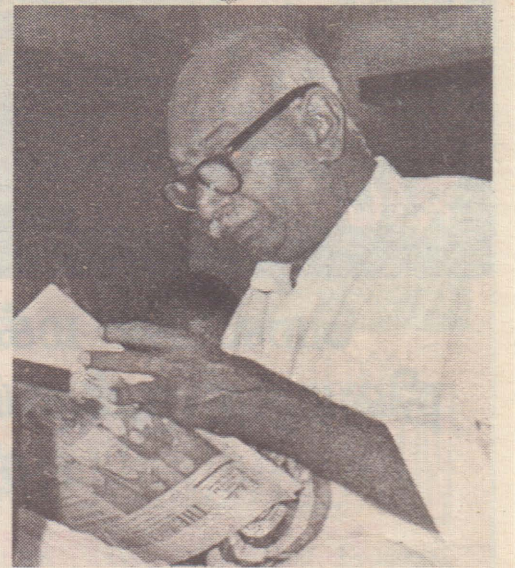
MELBOURNE
LION of INDIA
Tandoori Indian Cuisine
349 Keilor Road,
North Essendon, Vic 3041
Phone: 9379 2161

PERTH
INDIA MART
for all your Indian
Garments, Fashion, Kitchenware etc
311, William Street,
Northbridge, WA 6003
Ph: 08 93287697

சினிமா

காமராஜ்

காமராஜ் என்ற அந்த இரும்பு மனிதன் தமிழக அரசியலில் மட்டுமல்ல இந்திய அரசியலிலேயே ஒரு கறைபடியாத அரசியல்வாதி. அவரின் வரலாற்றை யதார்த்தமாகக் காட்டும் திரைப்படம்தான் காமராஜ்



இளமைக்காலத்தில் சுதந்திரப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு சிறைசெல்லும் காமராஜ், பின்னர் தமிழக முதல்வராகினார். கட்சிப் பணியைச் செய்வதற்காக முதல்வர் பதவியை துறக்கிறார். அகில இந்திய ரீதியில் காங்கிரஸ் கட்சியில் செயலாளராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார் காமராஜ். டெல்லியில் கிங்மேக்கர் ஆகிறார். பிரதமர் பதவி இவரைத் தேடி வந்தபோது அதை ஏற்காது இந்திராகாந்தியை பிரதமராக்கினார். பிறகு அதே இந்திரா Who is Kamaraj? என்று கேட்குமளவிற்கு அதிகாரத்தில் உச்சத்திற்கு செல்கிறார். இந்திராவின் எமெஜன்சி ஆட்சியில் பெரும் தலைவர்கள் எல்லோரும் சிறைக்குச் செல்கிறார்கள். இதனால் காமராஜ் மனமுடைகிறார். இந்தவிடயமே அவருக்கு எமனாக மாறுகிறது.

படத்தைப் பார்க்கும் போது இப்படி ஒரு அரசியல்வாதி இருந்தாரா என ஆச்சரியப்படவைக்கிறது. இந்தப் படத்தின் சிறப்பு என்னவெனில், கதாப்பாத்திரங்களுக்கும் பொருத்தமான நடிகர்களைத் தேர்வு செய்தலேயாகும். உருவத்திலும் செயல்களிலும் ரிச்சர்ச் மதுரம் அப்படியே காமராஜ் ஆக மாறிவிட்டார். பின்னணிக் குரலும் நன்றாகப் பொருந்திவிட்டது.

பிரிட்டிஷ் கொடி இறங்க காங்கிரஸ் கொடி ஏறுவதும் சுதந்திரமடைந்துவிட்டது என்றும் உறவினர்கள் திருமணவிடயத்தை பேசும்போது காமராஜ் மறுத்துவிட்டு தலையில் தண்ணீர் வார்ப்பது காமராஜின் குடும்ப வாழ்க்கைக்கு தலைமுழுக்கு என்ற அத்தத்தில் காட்சிகள் அமைத்த இயக்குனரைப் பாராட்டலாம்.

வசனங்கள் எளிமையாகவும், யதார்த்தமாகவும் அமைக்கப்பட்டன. விருந்தினர் முதல்வர் காமராஜ் வீட்டுக்கு வந்தபோது காமராஜ் சைவம் சாப்பிட்டு அலுத்துப் போட்டு. அசைவம் ஏதாவது செய்யலாமா? என தனது உதவியாளரிடம் கேட்டுவிட்டு மூன்று முட்டை வாங்கிவா எனக் கூறுவதும் அதற்கு விருந்தினர் CM வீட்டில் அசைவம் என்றால் கோழி, கிடா என்று தடல்புடலா இருக்குமென்றால் வெறும் முட்டையா? என்று கேட்கிறார். இந்த உரையாடல் மூலம் காமராஜின் சிக்கனத்தை வெகுசிறப்பாக வெளிப்படுத்துகிறார் கதாசிரியர்.

முதல் அமைச்சர் காமராஜ் தனது தாயார் வீட்டுக்கு வந்தபோது தண்ணீர்ப்பை சூழாய் அமைத்து இருப்பதைப் பார்த்து காசுக்கடி தண்ணீர்ப்பை வாங்கியியா எனத் தாயாரைக் கேட்பதும், அதிகாரிகள் இலவசமாக அதை அமைத்ததை அறிந்து அதிகாரியை கண்டிப்பதும் அதற்கு அந்த அதிகாரி முதல் அமைச்சரின் அம்மா தெருக்குழாயில் தண்ணீர் பிடிக்கிறார். ஊரில் உள்ள எல்லா

அம்மாக்களும் அல்லவா தெருக்குழாயில் தண்ணீர் பிடிக்கிறார்கள் என்று கூறும் காட்சிகள் இயக்குனரின் திறமைக்கு நல்ல எடுத்துக்காட்டுகள்.

ஆறாம் வகுப்புமட்டும் படித்த காமராஜ் கிராமங்கள் எங்கும் பள்ளிக்கூடங்கள் அமைப்பதும், டெல்லி அரசியலையே ஒரு கலக்கு கலக்குவதும் அவர்மீது ஒரு நல்ல அபிமானத்தை உருவாக்குகிறது.

விருதுநகர் தேர்தலில் காமராஜ் தேற்கடிக்கப்பட்ட போது "தோல்வி நமக்கில்லை பாவம் சனங்கள் எனக் கூறுகிறார்.

இறுதியாகப் படுக்கைக்குச் செல்லும் போது லைட்டை அணைக்கட்டுப் போ எனத் தனது உதவியாளரிடம் சொல்லிவிட்டு காமராஜ் என்ற ஒளி அனைந்துவிட்டது, எமது நெஞ்சில் இருள் சூழ்ந்து சோகமானது.

காமராஜ் போன்றோர் படமும் சிக்கனமான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. ரசிகர்களுக்கு காமராஜ் ஒரு தரமான படம். அரசியல்வாதிகளுக்கு இது ஒரு சிறந்த படம்.

- மூர்த்தி

உதயம்

தமிழர் அல்லாதோருக்கும் தமிழர் பிரச்சினையை மாதம் தவறாமல் எடுத்துச் செல்லும் தமிழர் பத்திரிகை. ஆண்டுச் சந்தா 25 டொலர்கள் மட்டுமே! ஆதரவு தாருங்கள்!!

UTHAYAM ADVERTISEMENT ENQUIRIES

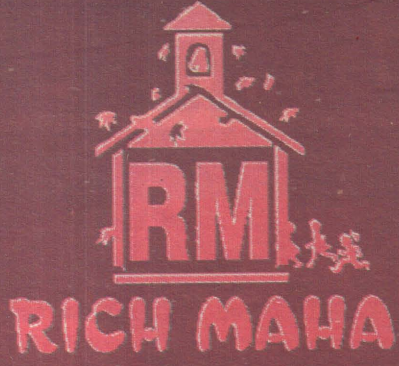
P.O. Box, 3170, Wheelers Hill, Vic 3150
Phone / Fax: (03) 9561 0242 or contact

Melbourne Bala (03)97953568
Perth Ramkumar (08) 9332 3978

Restaurants

Syndal

The Palms
Food Court & Restaurant
213 - 215 Blackburn, Road
Syndal, 3149
Ph: (03) 9803 9668



RICH MAHA

மெல்பன் மக்களின் மனங்களில்
நிறைந்திருக்கும் எமது உணவகத்தின்
புதிய கிளை

723 Glenferrie Road, Hawthorn

Tel (03) 9819 0021

△ INDIAN △ MALAYSIAN △ TANDOORI
△ SRI LANKAN △ VEGETARIAN

CHICKEN
DISHES

VEGITABLE
DISHES

LAMB
DISHES

RICE
DISHES

BEEF
DISHES

THOSAI
DISHES

SEAFOOD
DISHES

NOODLE
DISHES

LUNCH SPECIAL

Your choice of one meat and two vegies served with plain rice

\$7.50

WEEKEND SPECIALS

Chicken Muslim Briyani / Mutton Muslim Briyani

\$7.50

○ நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட விதம்விதமான உணவு வகைகள்

○ நாளாந்தம் புத்தம் புதிய உணவுகள்

○ எமது புதிய கிளை உணவகம் Swinburne University of Technologyக்கு
அருகில் அமைந்துள்ளது.

We cater for all occasions

Trading Hours: Open 6 Days 11:00am - 10:00pm

Closed on Monday



723 Glenferrie Road, Hawthorn 3122
(03) 9819 0021

Shop 3, 499 Burwood Hwy, Vermont South
(03) 9887 7663